



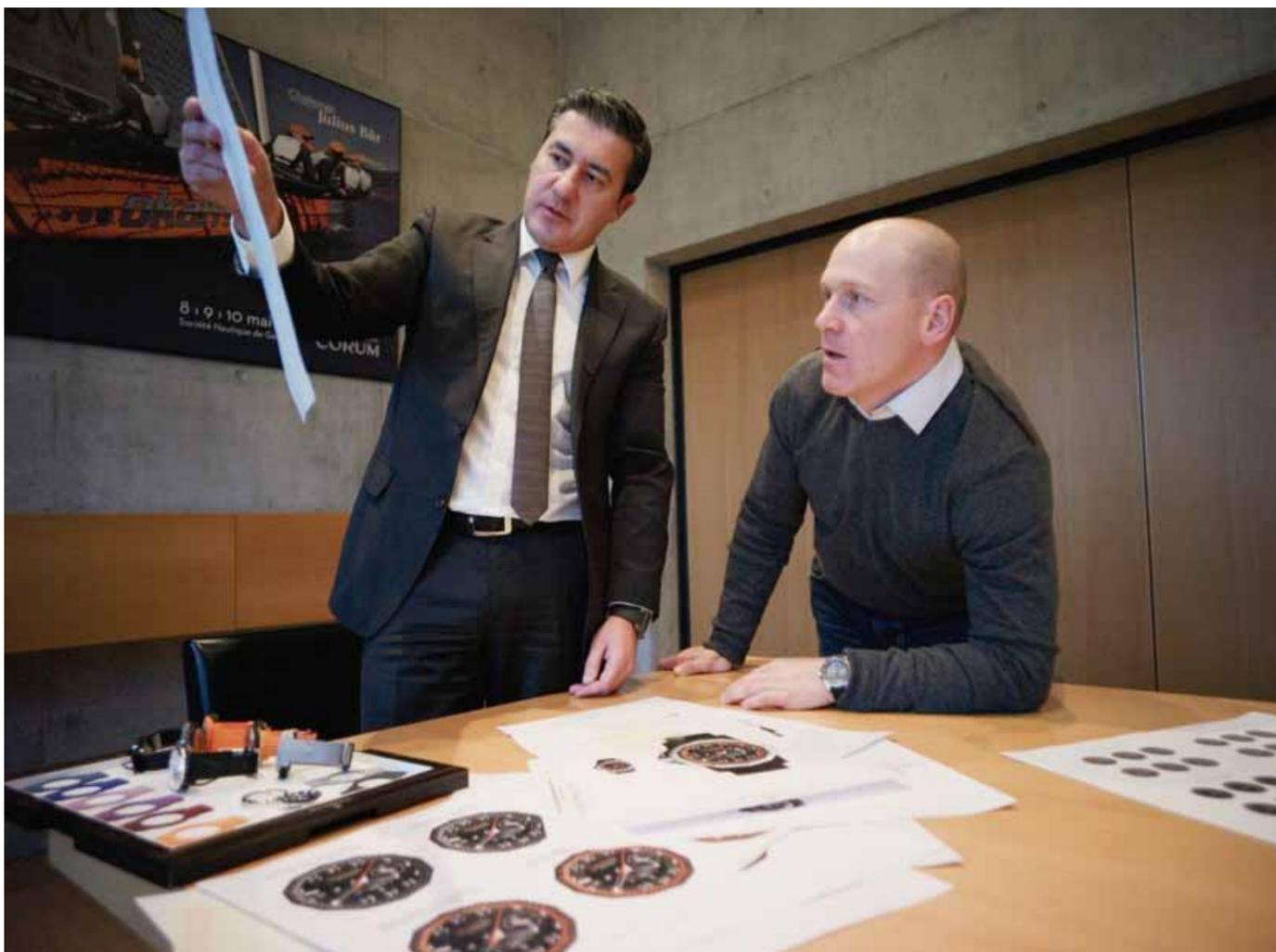
# La gare de La Chaux-de-Fonds inaugure son aile Est rénovée

**FRONT DE VENTE** Les CFF ont investi un million de francs pour la gare de La Chaux-de-Fonds, notamment en remplaçant les guichets par des comptoirs ouverts.

**NOUVEAU KIOSQUE** L'ancien Aperto rebaptisé «...Avec» perd ses journaux. La vente des périodiques est reprise par un nouveau kiosque «Delay», du groupe Naville.

**INAUGURATION** Lors des officialités d'hier, il a été question de la réfection du sous-voie, d'un parking sous le talus au sud des voies, dans une perspective Transrun. **PAGE 7**

# Didier Cuche prête ses traits à une montre de luxe



CHRISTIAN GALLEY

**EXCLUSIF** Une montre à l'effigie de Didier Cuche sera lancée fin février en Suisse par la marque chaux-de-fonnière Corum. Une séance de travail réunissait vendredi le champion de ski et le CEO de l'entreprise, Antonio Calce, pour discuter des derniers détails. «L'Impartial» a pu y assister. **PAGE 3**



PIERRE BOLDT-SP

**PUBLICATION**  
**Mille étranges créatures**  
neuchâteloises à découvrir  
**PAGE 5**

**HOCKEY SUR GLACE**  
**Le HCC a encore pris l'eau**  
(5-2) hier soir à Olten  
**PAGE 23**

**BELGIQUE**  
**Un forcené ouvre le feu**  
et tue au centre de Liège  
**PAGE 19**

## LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



7° 9°

à 1000m



5° 4°

## SOMMAIRE

Cinéma **P. 14 et 16** Télévision **PAGE 29**  
Feuilleton, BD **PAGE 28** Carnet **P. 30-31**

PUBLICITÉ

voir conditions en magasin

# Tchin-Tchin

D'AFFLELOU  
[NOUVELLE GÉNÉRATION]

## Spécial Fêtes

Ce n'est pas 1 mais  
**2** lunettes de plus  
pour vous ou pour qui vous voulez

LA CHAUX-DE-FONDS  
Av. Léopold-Robert, 151. C.C. Les Entilles  
Tél. 032 926 36 30

MARIN  
Centre Manor Marin  
Champs-Montants, 2. Tél. 032 753 24 90

NEUCHÂTEL  
Rue Saint-Honoré, 5. Tél. 032 725 91 81

**ALAIN AFFLELOU**  
OPTICIEN



LA REVUE DE PRESSE

## «L'option kamikaze» de Dominique de Villepin

La candidature de Dominique de Villepin à la présidentielle française a surpris son monde. Les éditorialistes ont abondamment traité le sujet. Extraits choisis.



### UNE FAMILLE DÉCOMPOSÉE

Il n'est pas sûr qu'il faille se réjouir que le principal rendez-vous de notre vie démocratique attire, pas à chaque fois mais presque, pléthore de candidats. Même quand cette abondance risque de compliquer la réélection de Nicolas Sarkozy. (...) Les discours qu'Hervé Morin murmure à l'oreille du dernier carré de ses amis ne resteront pas dans les annales de l'histoire du centrisme. Mais au nom de quels arguments historiques, politiques ou personnels apporter du crédit ou discréditer la candi-

dature d'un Dupont-Aignan plutôt que celle d'un Dominique de Villepin, qui vient de surprendre tout son monde? (...) Car si en son temps Lionel Jospin, après son éviction dès le premier tour en 2002, a mis son échec sur le dos des divisions à gauche, il a juste oublié d'analyser les raisons qui avaient permis cet éparpillement. (...) Jamais, par exemple, l'ancien premier ministre n'a souhaité qu'un vrai bilan de la gauche plurielle soit établi. Jamais il n'a envisagé de remettre en cause ses capacités d'animateur de cette gauche, parfois turbulente, de gouvernement. Chef tout puissant d'une droite unifiée il y a cinq ans, Nicolas Sarkozy se retrouve aujourd'hui face à une famille décomposée façon puzzle, déroutée par sa pratique du pouvoir et par ses zigzags idéologiques. Les déçus à droite du sarkozysme sont nombreux. La majorité va se les arracher comme des parts de marché.

PAUL QUINIO  
«Libération»

### le nouvel Observateur

#### «FRACASSE» DE LA POLITIQUE

Ainsi donc, Dominique de Villepin a choisi l'option «kamikaze». Il part au feu, sans troupes, sans soutien financier, sans le moindre grognard pour lui servir d'aide de camp. Son parti n'est plus qu'une coquille vide, une salle des pas perdus. L'homme du discours de l'ONU est seul, irrémédiablement seul.

Certains voudraient voir dans l'annonce de sa candidature à l'élection présidentielle un baroud d'honneur, une action d'éclat de ce capitaine Fracasse de la politique, la dernière ode du poète flamboyant avant de quitter la scène. Et si les raisons de cette fuite en avant étaient toutes autres? S'il n'avait pas le choix? Si le samouraï des beaux quartiers, en fait, brandissait cette candidature comme un bouclier protecteur, afin d'éviter les prochaines salves de la justice «sarkozyste»? (...) Avec

quelle arme? Il va agir comme son ennemi mortel: il va jouer les victimes. Villepin ou la grande scène de la persécution. Désormais candidat, il pourra arguer que toutes ces affaires judiciaires, montées par son «bourreau» de l'Elysée, visent à l'empêcher d'aller au bout de son destin et de son rêve: aller à la rencontre du peuple français, qu'il mythifie avec la grandiloquence d'un barde.

Hélas, comme Assurancetourix, plus personne ne l'écoute. Les sondages sont accablants, proches du néant. Les amis se détournent. Il n'est même plus une épine dans le pied de Sarkozy. La gauche pourrait l'aider en lui apportant quelques signatures d'élus pour sa candidature? Il n'est même pas sûr qu'elle y ait un quelconque intérêt. Villepin est un maréchal d'Empire devenu Don Quichotte. Villepin, ou comment transformer une fin tragique en épopée?

SERGE RAFFY  
«Le Nouvel Observateur»



### COURRIER DES LECTEURS

#### ÉLECTRICITÉ

#### La taxe ne sera pas plus basse

A propos du courrier de lecteur paru vendredi 9 décembre, intitulé «une taxe déjà perçue» et signé par Daniel Schurch.

Si des taxes sont effectivement déjà perçues dans une grande partie des communes de notre canton, il est en revanche complètement faux de prétendre que «pour une grande partie des citoyens de ce canton elle (ré: la nouvelle taxe) sera plus basse». Avec l'amendement présenté et accepté par la gauche de notre parlement, seuls les clients de la commune de Brot-Dessous ainsi que des localités de Couvet, Fleurier, Noiraigue et Travers verront leurs taxes diminuer.

En revanche, les clients de Viteos, à savoir les consommateurs des Villes de Neuchâtel, de La Chaux-de-Fonds et du Locle ainsi que de la Commune des Planchettes resteront au statu quo avec la taxe cantonale de 0,5 c /kWh et les 1,4 c /kWh perçus par les communes. Enfin, les clients, particuliers et industries, de toutes les autres communes de notre canton alimentées soit par le Groupe e, soit par leurs propres Services industriels subiront des hausses de taxes comprises entre 0,5c /kWh et 1,9 c /kWh selon le niveau des taxes actuelles et les montants qui seront fixés par ces communes. Pour reprendre la conclusion de Daniel Schurch, je ne sais pas si c'est mieux mais ce n'est en tous les cas pas moins cher!

Charles Häslar (Le Locle)

### LE CLIN D'ŒIL



FANTOMATIQUE Vue du Chanet, la lune se donnait, en cette nuit de décembre, un petit air halloweenien, comme une grosse courge grimaçante suspendue en plein ciel.

PHOTO ENVOYÉE PAR PIERRE-ANDRÉ MAYOR, DE NEUCHÂTEL

### TEMPS DE L'AVENT

#### Recréons le lien social

Dans ce temps de l'Avent, où se célèbre la lumière aux jours les plus sombres de l'année, je rêve d'une chaleur humaine qui visite les quartiers de mon village: Saint-Imier. Pas seulement quelques jours, mais toute l'année. Je regarde dans ma rue et dans la grisaille, ne vois que des personnes inconnues, vivant leur culture particulière, leur famille et relations en vase clos. Nulles salutations et sourires, ou si rares. Rares aussi, les services de proximité. Habitée depuis longtemps par des idéaux écologiques et œcuméniques, je suis en retrait, seule dans mon coin, non intégrée dans ce lieu; en mal de fraternité sociale et de partages de proximité. Je rêve aussi d'une société qui se prépare aux changements annoncés, par la recherche de valeurs non matérielles comme les liens humains et l'entraide de quartier. La chaleur humaine peut sauver du désespoir,

celui que la crise nous prépare, ici et ailleurs. Gens de mon village, nous avons besoin d'un renouveau de lien social, besoin d'ouverture aux autres. Les temps difficiles qui viennent vont ou bien nous y ouvrir, ou nous refermer encore. J'aimerais des signes de ceux qui souhaitent comme moi l'ouverture... Une année.

Janine Favre (Saint-Imier)

### ESTHÉTIQUE

#### Ça fait cher le sourire

A propos des «bars à sourire».

La barmaid du «bar à sourire» affirme: «il est exclu que j'aille chez le dentiste, je suis allergique et c'est trop cher». Pourtant ses séances coûtent 125 fr. pour un blanchiment au résultat moyen et peu durable. Et si l'on compare les traitements, pour un an? Smile up, 4 traitements à 125 fr., avec des résultats médiocres (2 à 3 mois). Dentistes: 1 traitement

à 4 à 600 fr., avec de bons à très bons résultats qui durent (12 mois et plus). Cherchez l'erreur. Sans compter que, selon la directive 2011 /84 de l'Union européenne, la concentration des principes actifs employés par des non dentistes doit être inférieure à 0,1% (et non 6%), soit quelque 50 fois moins active, ceci à partir du 18 novembre 2011. Je ne cherche pas à blanchir les dentistes, mais...

Christian de Haller  
(Bussy-Chardonney)

### RAPPEL

**SIGNATURE** Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

**LONGUEUR** 1500 signes maximum (espaces inclus).

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

### VOS RÉACTIONS SUR ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'IMPARTIAL

## L'Hôpital neuchâtelois répond

A fin octobre, le conseil d'administration de l'Hôpital neuchâtelois a remis son plan stratégique au Conseil d'Etat, un document vivement critiqué. L'interview de Claudia Moreno parue vendredi continue de susciter des réactions chez les internautes. Extraits.

### «L'outil» le mieux adapté

Nous avons donc un NHP neuf et ultramoderne à Neuchâtel, un hôpital quarantenaire à La Chaux-de-Fonds, ceci en période de restriction budgétaire. Désolé pour les «montagneux» mais on comprend la volonté de nos médecins d'utiliser «l'outil» le plus adapté.

Vincenzo

### Un hôpital au milieu

Le Conseil d'Etat est responsable de cette situation. (...) La situation s'aggrave de mois en mois, sans solution. Il est temps de taper du poing sur la table. L'hôpital unique pour soins aigus ne se fera ni en Haut, ni en Bas par crainte des éternelles bringues d'adultes incapables de raison. La date de mise en service de ce nouvel hôpital est avancée, dès maintenant on abandonne tout projet pour le Haut et pour le Bas, on assure l'entretien courant, toute notre énergie va dans ce nouveau centre unique!

Voilà!

### Beau discours!

Quel beau discours! Cette coach peut dire ce qu'elle veut, faire les plus beaux blablas du monde, mais la réalité reste que l'on a menti aux gens des Montagnes pour qu'ils acceptent un démantèlement en leur faisant croire que le site mère-enfant resterait à La Chaux-de-Fonds. Aujourd'hui, il s'agit de la chirurgie! Qu'a fait ce conseil d'administration à part mentir et prendre les Montagnons pour des crétiens? (...)

Lilu

### Un HCU?

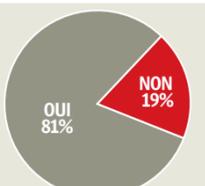
Bien! Et si maintenant nous parlions de l'HCU... (Hôpital central unique).

Efficace

### LA QUESTION D'HIER

Faut-il interdire totalement la vivisection?

Participation: 190 votes



### INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch



Didier Cuche ne porte pas sa montre lorsqu'il dévale les pentes en compétition. Pour le shooting photo, c'est autre chose... SP



Un visage très expressif sur les visuels de la marque chaux-de-fonnière. SP



Lors de l'annonce du partenariat, le skieur avait beaucoup apprécié le modèle Ti-Bridge. DAVID MARCHON



Ici avec sa maman Marlise, Didier fait campagne pour le soutien aux jeunes. SP

**EXCLUSIF** Le skieur des Bugnenets était chez Corum vendredi dernier pour discuter des détails d'une montre à son image. Lancement prévu fin février.

# Didier Cuche se portera au poignet

FRANÇOISE KUENZI

Il est un peu plus de 15h, vendredi après-midi à La Chaux-de-Fonds. Une petite pluie fine embue les fenêtres déjà allumées des entreprises horlogères. Chez Corum, comme partout ailleurs, les employés sont sur le point de terminer leur semaine. C'est pourtant à ce moment qu'une petite Audi noire frappée d'un «Swiss Team» rouge se parque juste devant l'entrée de la société. En sort un champion vêtu d'un simple pull gris et d'un jean: Didier Cuche, ambassadeur de Corum depuis cet été, va entamer une séance de travail pas comme les autres visant à développer une montre à son effigie.

«Didier est déjà venu il y a environ trois semaines et nous avons alors travaillé avec les designers et les ingénieurs», précise Antonio Calce, directeur général de l'entreprise horlogère. «Il s'agit maintenant de nous mettre d'accord sur un certain nombre de détails, comme le cadran, avant de pouvoir passer à la phase de production. Nous souhaitons lancer cette nouvelle montre le 25 février lors des épreuves de Crans-Montana.»

Antonio Calce dévoile alors toute une série de dessins de la future montre Didier Cuche. «C'est un modèle qui ne ressemble à aucun autre. On n'a pas voulu juste ajouter une aiguille ou changer une couleur: cette montre doit être à l'image de Didier: authentique et avec une vraie crédibilité.»

## Son visage sur le cadran

Un boîtier 44 mm en titane «vulcanisé» pour lui donner un toucher semblable à du caoutchouc abritera un mouvement chrono – forcément, pour un sportif qui se bat contre le centième! Le cadran fait une grande partie de l'originalité du produit: il est décoré d'une multitude de petits visages stylisés de Didier Cuche formant une trame, noire ou grise. «C'est discret mais ça se remarque. Pour moi, c'est vraiment réussi», apprécie le descendant, qui n'aurait pas voulu d'un produit trop voyant. «Il faut regarder de tout près pour voir que c'est moi... ou alors il faut retourner la montre.»

Au dos, une glace saphir travaillée par un procédé de métallisation montre en effet le visage du skieur, toujours stylisé, mais en



Antonio Calce, CEO de Corum, discute avec Didier Cuche des derniers détails de la montre qui sera lancée à Crans-Montana. CHRISTIAN GALLEY

«Elle est discrète, mais elle se remarque: pour moi, c'est vraiment réussi.»

**DIDIER CUCHE** À PROPOS DE LA MONTRE QUI PORTERA SON NOM

plus grand. «Mon expression est un poil sérieuse, on a refait ce visuel si vous voulez l'utiliser», indique le skieur, très content du résultat final. «J'aime bien la touche orange qui illumine le cadran, ainsi que le contraste entre la lunette et le bracelet». Prix du bijou: 9800 francs. Du très haut de gamme horloger, donc!

Antonio Calce lui aussi est ravi: «Elle me plaît beaucoup, elle respecte les codes de la marque tout autant que le partenariat avec Didier. Ce n'est pas quelque chose de bling-bling. Ce sera une réussite, j'en suis certain. Nous allons produire 100 pièces qui seront vendues uniquement sur le marché Suisse.»

La mise en production pourra démarrer ces prochains jours:

«C'est un des avantages d'être une marque indépendante», note le boss de Corum. «Les décisions se prennent rapidement, on ne doit pas passer par différents niveaux hiérarchiques. On discute maintenant, et lundi ça part en prod...»

Il est 17 heures passées. Il pleut toujours lorsque Didier Cuche remonte dans sa voiture. Il emporte avec lui, dans un immense écrin, la montre qu'il portera le dimanche soir à Zurich à la cérémonie des Swiss Sports Awards. Une «Ti-Bridge», l'un des fleurons de la marque chaux-de-fonnière. Il ne sait pas encore qu'il sera sacré meilleur sportif suisse de l'année, devançant Roger Federer. En langage horloger, on pourrait dire que Corum l'a emporté sur Rolex...

## CÔTÉ SPONSORS

**SUR LES SKIS** Ce n'est pas la première fois que Didier Cuche prête son visage à une marque dont il est l'ambassadeur: «Nous avons développé une série limitée avec Head. Mon visage figure aussi sur les skis. Nous travaillons d'ailleurs sur la série de l'an prochain», explique-t-il. Une tête sur «Head», quoi de plus logique?

**ASTREIGNANT?** N'est-ce pas astreignant de devoir toujours penser à mettre en évidence la marque de ses sponsors à peine l'arrivée franchie? «C'est un réflexe, je fais cela depuis tellement longtemps», sourit Didier Cuche. Qui, ceci dit, ne quitte pas le portillon de départ avec sa Corum au poignet!

**SOUTIEN AUX JEUNES** Didier Cuche est ambassadeur de P & G (Pampers, Gillette, Wella...) pour une campagne de soutien aux jeunes talents du sport dans le cadre des premiers JO d'hiver de la jeunesse, qui auront lieu à Innsbruck en janvier. Dans le cadre de cette campagne, il pose en photo avec sa maman Marlise, sur qui il a toujours pu compter.

## «J'ai la pression, maintenant!»

Pour Corum, le partenariat avec Didier Cuche n'aurait pas pu mieux commencer une victoire à Lake Louise pour la première descente de la saison, une deuxième place en super G le lendemain. Et la marque horlogère est tellement confiante que la «gagne» de Didier va se poursuivre qu'elle capitalise déjà sur sa prochaine victoire: «Nous avons conçu des visuels publicitaires que nous lancerons le lendemain de la prochaine victoire de Didier», explique Antonio Calce en dévoilant des projets d'annonces pleine page où l'on voit le champion dans le feu de l'action, avec la mention «Creative Performance» et, au premier plan, une montre Corum.

### «Tu as quand même 37 ans, il faut penser à l'après...»

Pas encore «la» montre de Didier, qui sera lancée seulement le 25 février: «On espère bien qu'il gagnera avant...», dit avec un clin d'œil le directeur de l'entreprise. «Eh bien, j'ai la pression maintenant», rigole Cuche, qui se dit toutefois très en confiance.

Suivent une série de visuels où un visage très expressif du skieur apparaît en gros plan, sans

casque et sans lunettes: «Ceux-ci seront exploités dans un deuxième temps, notamment sur les présentoirs qui exposeront nos produits dans les boutiques: l'idée est de miser sur l'homme plutôt que sur le skieur, d'exploiter à fond ta personnalité», explique Antonio Calce à son ambassadeur. «Tu as quand même 37 ans, il faut penser à l'après, ouvrir une porte vers une autre direction...»

### Un film diffusé dans les stations

Dans le même esprit, un film est en train d'être réalisé pour être diffusé en station. Car le partenariat va plus loin que la mise en avant de produits: avant la tournée américaine, un événement a ainsi été mis sur pied à Zermatt avec les clients d'une boutique horlogère, qui ont pu passer une journée sur les skis avec le Neuchâtelois. Mais ça ne l'ennuie pas, Didier Cuche, toutes ces contraintes liées à ses sponsors? «Absolument pas! Cette journée de ski était un vrai plaisir, j'ai côtoyé des gens vraiment sympathiques», assure-t-il, en vrai pro. Et de se dire également «très fier» d'avoir une montre à son nom: «Et pouvoir travailler avec une marque indépendante qui est aussi voisine, c'est parfait». ● FRK

Jevdi

15 décembre 2011

Inter Discount

10%

de rabais sur les appareils et consoles de jeux

Inter Discount

Valable sur téléviseurs, iMac, MacBook, iPad, notebooks, netbooks, PC, moniteurs, imprimantes, Home Cinema, systèmes SAT, appareils DVD et Blu-ray, MP3, HiFi, appareils photo, objectifs et flashes photo, caméscopes, navigateurs GPS, téléphones, téléphones mobiles/iPhone sans abonnements, machines à café, ustensiles de cuisine, rasoirs, brosses à dents électriques, sèche-cheveux et lisseurs, épilateurs, fers à repasser, aspirateurs, gros électroménager, consoles de jeux. Rabais non cumulable avec d'autres bons/activités rabais. Non valable pour réparations, prestations de services, commandes spéciales, abon. de téléphonie mobile, cartes valeur et bons-cadeaux. Max. 3 pièces du même article par client. Dans la limite des stocks disponibles.

**Hobby Pêche**  
Rue Daniel-Jeanrichard 25  
2400 Le Locle  
vous propose  
**SAMEDI 17 DECEMBRE**  
**FILMS DE PÊCHE dès 16h30**  
Avec l'aimable participation de P.A.C Voyages & PIAM  
Présentation par M. Guy Pitallier  
**SOIREE DEGUSTATION dès 18h00**  
- Diverses spécialités de saumon sauvage d'Alaska (vente directe au magasin)  
- Vins des caves de La Béroche  
Venez nombreux vous faire plaisir dans une ambiance conviviale!

Nous optimisons votre succès publicitaire.

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A.  
T 032 729 42 62  
F 032 729 42 59

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

À VENDRE

**Vous cherchez un grand appartement avec le confort moderne !**  
★ ★ ★

**A vendre au Locle magnifique**

**6½ pièces**  
Refait à neuf  
160 m² sur un seul niveau,  
Balcons (garage et parc)  
**Vue panoramique**  
★ ★ ★

**Mensualité charges comprises**  
Fr. 1 500.- environ  
**Une visite s'impose!**  
Tél. 032 753 12 52

À LOUER

**A louer centre Ville de La Chaux-de-Fonds**

**Deux locaux commerciaux d'environ 100m2**

Locaux avec WC et lavabo, ascenseur, pouvant servir d'ateliers pour artisans, de bureaux, de locaux de stockage, garde-meubles.  
**1<sup>er</sup> étage – Fr. 1200.00 + charges**  
**2<sup>ème</sup> étage – Fr. 900.00 + charges**  
Libres de suite ou à convenir.

Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi S.A., Neuchâtel tél. 032 724 40 88

**Nouvel horaire d'ouverture**

Nous informons notre aimable clientèle qu'à compter du 19.12.2011, notre guichet sera ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00

Publicitas S.A., Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds  
T 032 729 42 42, lachaux-de-fonds@publicitas.ch

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

Une société de PUBLIGroupe

OFFRES D'EMPLOI

L'AJMCE, association jurassienne des menuisiers, charpentiers et ébénistes recherche deux

**enseignants de pratique (CIE) pour menuisiers et ébénistes**

Entrée en fonction: avril 2012 ou date à convenir  
Temps d'occupation: 12 semaines de cours par année à raison de 4 jours par semaine  
Lieu de travail: EJB (école jurassienne du bois), Delémont  
Qualifications requises: diplôme de maîtrise fédérale, brevet de contremaître ou titre jugé équivalent

Les offres manuscrites accompagnées d'un CV + copies des certificats et diplômes sont à adresser à l'AJMCE, Rte de Tramelan 11, 2710 Tavannes jusqu'au 31 janvier 2012.

**MOTS CROISÉS N° 2256**

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |

**Horizontalement**

1. Cela fait beaucoup de peine. 2. Elles vivent de leurs toiles. Mène à la ville. 3. Apposer sa marque personnelle. Ensemble de points. 4. Le favori de la cup. Pour ouvrir les portes quand on n'a pas de clé. 5. Bête noire du cruciverbiste. Animalcule nageur. 6. Omission de certains détails. 7. Ecosse. Fait des raccords. 8. Pousser à fond. Donne moins de prise à la brise. 9. Fleuve noir. Degré de base. 10. Assez profondément mordu. On le jette pour s'en servir.

**Verticalement**

1. N'a rien à voir avec l'odeur de sainteté. 2. Ancienne arme de chasse. Pour ne citer personne. 3. Offrent à boire et à manger. 4. Haut landais de souche. Mis à la porte de la prison. 5. Des repères pour les géologues. Courte distance asiatique. C'était entendu. 6. Ville du Brésil. 7. Eléments de couleur locale. Coléoptère nuisible. 8. Arbres au bois précieux. Reine des prés. 9. Sérieusement mouillées. 10. Insérée dans une branche. Se fait en boudant.

**Solutions du n° 2255**

**Horizontalement** 1. Irréaliste. 2. Roupie. Ibo. 3. Attenant. 4. Ni. Æ. OAS. 5. Issu. Adrar. 6. Esotérisme. 7. Neurale. OL. 8. Nu. Energée. 9. Est. Es. Inn. 10. Seins. Lest.

**Verticalement** 1. Iraniennes. 2. Rôtisseuse. 3. Rut. Sou. TL. 4. Epeautre. 5. Aine. Eanes. 6. Léa. Arles. 7. Nodier. 8. Sitars. Vie. 9. TB. Samoëns. 10. Eon. Relent.

**Cherchez le mot caché!**

**Arme défensive, un mot de 8 lettres**

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | P | T | E | S | E | C | R | A | S | E | T | I | V | E |
| E | N | A | R | C | E | A | R | D | E | U | R | N | L | T |
| P | T | R | I | O | R | S | R | E | L | M | G | B | E | B |
| U | R | I | O | L | U | O | C | L | U | E | A | R | S | V |
| R | N | O | R | B | L | T | C | L | E | S | R | L | A | O |
| E | E | E | I | U | C | O | S | E | M | E | E | O | C | E |
| E | E | N | V | E | C | I | N | I | A | U | M | R | D | U |
| E | M | M | O | N | O | S | P | B | D | N | A | R | G | R |
| O | E | S | O | N | O | B | B | A | E | E | A | P | E | E |
| C | D | C | U | U | C | C | T | O | R | G | R | B | R | G |
| E | A | I | R | O | V | E | A | U | E | E | U | D | R | N |
| M | R | C | A | O | M | A | R | M | S | T | N | I | I | I |
| E | E | I | G | C | U | B | N | U | I | E | A | T | N | L |
| E | S | U | A | C | R | L | R | T | V | L | A | N | A | E |
| L | E | I | N | M | E | E | E | E | C | M | E | R | G | L |

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <b>A</b> Ardeur<br>Argus<br>Béguine<br>Bielle<br>Blocs<br>Borne<br><b>C</b> Causé<br>Clair<br>Clamé<br>Convenu<br>Couloir<br>Creuser<br>Diacre<br>Doré<br>Duels | <b>E</b> Ecorce<br>Ecrasé<br>Ecroulé<br>Emouvant<br>Enoncer<br>Epuré<br>Etang<br>Evité<br><b>G</b> Germe<br>Grand<br>Inné<br><b>L</b> Linge<br>Lords<br><b>M</b> Maçon<br>Maçon | Madère<br>Maire<br>Matin<br>Mégarde<br>Meule<br>Mousmé<br>Mulsion<br>Nommé<br>Nuire<br><b>O</b> Obscurité<br>Obtuse<br>Occlure<br>Ombre<br>Omnibus<br>Ouragan | <b>P</b> Outsider<br>Paillon<br>Parental<br>Présuré<br>Proie<br><b>S</b> Sable<br>Source<br><b>T</b> Terre<br>Tituber<br>Trou<br><b>V</b> Vendre<br>Vent<br>Vogué |
|---|---|---|---|



Les mascarons ornent une centaine de bâtisses dans le canton. On en trouve (de gauche à droite et de haut en bas) à la Collégiale, sur une fontaine de Corcelles, sur le tombeau des comtes à la Collégiale, au faubourg du Lac à Neuchâtel, sur la Maison des Mascarons à Môtiers, au Landeron. SP

**PUBLICATION** Les monuments neuchâtelois regorgent d'êtres étranges.

## Etranges créatures à découvrir

FANNY NOGHERO

Elles sont plus de 1000 dans le canton de Neuchâtel à nous observer, souvent sans que nous les voyions. Animales ou humaines, ces créatures mystérieuses peuplent les monuments architecturaux, les meubles, les objets et autres documents anciens.

Imaginaires ou réelles, elles ont été taillées dans la pierre ou le bois pour transmettre un message simple et direct, signifiant une appartenance, une protection ou encore une distinction.

Sur le territoire neuchâtelois, environ 80 créatures différentes sont répertoriées, mais certaines sont plus représentées que d'autres, à l'instar du lion et de l'aigle, symboles de force et de pouvoir.

«Même si ce sont des animaux réels, ils sont considérés comme des créatures de par leur symbolique, leur sens allégorique», explique Françoise Bonnet Borel, conservatrice du Château et musée de Valangin. Elle est à l'origine de la publication intitulée «Créatures. Regards sur les êtres étranges qui hantent l'histoire neuchâteloise.» Un ouvrage qui est à la fois le catalogue de l'expo-

sition «Créatures», présentée au château de Valangin de juin à octobre et qui sera prolongée entre le 1er mars et l'été 2012, et le dernier numéro de l'année de la «Nouvelle revue neuchâteloise». Présenté sous forme de bestiaire médiéval, ce numéro ambitionne de donner envie aux lecteurs et visiteurs de l'exposition d'aller voir les monuments et de découvrir les innombrables richesses que recèlent les façades de la région.

Outre les lions et les aigles, vouivres et dragons ornent souvent les bâtisses et documents

du canton. La première est représentée sous la forme d'un grand serpent doté parfois d'ailes de chauves-souris et de pattes. Si elle entre dans de nombreuses légendes jurassiennes et franc-comtoises, à Neuchâtel elle est propre au Val-de-Travers, où en 1273 Sulpy Reymond aurait vaincu un serpent géant qui terrorisait la région de Saint-Sulpice et les voyageurs.

Le dragon prête, quant à lui, très souvent ses traits aux gargouilles, dont on trouve encore une quinzaine d'exemplaires dans le canton.

Au chapitre des bêtes qui n'ont pas de pattes, le dauphin est l'animal le plus représenté, notamment sur les fontaines. Mais on le retrouve également sur les coffres de mariage. Considéré comme un bienfaiteur, il est aussi celui qui conduit les âmes jusqu'au monde des morts.

Des légendes à explorer au travers des 224 photographies, réalisées par le Photo club de Neuchâtel, que contient le dernier numéro de la «Nouvelle revue neuchâteloise» en vente ces jours dans les librairies de la région. ○

## Les mascarons, ces protecteurs

Le mot mascarone est issu de l'arabe «mascara» qui signifie bouffon et est emprunté à l'italien *mascherone*, qui désigne un grand masque grotesque. En architecture, le mascarone est un visage qui s'inscrit dans un cercle et qui décore notamment les fontaines ou les linteaux de portes et de fenêtres. Les Grecs et les Romains plaçaient déjà des masques grotesques aux bordures des toits des habitations. Ces figures étaient investies d'un pouvoir protecteur. Ce n'est qu'à la



Renaissance que les mascarons font leur apparition dans le canton sur certains châteaux et maisons de riches propriétaires. Dès le 18e siècle, les figures sont travaillées avec nettement plus de détails, à l'image de celles qui ornent la légendaire Maison des Mascarons à Môtiers. On les retrouve également sur des coffres de mariage, des dossiers de chaise ou encore des armoires. Dans le canton près d'une centaine d'édifices en sont pourvus, il suffit parfois juste de lever la tête. ○ FNO

## CANTON DE NEUCHÂTEL

### On prépare le retour du loup

La réapparition du loup dans le canton de Neuchâtel n'est plus un tabou. Depuis l'été dernier, ce prédateur s'est installé dans les environs de Pontarlier, en France voisine. «Le retour du loup, en tout cas son passage, est très probable», estime l'inspecteur cantonal de la faune, Jean-Marc Weber. Qui précise que si le dernier loup établi dans le canton a été tiré en 1845, des indices laissent à penser que l'animal a refait quelques apparitions sur notre territoire au cours des dernières années.

C'est pourquoi le canton vient de mettre sur pied un groupe de travail chargé d'élaborer une stratégie en vue du retour de l'animal en terre neuchâteloise. Constitué d'une dizaine de personnes (éleveurs, chasseurs, représentants du WWF et de Pro Natura et spécialistes du loup), il s'est réuni pour la première fois à Couvet, en présence du chef du Département de la gestion du territoire Claude Nicati.

#### Anticiper les conflits

Première mission du groupe, «fournir une information commune», indique Jean-Marc Weber, afin «d'anticiper de potentiels conflits», selon un communiqué du canton. Car si le loup ne s'en prend pas à l'homme, il est susceptible de causer de sérieux dé-

gâts au bétail. Pour limiter ce problème, plusieurs mesures peuvent être prises, les principales étant la présence de bergers ou de chiens de protection près des troupeaux et la pose de clôtures adaptées. «Nous avons peu d'expérience dans la protection des troupeaux de bovins mais beaucoup plus dans celle des ovins», indique Jean-Marc Weber. Qui explique que plus encore que les lynx, les principaux ennemis des moutons sont actuellement les chiens domestiques qui échappent à leur maître.

#### Strictement protégé

Le canton suit la progression du loup de près à travers le Kora, un projet de recherche qui coordonne la gestion des carnivores en Suisse. Jean-Marc Weber connaît bien le sujet, puisqu'il a été membre du groupe durant douze ans.

En Suisse, le loup est strictement protégé, rappelle l'Office fédéral de l'environnement (Ofev). Mais lorsqu'un individu cause des dégâts importants, les cantons peuvent exceptionnellement délivrer une autorisation de le tirer, ce qui s'est produit plusieurs fois en Valais. En cas d'attaque contre le bétail, la Confédération participe aux coûts d'indemnisation à raison de 80%. ○ NHE



Des loups ont été aperçus l'été dernier près de Pontarlier et leur retour dans le canton est considéré comme «très probable». KEYSTONE

## CANTON DE NEUCHÂTEL

### Le vicaire épiscopal Jean-Jacques Martin confirmé dans ses fonctions par l'évêque

Ordonné évêque du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg dimanche, Charles Morerod a confirmé l'abbé Jean-Jacques Martin dans ses fonctions de vicaire épiscopal du canton de Neuchâtel. ○ RÉD

PUBLICITÉ

**BREITLING**  
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

MONTRES & BIJOUX

**Robert**

FRANÇOIS ENGISCH  
RUE DU SEYON 5 - 2000 NEUCHÂTEL

BREITLING.COM

NAVITIMER CHF 7390.-\*

\*Prix indicatif

## 6 RÉGION

**LA CHAUX-DE-FONDS** La banque a rénové entièrement son bâtiment de l'avenue Léopold-Robert. Les travaux ont été réalisés à 80% par des entreprises et des artisans de la région.

# Credit Suisse a investi plus de 3 millions

DANIEL DROZ

«Nous avons des ambitions sur La Chaux-de-Fonds», dit Bertrand Volery, membre de la direction générale du secteur Neuchâtel-Jura. Le Credit Suisse traduit ses ambitions par un investissement de 3,5 millions de francs pour la rénovation de sa succursale des Montagnes neuchâteloises. Celle-ci ouvre ses portes au public samedi de 9h30 à 13h30.

«Les 3,5 millions ont été investis dans les locaux avec le souci de favoriser l'économie locale», dit René Mesot, le chef de la succursale. Environ 80% des travaux ont été accomplis par des entreprises et des artisans de la région. «Tous ont eu plaisir dans cette réalisation.» Les domaines de la sécurité et des bancomats, notamment, n'ont pas été du ressort du savoir-faire local.

## La moitié des entreprises

Dans les Montagnes neuchâteloises, le Credit Suisse est un acteur incontournable pour les PME et les grandes entreprises. A en croire René Mezot, la moitié d'entre elles ont, d'une manière ou d'une autre, un lien avec l'établissement. «Nous avons la capacité d'être proche et de donner accès à un savoir-faire mondial», dit Bertrand Volery.

L'établissement entend gagner des parts de marché dans le Haut. Il vise une croissance à deux chiffres «de manière pragmatique», précise Bertrand Volery. «Croître par la qualité. Nous ne sommes pas le Lidl de la banque», renchérit Jean-Paul Darbelly, responsable pour la Suisse romande des relations avec les médias.

Une politique «agressive» qui se traduit par une transparence



René Mesot, chef de la succursale, et Aurélie Huguenin, responsable du personnel ont pris possession lundi matin des nouveaux locaux du Credit Suisse à La Chaux-de-Fonds. Le public pourra les découvrir ce samedi à l'occasion d'une journée portes ouvertes. GUILLAUME PERRET

architecturale. Visible depuis l'extérieur, le rez-de-chaussée se décline en deux espaces distincts. A l'intérieur de la zone accessible 24 heures sur 24, les bancomats sont à hauteur pour les personnes en chaise roulante et équipés pour les malvoyants. La deuxième zone est dédiée au conseil et aux guichets. Cinq salons et une salle des coffres complètent l'ensemble, dont le bilan écologique est neutre.

Sur le mur, face à la porte d'entrée, une œuvre de Thomas Fletchner. «Le Credit Suisse est propriétaire d'une collection», ex-

plique René Mesot. «Nous avons un budget pour acheter des œuvres d'art.» Celle de Thomas Fletchner allie la technique, en l'occurrence des LED, et support plastique.

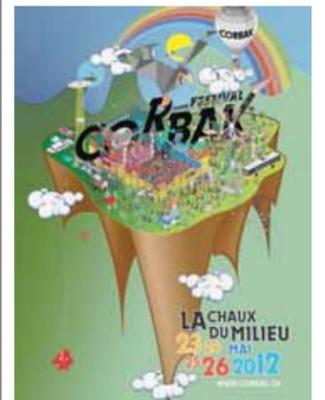
A La Chaux-de-Fonds, le Credit Suisse occupe 14 collaborateurs, actifs dans les trois métiers de la banque, crédit hypothécaire, crédit aux entreprises et gestion de fortune. Certains sont engagés dans la vie associative locale, que ce soit au FC, au tennis-club ou à la Jeune chambre économique, conclut le chef de la succursale. ●

## LE SECTEUR BANCAIRE SE REDEPLOIE EN VILLE

La progression des affaires bancaires dans le canton de Neuchâtel est une réalité. Les secteurs PME et immobilier suivent la croissance, explique Bertrand Volery, directeur au sein du Credit Suisse, secteur Neuchâtel-Jura. La gestion de fortune connaît une croissance à deux chiffres. «Le marché immobilier est sain.» Du côté des entreprises, «l'année a été relativement bonne. Il n'y a pas eu d'effets immédiats du franc fort. Il faudra voir comment les carnets de commande évoluent.»

La rénovation de la succursale du Credit Suisse s'inscrit donc dans la dynamique qui caractérise le secteur bancaire à La Chaux-de-Fonds. En mai 2009, Clientis Caisse d'épargne de Courtelary s'est installée à la rue Neuve. En octobre dernier, la Banque Migros en a fait de même à Pod 2000. Quant à la Raiffeisen, elle a déménagé sur l'avenue Léopold-Robert. L'UBS n'est pas en reste. Des travaux de rénovation se déroulent actuellement et prendront fin au printemps. ● DAD

## CORBAK Abonnement déjà en vente



L'affiche toute fraîche annonce déjà le printemps. SP

La 19e édition du Corbak Festival de La Chaux-du-Milieu, du 23 au 26 mai 2012 est déjà sur les rails, avec une affiche réalisée par Cédric Schwab de l'agence A707. Dès aujourd'hui à midi, le Corbak met en vente 100 abonnements trois jours à un prix avantageux. Ceux-ci peuvent être achetés et imprimés depuis le site internet [www.corbak.ch](http://www.corbak.ch)

Le Corbak travaille d'arrache-pied à sa nouvelle programmation qui s'annonce comme une excellente cuvée en alliant chansons francophones et découvertes musicales et vu le succès du premier Corbak'ids de l'année dernière, il va de nouveau ouvrir ses portes au jeune public le mercredi après-midi. La campagne membres soutiens 2012 est lancée sous un nouveau nom: le Corbak Club. Pour un montant annuel dès 25 fr. les membres du Corbak Club bénéficient en primeur de toutes les infos importantes. L'argent récolté par ce biais contribuera cette année à financer l'engagement d'un groupe régional qui se produira sur scène. Pour s'inscrire au Corbak Club: site internet [www.corbak.ch](http://www.corbak.ch) ou envoyer un courriel à [membres@corbak.ch](mailto:membres@corbak.ch) Une attestation de membre soutien ainsi qu'un bulletin de versement seront alors transmis pour chaque demande. ● COMM-RÉD

## MÉMENTO

### LA CHAUX-DE-FONDS Des plages de l'Adriatique...

Le médecin chaux-de-fonnier Giovanni Spolettini déclinera une case du calendrier de l'Avent ce soir sur Espacité, sur le thème «Des plages de l'Adriatique aux Montagnes neuchâteloises», en collaboration avec Christine Amstutz et ses chanteurs. Il avait contribué, avec ses amis Giovanni Marsico et François Zosso à narrer la saga de l'immigration italienne dans les hautes vallées.

**MESURES D'HIVER** Le tarif de la fourrière passe de 420 à 450 francs à La Chaux-de-Fonds.

## Prêts pour la grande symphonie des chasse-neige

Avec les premiers flocons, sont tombées les mesures d'hiver qui resteront en vigueur jusqu'au 15 avril prochain.

Une période durant laquelle les Services de la voirie et du domaine public de La Chaux-de-Fonds sont sur le feu pour permettre aux automobilistes de circuler tout en garantissant la sécurité des piétons. Ce la sur quelque 215 kilomètres de routes, dont 17 kilomètres déneigés jusqu'à trois fois par jour, et 82 kilomètres de trottoirs. Pour rappel, le déneigement des trottoirs n'a été introduit qu'en 1990 à La Chaux-de-Fonds. Depuis, on est passé de deux véhicules à dix. «Et un véhicule coûte 220 000 francs», a précisé Joseph Mucaria, chef de la voirie.

Pour le piéton qui slalome entre les andains, et l'automobiliste qui peine à parquer, l'hiver peut être quelque peu casse-tête. La logique veut que les derniers se conforment aux dispositions générales sur le

parcage des véhicules pour permettre au chasse-neige de dégager les rues.

«Ils sont invités à s'informer en consultant l'arrêté ou le plan sur lequel figurent les restrictions de parcage sur le site internet [www.sdp.ne.ch](http://www.sdp.ne.ch) ou directement à notre guichet, ou au 032 889 00 00», rappelle Blaise Fivaz, chef du Service du domaine public.

Quatre cent tonnes de sel attendent d'ores et déjà dans les silos. «A raison de 12 tonnes par «sortie neige», de quoi tenir trois semaines», précise-t-il. «L'an passé, où l'hiver avait été clément, nous avions effectué une centaine de sorties et utilisé 1000 tonnes de sel.»

Le gros du boulot, jongler avec «les rues à horaires» et synchroniser le balai des chasse-neige, c'est pour Joseph Mucaria, chef d'orchestre de la voirie chaque hiver. «Une organisation monstrueuse», confie-t-il. Et il y a aussi les escaliers... Nouveauté cette année on



Quel hiver nous réserve la météo? Ici, à mi-décembre, l'année passée, juste avant la Trotteuse... ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

n'utilisera plus de sel mais du chlorure de magnésium, sous forme de saumure ou de grains. «Le pH du magnésium étant neutre, il n'attaque pas les infrastructures comme le sel», explique Joseph Mucaria, citant l'exemple des escaliers du temple Saint-Jean, «vieux de 18 ans seulement et qu'il faudra déjà rénover pour quelque 200 000 francs.»

Nouveauté également du côté des «mucariettes», ces petites bouteilles laissées à disposition de la population dans des caissettes disposées un peu partout en ville. Elles ne seront plus remplies avec du gravier, mais avec les copeaux de bois Stop Gliss bio. Du coup, on utilisera des bouteilles au goulot un tantinet plus large. «On a les bouteilles mais il nous manque des

bouchons. Les gens peuvent les apporter à la voirie, rue du Marais 6, ou à la déchetterie intercommunale», invite Joseph Mucaria.

A part ça, pas de grand changement cette année, si ce n'est que les amendes de la fourrière seront-elles un peu plus salées. La fourrière passera de 420 à 450 francs, pour les étourdis qui auront laissé leur véhicule au mauvais endroit. Ou sans respecter la distance de quatre mètres avec le bord opposé de la chaussée. A noter au passage que la commune décline toute responsabilité pour les dégâts qui pourraient être occasionnés à ces véhicules par les engins de déneigement. Bonne nouvelle cependant, nul besoin de sortir du cash pour repartir avec son auto, on peut désormais payer la fourrière avec une carte de paiement. ● SYB

**INFO**  
Plus de renseignements sur:  
Tél.: 032 889 00 00  
[www.sdp.ne.ch](http://www.sdp.ne.ch)

PUBLICITÉ

**LES BAINS D'OVRONNAZ**  
WISSNE SOB ALPIN

**Ski + bains thermaux**

- 6 nuits en studio ou appartement
- Entrée libre aux bains thermaux
- Forfait de ski 6 jours
- Accès au sauna/fitness

à Fr. 723.- par pers (base 2 personnes)

RÉSIDENCE HÔTELIÈRE  
Ovronnaz / VS - 027 305 11 00  
info@thermalp.ch - www.thermalp.ch



Le front de vente CFF de la gare a été rénové avec un comptoir plutôt que des guichets. L'aile Est accueille aussi un kiosque. GUILLAUME PERRÉ

**LA CHAUX-DE-FONDS** Les CFF ont dépensé un million pour rénover l'aile Est.

## Un lifting pour Noël à la gare

ROBERT NUSSBAUM

Hier matin, une équipe de rail clean CFF nettoyait à grands coups de balai les paillasons métalliques du sas d'entrée de la gare. C'était avant l'inauguration du réaménagement de l'aile Est du bâtiment, avec des comptoirs plutôt que des guichets et un kiosque Relay (à la place du dépôt des bagages qui devait devenir une pharmacie), plus un ravalement de façades. Des travaux terminés depuis plusieurs semaines qui auront coûté un million à la régie.

«C'est beaucoup mieux, le guichet vitré avec haut-parleur a fait son temps», commentait un voyageur, qui ne comprenait juste pas dans quel sens prendre la file d'attente du nouveau front de vente. Devant les trois comptoirs dont deux étaient ouverts, trônaient des amaryllis de fête. Un peu «cougnée» à gauche, l'agence de voyage, pour laquelle il manque semble-t-il encore une enseigne. A droite, une vitrine de produits CFF dérivés, comme la montre ou l'horloge by Mondaine.

### Pas plus de personnel

Porte-parole des CFF, Jean-Philippe Schmidt précise que le bureau est ouvert de 6h45 à 19h15 en semaine, 18h15 le samedi et de 7h45 à 18h15 le di-

manche. La plupart du temps deux postes, plus le bureau de l'agence seront ouverts, avec le troisième en option pour des manifestations particulières ou aux heures de pointe. «L'organisation est sans changement par rapport à la pratique antérieure», résume le porte-parole.

A côté des CFF qui proposaient hier un concours et offraient un chocolat, les commerces du hall ont aussi fait un clin d'œil aux usagers de la gare qui sont aussi leurs clients. Le Fournil de Pierre distribuait des boules de Berlin ou des biscômes, Relay le café avec «L'Impartial» gratuit et un chewing-gum, «... Avec» des ballons jaunes avec une promo du hot dog à 1fr. («17 cm de plaisir», dit Miss Suisse 2010 dans la pub de la brochure de fête...)

### Kiosque fermé à 20 heures

Le geste cachait mal une certaine amertume à la caisse de «... Avec» (du groupe bâlois Valora, leader dans les librairies de gare, a-t-on lu sur internet), de s'être vu retirer la vente de journaux et magazines. «Oh oui, beaucoup de gens nous demandent encore les journaux», s'est bornée à noter une vendeuse.

Depuis le début du mois, c'est Relay, le nom de Naville dans les gares, qui a l'exclusivité des périodiques. Avec un petit défaut au moins temporaire: le kiosque

ferme à 20 heures. On notera si non que les deux enseignes vendent toutes deux des cigarettes, «... Avec» jouant dorénavant l'unique rôle d'épicier du soir et du dimanche en vertu des prérogatives de la régie sur son territoire. Jean-Philippe Schmidt note que Valora, Naville et les CFF s'entendent sur la distribution de journaux, mais que quand il y a un Naville, c'est en général lui qui les vend.

### Toilettes à 1 franc

Dans le cadre de cette rénovation, les CFF ouvraient également «officiellement» les toilettes rénovées à l'entrée du sous-voie. Propres et sobres, avec

trois rouleaux de papier hygiénique à disposition, elles sont désormais payantes, 1 fr., sauf les urinoirs pour hommes. N'est-ce pas contradictoire avec la volonté exprimée récemment par la régie de rendre, ailleurs, ces toilettes publiques gratuites? Jean-Philippe Schmidt répond qu'il ne s'agit que d'une étude et que les toilettes gratuites dans les gares ne le sont en général que lorsqu'elles sont entretenues par les municipalités.

Dernier détail remarqué dans la gare «reliée»: à gauche en direction des quais, une grande vitrine fait la pub du Transrun, «le maillon fort du RER neuchâtois». ●

## Sous-voie et parking

A l'heure des officialités, tant le chef de la gérance CFF région ouest, Alain Lapaire, que le conseiller communal Laurent Kurth ont placé cette rénovation comme une étape dans le réaménagement du quartier, avec celui de la place et le Transrun en filigrane. Alain Lapaire a annoncé une intervention pour réhabiliter le passage inférior conduisant aux voies. En aparté, il a dit prévoir des mesures urgentes avant l'été. Laurent Kurth a pour sa part évoqué l'idée d'exploiter, pour anticiper l'arrivée du Transrun, l'autre sous-voie utilisé par la Poste à l'est du magasin Denner. Il a aussi dit deux mots de la construction envisagée d'un grand parking sous le talus qui borde les voies CFF, au sud de la gare, côté rue du Commerce. Alain Lapaire s'est dit favorable à une solution de parcage, les questions de faisabilité et surtout de coûts étant encore à examiner. ●



La ligne 10 en boucle, avec transbordement à l'arrêt HEP-Bejune, ne plaît pas à tout le monde. DAVID MARCHON

TRN

## L'horaire neuf de la ligne 10 ne fait pas l'unanimité

Notre article d'hier sur la modification de la ligne 10 en ville de La Chaux-de-Fonds a suscité le témoignage d'un usager de la ligne, exprimé sur notre site internet. «Testé hier et aujourd'hui, ça ne fonctionne pas du tout direction gare, le bus de la ligne 10 arrivant peu après le départ de celui de l'hôpital à la hauteur du Bois du Petit-Château», écrit ce lecteur. Et de poursuivre: «Par deux fois, dont une sous une belle tempête de neige, 10 minutes d'attente furent nécessaires afin de prendre la liaison...»

«Il est clair, reconnaissent les TRN, que deux horaires cadencés différemment (l'un à 10 min., l'autre à 15) ne peuvent pas être parfaitement synchronisés.» L'attente est toutefois moindre que ce que prétend le lecteur. Elle s'échelonne entre deux et 7 minutes selon le créneau horaire.

Les TRN rappellent aussi que le transbordement, dans les deux sens, se fait à l'arrêt HEP-Bejune, rue Alexis-Marie-Piaget. Pour les personnes descendant à la gare, l'arrêt chaussée nord est équipé d'un abribus, contrairement à ce-

lui d'en face, direction La Sommaille. L'usager fait encore remarquer que, «vu que la durée des billets est de 30 minutes, il est impossible de se rendre de La Sommaille aux Entilles, ou au cimetière (par exemple) avec un seul ticket.»

### «Dégradation des prestations», dit la Ville

Quant à la Ville, dont nous avons écrit qu'elle avait refusé une demande des TRN d'injecter des bus supplémentaires, elle précise que «l'enveloppe financière disponible pour l'offre TRN dépend du canton, et non de la Ville de La Chaux-de-Fonds.» En l'occurrence, cette dernière «regrette vivement, elle aussi, la relative dégradation des prestations sur la ligne No 10. Elle souhaite qu'à terme, l'injection d'un bus supplémentaire, permettant de rétablir le parcours direct depuis la gare, puisse être envisagée.»

«Tout changement nécessite un temps d'adaptation, notent encore les TRN, qui promettent de refaire le point dans quelque temps. ● LBV



Le Chœur du lycée (ici dans un autre spectacle) et l'orchestre du lycée offrent un concert en hommage à Brel. SP

LA CHAUX-DE-FONDS

## Le lycée Blaise-Cendrars chante Jacques Brel

Le Chœur du lycée Blaise-Cendrars, l'orchestre du lycée et les classes d'option musique interprètent Brel demain jeudi et vendredi à 20h15 au temple Farel. Pour la première fois, ce concert a lieu deux soirs de suite. Sous la direction de François Cattin, ces quelque 80 musiciens et chanteurs de 15 à 18 ans joueront une quinzaine de pièces, dont les plus connues, comme «Les flamandes», «Les bourgeois»,

«Amsterdam», et d'autres moins connues comme «Le prochain amour» ou «L'homme de la cité». Des chants qui ne sont pas trop intimistes. Ainsi, on n'entendra pas «Ne me quitte pas»: chanté par un chœur, ce n'est pas vraiment ça... C'est l'occasion aussi pour les jeunes interprètes de (re)découvrir Brel. Car le temps passe...

L'entrée est libre, avec chapeau. ● CLD

**LA CHAUX-DE-FONDS** Solidarité autour de la soupe du troisième anniversaire d'Ekir.

## Un billet de mille dans la marmite d'Ekir

Succès pour la soupe d'anniversaire d'Ekir samedi dernier. Les bénévoles du restaurant social chaux-de-fonnier, qui avaient préparé quelque 80 litres de Chorba, une spécialité orientale qu'ils offraient devant Métropole-Centre, ont fait le plein d'encouragements à mesure que leur romaine se vidait. En fin de journée, Ekir a

compté dans sa bourse quelque 1287 francs de dons, dont un de 1000 francs!

«Nous avons eu l'heureuse surprise de découvrir au milieu des pièces une enveloppe qui contenait un billet de 1000 francs!», a confié Maria Bignens, cheville ouvrière d'Ekir. «Nous ne savons pas qui l'a déposée, mais nous remercions très chaleureusement

cette personne». Moment émouvant également, la rencontre avec une grand-maman de 92 ans qui s'est souvenue de son enfance, dans les années 1930-1940. «Le chômage faisait rage. Mon père n'avait pas de travail, mais je me souviens de la solidarité qui régnait à l'époque. Certains propriétaires n'encaissaient plus les loyers pour per-

mettre à leurs locataires de donner à manger à leurs gosses», s'est-elle souvenue, en glissant dans la bourse une belle pièce de deux francs. «Un beau geste, en regard de sa modeste rente AVS», ont apprécié les bénévoles qui remercient très sincèrement toutes et tous, à l'instar de la Ville qui avait prêté la romaine. ● SYB

## 8 RÉGION

**MOUTIER** Le refus du Conseil de ville de poursuivre le processus de fusion ou de collaboration perturbe.

## «Ils nous ont baladés!»

BLAISE DROZ

Virginie Heyer, qui va s'asseoir dans le fauteuil de maire de Perrefitte dès janvier, ne cache pas sa grande déception suite au refus, lundi soir, du Conseil de ville de Moutier de préavisir la poursuite du processus en vue d'une fusion ou de collaborations étendues de Moutier avec les communes de sa région. Alors que les communes du Cornet peuvent poursuivre leur projet initial de fusion à cinq, Perrefitte est dans une situation géographique qui ne lui donne aucune marge de manœuvre. Faute de partenaire naturel, elle est désormais exclue.

«La majorité du Conseil de ville de Moutier a eu peur que ses citoyens puissent s'exprimer sur un partenariat avec ses voisins proches parce qu'elle met la question jurassienne avant toute autre considération. C'est dommage, surtout que cela survient après plusieurs années d'études stratégiques qui ont mobilisé des énergies considérables dans toutes les communes concernées», analyse la jeune politicienne. Elle n'oublie pas que



Virginie Heyer, future maire de Perrefitte est très déçue du vote du Conseil de ville prévôtois de lundi soir. BIST-STÉPHANE GERBER

Moutier était déjà entrée dans le projet sur le tard, et qu'en le quittant brutalement la ville souffle le chaud et le froid sur ses partenaires sans trop d'égard.

Roches, dernière commune bernoise avant la frontière jurassienne, est aussi isolée suite à la décision prévôtoise. Tout comme Eschert, dont le maire Eric Barthe n'a pas la langue dans sa poche. «On s'est fait balader par Moutier! Je suis fâché par cette décision à laquelle je m'atten-

dais tout de même un peu, conscient qu'ils allaient placer la question jurassienne au premier rang.»

Le maire de Crémines Jean-Jacques Lüthi relève pour sa part que le Conseil de ville n'a fait que donner un préavis sur un dossier où Moutier semblait vouloir jouer le jeu. Il attend que le Conseil municipal prenne ses responsabilités. Et si les communes du Cornet optent pour la petite fusion, cela ne doit pas se faire pour compenser la grande fusion. ◉

### TRIBUNAL

## Verdict en janvier dans le drame de Crémines

Il faudra attendre janvier pour connaître l'épilogue du drame qui s'est déroulé en mars 2010 sur la route entre Crémines et Grandval. L'acte II du procès s'est tenu en ce début de semaine devant le Tribunal de Moutier après une première audience en août dernier. Rappel des faits: un piéton avait perdu la vie après avoir été fauché par un automobiliste ivre et sous l'emprise du cannabis. Ce dernier est accusé notamment d'homicide par négligence et risque trois ans de prison.

Selon RJB, deux nouveaux témoins ont déclaré que la victime était bien visible malgré une route sombre. Les avocates des parties plaignantes ont plaidé que c'est l'état et le comportement du conducteur qui sont à l'origine du drame. La défense a rétorqué que la victime, qui marchait dans le sens du trafic, a enfreint la loi sur la circulation routière.

Selon l'avocat du prévenu, le lien de causalité entre les actes du prévenu et l'accident est rompu. La défense retient uniquement la conduite en état d'ébriété. ◉ MPR

### EN IMAGE



BIST-ROGER MEIER

### DELÉMONT

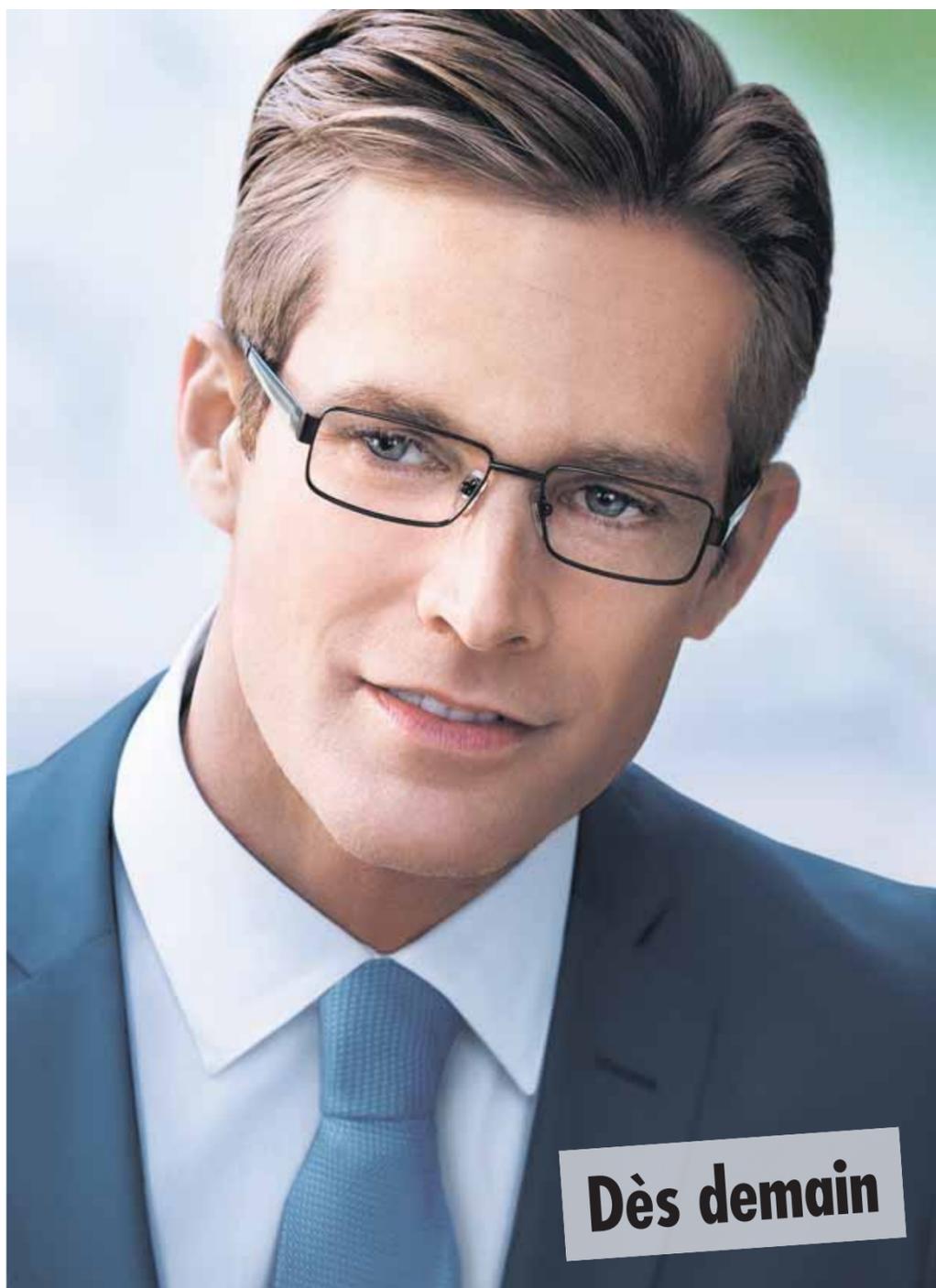
**Stéphane Joly honoré.** Vainqueur cette année de la course Morat-Fribourg, Stéphane Joly a été honoré hier à Delémont à l'heure de l'apéritif. Le Gouvernement jurassien in corpore a tenu à féliciter l'athlète des Breuleux, qui a reçu un chèque de 3000 francs pour l'occasion. Egalement invitée à la cérémonie, la maire des Breuleux Agnès Bourquard a remis au célèbre coureur à pied une enveloppe de 1000 francs. Plusieurs personnalités étaient présentes à l'Hôtel du Parlement et du Gouvernement. Parmi elles, le dernier Jurassien à avoir remporté Morat-Fribourg, Yves Jeannotat, en 1959 et 1961. Nul doute que l'originaire du Clos-du-Doubs et le Franc-Montagnard ont eu de quoi dissenter. ◉ GST

### LA FERRIÈRE

## Le budget 2012 passe la rampe

Les citoyens de La Ferrière ont accepté tous les points de l'assemblée municipale, lundi soir. Le budget passe la rampe avec un découvert de 99 436 francs et une quotité d'impôts qui reste inchangée à 2.04. Les citoyens ont ensuite approuvé un crédit d'engagement de 65 000 francs pour le remplacement de la station de pompage du Saïgnat, un crédit additionnel de 36 000 francs pour améliorer le fonctionnement de la STEP et un crédit d'engagement de 40 000 francs pour la réfection de la façade et du chéneau de la halle polyvalente. ◉ BDR

PUBLICITÉ



Dès demain

# DÈS MAINTENANT À NEUCHÂTEL

la nouvelle succursale Fielmann. Venez à notre grande fête d'inauguration. Nous présentons dans notre nouveau magasin plus de 5'000 lunettes modernes, de grandes marques et de designers internationaux. Tout cela à des prix Fielmann, avec la garantie du prix le plus bas.

Ouverture : 15.12., 8.30 heures, Grand Rue 2.

### Lunettes complètes modernes

avec des verres unifocaux et 3 ans de garantie.

CHF 47<sup>50</sup>

### Lunettes de soleil avec votre correction

monture métallique ou plastique, verres unifocaux, protection UV, 3 ans de garantie.

CHF 57<sup>50</sup>

### Lentilles de contact journalières (2 x 30 pcs.)

besoin mensuel complet.

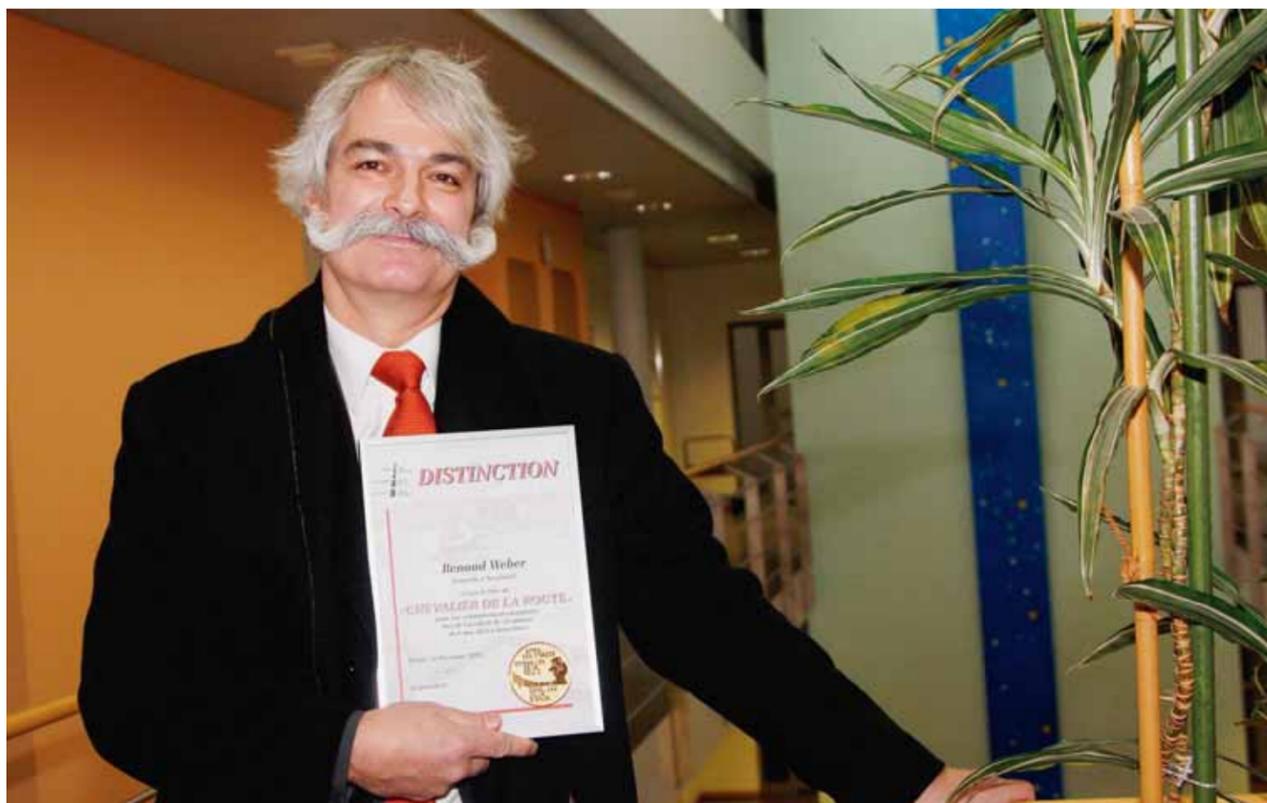
CHF 29<sup>00</sup>

### Test de la vue par ordinateur

avec une technologie de pointe, en tout temps.

CHF 0<sup>00</sup>

Lunettes: **Fielmann.**



Le procureur neuchâtelois Renaud Weber a reçu la distinction de Chevalier de la route hier à Delémont. BIST-DANIÈLE LUDWIG

**DISTINCTION** Trois nouveaux Chevaliers de la route, dont un Neuchâtelois.

## Le procureur sauve une vie

GÉRARD STEGMÜLLER

De par ses fonctions d'ancien juge d'instruction et aujourd'hui de procureur auprès du canton de Neuchâtel, Renaud Weber (47 ans) est confronté régulièrement aux accidents de la route. Mais jamais il n'avait vécu de drame «en direct», comme ce fut le cas le vendredi 6 mai. Ce soir-là aux environs de 21 heures, entre Saint-Brais et Montfaucon, un frontal d'une violence inouïe implique deux voitures, à la hauteur des Sairins.

Trois autres voitures circulent sur ce bout de chaussée rectiligne. Les conducteurs s'arrêtent immédiatement. Coup de chance dans le malheur: parmi eux se trouvent un policier fribourgeois d'origine jurassienne (Vincent Schott), un policier genevois à la retraite (René Walter), et le citoyen de la ville de Neuchâtel. Le policier de Châtel-Saint-Denis (FR) constate que le chauffeur du véhicule fautif - un Jurassien

d'une quarantaine d'années - est décédé sur le coup. Sa voiture est en feu. Le trio est ensuite alerté par les cris d'une femme, coincée dans le deuxième véhicule. Celui-ci devient rapidement la proie des flammes. René Walter et Renaud Weber parviennent à extraire la conductrice blessée par la fenêtre. Le procureur déplace encore sa voiture et la positionne de manière à ce qu'elle fasse office de pare-feu. Car une explosion peut se produire à tout instant.

Il s'en est fallu d'une poignée de secondes pour que la femme reste prisonnière de son habitacle. Avec un deuxième drame à la clef. «Si je suis en vie aujourd'hui, c'est grâce à eux trois», a déclaré hier à Delémont cette Ajoulote de 25 ans, qui n'a pas manqué de remercier personnellement ses trois «sauveurs» au terme de ses deux semaines d'hospitalisation. Cette habitante de Grandfontaine est toujours suivie par des spécialistes.

Sur la base du rapport de police

et d'articles de presse, la campagne Chevalier de la route a récompensé les trois héros malgré eux d'une nuit franc-montagnarde. La cérémonie s'est donc déroulée dans le chef-lieu jurassien. «Un acte noble, méritant», pour Olivier Guéniat, commandant de la police cantonale jurassienne. «De la bravoure, du courage. Ils n'ont pas eu peur de mettre leur propre vie en danger pour en sauver une autre», aux yeux de Daniel Favre, le président du jury. Le trio est venu grossir les rangs des Chevaliers de la route, titre cofinancé principalement par le fonds de la sécurité routière. Lancée en 1969, l'action a jusqu'à hier récompensé 343 valeureux citoyens. La plus jeune est une fille de 9 ans et le vétéran un homme de 78 ans.

### Trop de films!

Un bouquet, une distinction, un bon de voyage auprès des CFF et un petit marteau pour briser les vitres: les trois hommes n'en

mandaient pas autant... «Je pense que nous aurions été plusieurs à s'engager pareillement», glissait Renaud Weber en toute modestie. «Au vrai, je ne m'attendais pas à être honoré de la sorte. Personnellement, mon geste fut plus instinctif qu'autre chose. Sur le moment, tu ne te poses pas trop de questions. Ce qui m'a glacé, c'est d'entendre la conductrice hurler. Le feu commençait à se propager dans la première voiture. On se doutait bien que le deuxième véhicule allait lui aussi prendre feu. René Walter a alors dit qu'il fallait sortir la malheureuse de là. Je l'ai aidé. On l'a déposée à 30 mètres, à contrebas de la route.»

Le magistrat neuchâtelois ajoutait: «C'est de ma faute. Je regarde trop de films! On ne sait jamais si la voiture va exploser ou pas! Car c'est ce que je craignais. Deux heures plus tard, au moment de reprendre le volant, mes jambes tremblaient encore. On m'a dit plus tard que tout le monde n'aurait pas agi de la sorte. Surprenant.»

Vraiment? ●

## LES GENEVEZ

### Baisse d'impôts surprise

Coup de théâtre lors de l'assemblée communale annoncée comme «classique», lundi soir aux Genevez. A l'heure de passer le budget et les taxes 2012, un citoyen a proposé de baisser la quotité d'impôts de 2.05 à 1.95 l'année prochaine.

Avec le projet de fusion des communes franc-montagnardes dans le collimateur, cette proposition a été acceptée par 20 citoyens, sur les 34 présents. Ceci malgré le déficit de 70 000 francs qu'elle entraînera, au lieu du bénéfice prévu de 2800 francs.

Il faut dire que l'homme était venu en force, avec un véritable groupe de soutien. «D'habitude, il n'y a qu'une quinzaine de personnes à nos assemblées, Conseil communal compris», soupirait hier le maire Stéphane Rohn. L'exécutif,

qui proposait de maintenir la quotité à 2.05 pour assurer un budget prudent, n'a pas été suivi par la population. «Je déplore qu'aujourd'hui, on ne peut plus tenir une assemblée sans que tout soit mélangé et qu'on rapporte tout à la fusion de communes.»

Cette baisse fiscale ramène en effet la quotité des Genevez à la même hauteur que celle prévue pour la commune unique. Les opposants pourraient avoir recours au même mécanisme dans d'autres communes.

Si la dette est relativement contenue aux Genevez - à 3000 francs par habitant - Stéphane Rohn avertit: «On devra freiner certaines dépenses: mettre moins de sel sur les routes, supprimer l'une des deux sorties annuelles des aînés, ce genre de choses». ● DWI

## LE NOIRMONT

### Le budget haut la main

Comme il fallait s'y attendre, l'assemblée de commune d'hier soir au Noirmont n'a pas retenu des heures les 41 citoyens qui avaient pris la direction de l'aula des Espaces scolaires. Le budget 2012, avec ces 7,6 millions de charges et un bénéfice escompté de 13 000 francs, a fait l'unanimité. Comme prévu également, la quotité d'impôt demeure à 1.9.

### Oui à la traversée du village

Les ayants droit n'ont pas beaucoup bronché non plus lorsqu'il a fallu se prononcer sur un crédit de 4,4 millions, représentant la part communale liée à la réfection de la traversée du village, comprenant un bassin d'infiltration des eaux, l'amélioration du réseau d'eau potable et celle de

l'éclairage public. Subventions déduites, ce ne sont «que» 1,6 million de francs qui sortiront des caisses communales afin de réaliser des travaux qui s'étaleront de 2012 à 2015. Ce crédit permettra de mener à bien la deuxième étape de la traversée du village du Noirmont. L'acquisition d'un véhicule pour 30 000 fr. via un autre crédit a également été acceptée à l'unanimité par les participants. Rien de fracassant à signaler dans les divers.

Nul doute qu'au Noirmont, la première assemblée de commune de l'année prochaine, portant notamment sur la demande d'un moratoire quant à toute nouvelle construction d'éoliennes industrielles, promet d'être mieux fréquentée et surtout plus «disputée». ● GST-HOZ

# DÈS MAINTENANT À NEUCHÂTEL

la nouvelle succursale Fielmann.

Ouverture : 15.12., 8.30 heures, Grand Rue 2.

Venez et fêtez avec nous.

Thermomètre d'extérieur de précision bimétal de grande qualité\* 3 ans de garantie.



CHF 0,10

Jumelles de type 10x25\* (Grossissement de 10 fois), en format de poche, gaine caoutchouc, avec sacoche de transport. 3 ans de garantie.



CHF 7,90

Loupe éclairante\* Grossissement de 2,5 à 5 fois, ampoule et piles incl. 3 ans de garantie.



CHF 3,40

Loupe pliante\* pratique 3 ans de garantie.



CHF 0,10

Portefeuilles\* en cuir nappa, avec beaucoup de compartiments. 3 ans de garantie.



CHF 11,50

Station météo radio-pilotée\* sans fil. 4 fonctions : horloge, réveil, température intérieure et extérieure. 3 ans de garantie.



CHF 12,90

\* Jusqu'à épuisement du stock.

Lunettes: **Fielmann.**

**CERNIER** Deux groupes ayant quitté la salle, rien n'a pu être décidé lundi soir.

## Le Conseil général tourne court

JACQUES GIRARD

Elle n'aura pas duré longtemps, la séance de lundi soir du Conseil général de Cernier. Quarante minutes tout au plus, dont il faut encore déduire une suspension d'une dizaine de minutes. Deux groupes ayant quitté la salle, l'assemblée a dû être tout simplement levée, le quorum n'étant plus atteint. Une séance de relevée devrait avoir lieu le 9 janvier.

C'est l'absence de candidature pour remplacer le président démissionnaire du Conseil général, Jean-Pierre Berger (PLR), qui a mis le feu aux poudres. C'était au groupe libéral-radical de proposer, selon le tournus habituel, un successeur à Jean-Pierre Berger, mais il n'avait personne à aligner.



Un gros crédit de 3,35 millions pour rénover les artères du centre du village devait être soumis aux conseillers généraux. ARCHIVES GUILLAUME PERRET

« Ces jeux de pouvoir ne rendent pas service à la commune. »

PIERRE STUDER  
PRÉSIDENT DU CONSEIL COMMUNAL

Visiblement fâchés, les deux autres groupes, l'Entente et les socialistes, ont alors demandé une suspension de séance. Ils sont ensuite revenus dans la salle pour fustiger l'attitude du groupe libéral-radical, avant de quitter définitivement les lieux.

Du coup, aucun des objets portés à l'ordre du jour n'a pu être traité. La commune se retrouve donc provisoirement sans budget 2012. Le gros crédit de 3,35 millions destiné au réaménagement de la rue Frédéric-So-

guel – une présentation du projet était prévue le soir même –, celui de 100 000 francs dévolu au maintien de la valeur du patrimoine construit, et celui de 600 000 francs consacré à l'acquisition d'actions de la société d'exploitation du chauffage à distance devront être présentés à nouveau au législatif en janvier.

### «Manque de sérénité»

Dans sa brève lettre de démission, lue en son absence par le vice-président Pierre Poyet (PS), Jean-Pierre Berger a souligné qu'il ne pouvait accepter le mode de fonctionnement actuel du Conseil général mais aussi de son propre groupe et qu'il démissionnait par conséquent avec effet immédiat. Le conseiller général Renaud Tripet (PS) a pris la même décision, motivée par un «manque de sérénité dans les débats», relevant que dans ces conditions «la fusion des communes arrivait au bon moment». «C'est un peu désolant de voir cela», ana-

lyse le président du Conseil communal, Pierre Studer (PS), qui décède avant tout des «jeux de pouvoir qui ne rendent pas service à la commune». De plus, selon Pierre Studer, les crédits prévus auraient probablement été acceptés. «Il y a accord sur le fond dans la plupart des domaines, on l'a vu à propos de la fusion. Mais sur la forme, des difficultés artificielles surgissent».

### Convocation «par devoir»

Le refus, en septembre, du groupe libéral-radical de voter l'entrée en matière à propos du chauffage à distance semble avoir laissé des traces dans les autres formations. «Il faudra que les présidents de partis s'engagent pour relancer le dialogue», souhaite Pierre Studer.

Formellement, la séance prévue le 9 janvier sera convoquée «par devoir». Autrement dit, les décisions seront prises à la majorité des présents, quel que soit leur nombre, avec un ordre du

jour identique à celui de lundi. «C'est l'aboutissement d'une longue période pénible», estime quant à lui Florian Guenat, répondant de l'Entente communale, pour qui le groupe PLR joue trop du poids de sa majorité. «Dans le cas du chauffage à distance, son opposition était trop facile. La commission financière, qui compte trois PLR, avait pourtant accepté ce dossier à l'unanimité. Or, à l'assemblée de septembre, le groupe PLR a refusé l'entrée en matière sans explication. Il nous fallait taper sur la table, trop c'est trop», martèle Florian Guenat.

«Nous avons appris tard la démission de Jean-Claude Berger», explique le président du PLR, Dimitri Challandes. «De plus, les autres groupes savaient bien que nous n'avions pas de candidat sous la main, c'est pourquoi nous n'avons pas compris qu'ils quittent la salle. Nous avons souvent subi des attaques, pourtant il n'y a pas d'arrogance de notre part», s'interroge Dimitri Challandes. ○

## INCENDIE INTENTIONNEL

### «Je ne suis pas le coupable»

«C'est bien malheureux ce qui est arrivé à ces gens, mais je ne suis pas le coupable. On parle de moi comme d'un psychopathe! Il faut arrêter, c'est grave de dire des choses comme ça. Je suis aussi une victime.» Le jeune ressortissant français accusé d'avoir incendié la voiture et l'immeuble de son ex-épouse en été 2009 à Alle a clamé son innocence avec aplomb hier, devant le Tribunal pénal de première instance de Porrentruy, présidé par Pascal Chappuis (notre édition d'hier).

C'était à son tour de plaider sa cause lors de cette seconde journée d'audience, seul face à cinq plaingnants. Son mandataire, Me

Hubert Theurillat, a dénoncé un «dossier vide», ne contenant aucune preuve. Quelques «indices légers» tout au plus. A ses yeux, la police s'est focalisée sur lui dès le départ, écartant toute autre piste. Il a rejeté la thèse d'une vengeance amoureuse contre son ex-femme, assurant que son client avait «tourné la page». Rappelant que «le doute profite à l'accusé», l'homme de loi a conclu à l'acquittement et réclamé 43 000 francs pour tort moral et la perte de salaires lors des six mois de détention préventive déjà effectués.

Le Ministère public requiert 3 ans et demi de prison ferme. Verdict aujourd'hui. ○ DWI

## MÉMENTO

### LES BREULEUX

**Reporters enfermés.** Pour sensibiliser le public à la situation intenable de journalistes emprisonnés pour avoir simplement fait leur travail, Reporter sans Frontières (RSF) organise demain une projection suivie d'un débat, au Cinéma Lux des Breuleux (dès 20h). La soirée est dédiée à la journaliste birmane Hla Hla Win, très impliquée dans la résistance et condamnée à 27 ans de prison pour avoir interviewé des moines, cibles de la junte militaire. La projection de «Little Burma, des moines en exil», sera suivie d'un débat en présence d'Ashin Kovida, moine birman et principal acteur du film, de Thérèse Obrecht Hodler, présidente de RSF Suisse et de Claude Schauli, auteur du film.

### DELÉMONT

**Semaine sans TV.** Du 18 au 24 mars 2012, Delémont organisera pour la première fois une Semaine sans télévision, sur le thème «Ici et maintenant». Cet événement très médiatisé en France prône durant une semaine la mise au rébus de notre poste de télévision, afin de privilégier les activités sportives, culturelles ou en lien avec la nature.

### BASSE-COURT

**Didoparc.** Premier parc de jeu couvert du Jura, le Didoparc a trouvé un toit. Certes il ne s'agit pas encore de la version définitive, mais 1500 m<sup>2</sup> (le plus grand parc du genre de l'Arc jurassien) seront aménagés afin de permettre aux enfants de toute la région de se défouler sur les différents jeux. Ouverture lundi 26 décembre.

### «PALÉOTOROUTE»

**Prolongations.** Le Musée jurassien des sciences naturelles, à Porrentruy, en collaboration avec Paléojura, a décidé de prolonger l'exposition «Paléotoroute» jusqu'au 1er juillet 2012. Consacrée aux découvertes paléontologiques mises au jour le long du tracé de la Transjurane, l'expo a attiré plus de 4000 visiteurs depuis juillet.

PUBLICITÉ



Votre partenaire énergie **groupe e**

Faites coup double avec une guirlande LED et du courant vert



Voilà une guirlande LED qui va aussi plaire au père Noël: elle consomme 75% de courant de moins qu'un modèle traditionnel et peut être utilisée à l'intérieur comme à l'extérieur. Nous la proposons au prix exceptionnel de 59 CHF. Notre offre inclut en outre du courant vert pour 5000 heures d'éclairage, soit l'équivalent de la consommation moyenne d'une guirlande LED.

Commandez la guirlande sur [www.1to1energy.ch/eclairage](http://www.1to1energy.ch/eclairage) (jusqu'au 15 déc. 2011 ou jusqu'à épuisement du stock). 1to1 energy est la marque d'électricité de près de 140 distributeurs d'énergie de 15 cantons et de la Principauté du Liechtenstein. Infos: [www.1to1energy.ch](http://www.1to1energy.ch)

**1to1** energy

Votre courant



Si vous avez entre 15 et 23 ans, ce cocktail de prévention est taillé pour vous sur mesure. **Page 2**



Participez au voyage de section et dégustez deux spectacles à mourir de rire. **Page 2**

## L'interview



### Pascal Capt

Directeur de la Croix-Rouge de La Chaux-de-Fonds et du Locle

### Pascal Capt, qui êtes-vous?

Né au Val-de-Ruz en 1961, je suis marié, père de deux filles de 23 et 25 ans et je réside au Locle depuis 28 ans. J'ai travaillé à deux reprises pour le TCS à La Chaux-de-Fonds. Tout d'abord responsable du service sociétaires et secrétaire de la section durant 5 ans, j'ai attrapé le virus du voyage et ai suivi les cours chez Swissair pour devenir agent de voyages. Après 10 années passées au TCS, j'ai relevé le défi d'ouvrir une agence de Croisitour au Locle où j'ai travaillé pendant 12 ans. En 2004, je suis revenu à mes premières amours TCS en reprenant la direction de l'agence durant 6 ans avant que le siège central du Touring Club décide de fermer toutes ses agences. Suite à une remise en question, après une année passée chez Kuoni, j'ai décidé de changer totalement de cap et j'ai repris en février dernier la direction de la Croix-Rouge de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Je m'engage aussi beaucoup dans la vie associative et j'ai pour hobbies la cuisine, la musique et les BD. J'apprécie particulièrement d'être en famille.

### Qu'est-ce qui vous a motivé à rentrer à la Croix-Rouge?

Je pense que j'ai une fibre sociale au fond de moi. Depuis plus de 20 ans, nous nous occupons, avec mon épouse, du secrétariat cantonal de la Paternelle... Face à la globalisation et au monde du travail actuel, mes valeurs personnelles ont changé. J'ai éprouvé le besoin de faire autre chose tout en restant en contact avec les gens. A la Croix-Rouge, j'ai redécouvert ces valeurs d'entraide, ces petites choses qui donnent une raison d'être et offrent un bien-être précieux. Ce qui est magnifique, c'est que nous sommes présents tout au long de la vie d'un être humain, de la plus tendre enfance à l'accompagnement des personnes en fin de vie. Nos actions sont très concrètes dans notre région (suite en page 2)

## Cours TCS Conduire aujourd'hui

# Chauffeurs bénévoles sur les bancs d'école



Les chauffeurs bénévoles de La Chaux-de-Fonds et du Locle ont pu profiter du «terrain de jeu» Val-de-Ruz pour leur formation. PC

**En collaboration avec l'Alliance des samaritains de La Chaux-de-Fonds, le TCS a organisé un cours Conduire aujourd'hui sur mesure pour les chauffeurs bénévoles de la Croix-Rouge de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Une première qui n'en restera sans doute pas une!**

Les samedis 22 octobre et 5 novembre, sur le coup de sept heures du matin, le centre TCS de Fontaines est déjà réveillé alors que le village vaudruzien somnole encore. Les moniteurs du cours Conduire aujourd'hui accueillent les chauffeurs bénévoles de la Croix-Rouge du Haut du canton.

Dans son message de bienvenue aux 28 chauffeurs bénévoles, le responsable du cours, Benoit Ruedin donne d'emblée le ton en rappelant que nous sommes «tous responsables sur la route et que le fait d'être chauffeur bénévole ne donne aucun droit et aucun traitement de faveur...». Il rappelle que le but de ces cours est de promouvoir la sécurité routière, de permettre aux participants de pratiquer quelques nouveautés et de se rafraîchir la mémoire.

### «Un terrain de jeu magnifique»

Chaque chauffeur rejoint alors son véhicule en embarquant à bord son moniteur qui, durant 45 minutes et sans relâche, va observer le comportement du conducteur. Benoit Ruedin relève que le Val-de-Ruz constitue «un terrain de jeu magnifique» pour le cours Conduire aujourd'hui. Tous les ingrédients et spécificités de la circulation routière s'y trouvent réunis: ronds-points, présélections,

priorités de droite, entrées et sorties d'autoroute, zones à 30 km/h, etc... De là à «passer au scanner» n'importe quel chauffeur... Il y a un pas que nos experts ne franchiront pas.

### Débriefing en tête-à-tête

Retour au centre pour un premier débriefing en tête-à-tête dans la voiture et il est temps de retourner sur les bancs d'écoles pour se rafraîchir la mémoire sur les règles fondamentales de la circulation routière et du comportement du véhicule. L'attitude à opter dans les ronds-points est très demandée en regard des spécialités concoctées dans notre canton par les ingénieurs des routes. Il incombait à Eliane Ducastel de l'Alliance des Samaritains de donner un cours supplémentaire axé sur les gestes à faire et à ne pas faire lorsqu'on veut aider des personnes à s'installer dans son véhicule. Ce module a également été très apprécié par les participants. Puis, c'est reparti pour un tour... Départ pour chaque participant

avec son véhicule et son moniteur pour une nouvelle balade de 45 minutes dans le beau Val-de-Ruz. Il n'y a plus qu'à mettre en pratique la théorie et les judicieux conseils de notre expert... Pas si difficile, puisque de retour au bercail pour un dernier débriefing, les deux comparses se quittent sur une franche et sympathique poignée de main après avoir partagé ensemble une matinée riche en enseignements.

### D'autres tours de piste à venir

Cette formule avec le module des Samaritains a plu aux chauffeurs bénévoles de la Croix-Rouge, qui sont tenus d'effectuer un cours tous les deux ans pour exercer leur bénévolat au volant. Gageons que cette première expérience, qui a séduit les dirigeants de l'ONG des Montagnes, fera sans doute un nouveau tour de piste. En voiture, Simone!



**Votre section vous remercie de votre confiance.  
Elle vous souhaite de bonnes Fêtes  
et une excellente route pour 2012.**

## L'interview

(suite la page 1)

par une aide de proximité dans les domaines médico-sociaux et le soutien aux plus démunis.

### Vous et la mobilité?

Quand je pense que le plus vieux métro du monde a vu le jour à Londres en 1863... Les concepteurs étaient avant-gardistes, c'est le moins que l'on puisse dire. Cent cinquante ans plus tard, presque pas une ride. Dans ce laps de temps, la mobilité sous toutes ses formes a explosé presque partout dans le monde, offrant une merveilleuse dimension d'évasion.

Prenez l'automobile, les grands argentiers des collectivités publiques se frottent les mains de recevoir ses mannes financières dans leur escarcelle. En même temps, ils l'accablent de tous les maux; une vision simpliste me direz-vous... Pourquoi ne pas avoir imaginé un métro du Col-des-Roches à La Chaux-de-Fonds qui ferait la navette sans discontinuer? L'un de nos édiles a bien proposé un téléphérique entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds! Dans ce sens, mes attentes sur le projet Transrun sont élevées. Quant à l'évitement de nos villes engorgées, que c'est long et pénible! Je déplore la politique anti-baignole et son cortège d'interdits qui règne dans nos villes. Elle n'offre pas de véritable alternative «park and ride» avec les transports publics. Alors je pose la question: à quand une véritable complémentarité dans le monde de la mobilité?

Voyage du 1er mars au cœur de la Ville Lumière

# Paris Spectacles



Nombreux sont les charmes de Paris auxquels les visiteurs peuvent succomber, à l'instar de ceux du Moulin Rouge. SP

**Le traditionnel voyage de quatre jours à Paris, organisé par le TCS depuis de nombreuses années, est à nouveau à l'affiche en 2012!**

Au menu figurent notamment deux spectacles qui promettent des larmes... de rire, avec respectivement Michel Leeb et Richard Berry. Alléchant, comme le prix spécial pour les membres TCS, qui s'est encore adouci! Du 1er au 4 mars. Réservez donc vos places sans tarder!

A chaque visite, Paris fascine. Vous avez l'occasion de le vérifier lors d'un voyage qui s'annonce sous les meilleurs auspices: vous gagnerez Paris en car grand confort et vous logerez dans un hôtel situé sur les grands boulevards. Dès le premier soir vous vous rendez au théâtre pour voir «Le Début de la fin», une comédie de Sébastien Thiery, avec un Richard Berry persuadé que sa femme vieillit sept fois plus vite que lui...Complications en vue dans la vie de couple!

Le vendredi soir s'annonce tout aussi hilarant, puisque vous découvrirez Michel Leeb en professeur d'universi-

té qui tente de répondre à la question «Qu'est-ce que sexe?», dans une pièce de Richard Herring. Et si le cœur vous en dit, vous aurez la possibilité de participer à des visites organisées facultatives et autres options.

### Renseignements et inscriptions:

Secrétariat de la section Jura Neuchâtelois du TCS, tél. 032 914 77 25, e-mail sectionjn@tcs.ch  
Prix par personne (membre TCS)  
Fr. 550.-

- voyage en car grand confort
- 3 nuitées dans un hôtel bien situé
- 2 spectacles au théâtre

## Agenda

### Janvier

**Cours Juniors 2012**  
Du 30 janvier au 24 mars 2012

### Février

**SnowUp interjurassien**  
Le 5 février 2012  
www.snowup-interjurassien.ch

### Mars

**Voyage de section à Paris**  
du 1er au 4 mars 2012

## Contact

### Secours routiers

En Suisse en cas de panne composer le 140.  
A l'étranger, appeler le  
++41 22 417 22 20

### Point de contact

Centre TCS  
Rue de l'industrie 2  
2046 Fontaines  
Tél. 032/853 67 27  
Fax 032/853 67 17  
Heures d'ouverture:  
Du lundi au vendredi  
de 8h à 12h  
et de 13h30 à 17h00  
(mardi jusqu'à 18h30).

### Section

**Jura neuchâtelois**  
Avenue Léopold-Robert 33  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Secrétariat  
du lundi au vendredi  
de 8 h 30 à 12 h.  
Tél. 032 914 77 25  
Fax 032 914 77 27  
E-mail: sectionjn@tcs.ch

**Rédaction et publicité**  
journal «Circuits»  
Commission du journal

## Plein succès pour Pop' Gospel

Le public de la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds a vibré durant près de deux heures. Et il a aussi chanté et dansé (pour certains). Le groupe Pop' Gospel a littéralement enchanté tout le monde - environ 350 personnes avaient profité des tarifs populaires proposés grâce aux efforts conjoints des deux sections du canton - à l'occa-

sion de son concert du 27 novembre dernier. Ce fut donc une première suisse parfaitement réussie pour les cinq interprètes du nord de la France et leur pianiste qui ont emmené leurs fans dans un parcours musical mêlant gospel traditionnel, moderne et urban gospel. Sans oublier les plus grands classiques du répertoire tels

que «When the Saints Go Marching In», ou encore «Oh Happy Day». De quoi se laisser emporter, sans renoncer pour autant à l'émotion, bien présente notamment dans les morceaux aux rythmes plus lents. Un de ces moments rares où le temps semble suspendre son envol. Un cadeau avant Noël.

## Un TCS encore plus fort

La révision des statuts du TCS a été approuvée à une forte majorité de l'assemblée extraordinaire des délégués qui s'est tenue à l'hôtel de Ville de Berne le 25 novembre 2011. Le conseil des sections et le conseil d'administration seront remplacés dès le 1er janvier 2012 par un nouveau conseil d'administration de 24 membres qui se compose en règle générale des présidents des 24 sections. La création d'un bureau et de quatre comités ordinaires au sein du conseil d'administration compense la relative grandeur de cet organe.

### Section plus impliquées

Conséquence de cette réforme des structures, la direction stratégique du TCS sera désormais assumée par un seul organe dans lequel sont impliquées toutes les sections. En faisant participer les sections à la responsabilité de direction, le caractère du club est renforcé.

Peter Goetschi a par ailleurs été élu président central par une forte majorité des délégués. Il entrera en fonction au 1er janvier 2012. Peter Goetschi a présidé durant six ans la section de Fribourg.

### CO<sub>2</sub>: référendum possible

Les délégués ont actualisé et précisé leur décision de juin 2011 concernant le lancement d'un référendum



Peter Goetschi devant l'assemblée. tcs

contre la révision de la loi sur le CO<sub>2</sub>. Le TCS renoncera à lancer ce référendum si le Conseil des Etats reprend à son compte durant la prochaine session de décembre les décisions que le Conseil national a prises en juin 2011. Ce qui compte pour le TCS, c'est que la Confédération renonce à introduire une taxe CO<sub>2</sub> d'incitation sur les carburants, qu'un éventuel supplément sur les carburants - par exemple, sous la forme du «centime climatique» qui a fait ses preuves - ne dépasse pas 5 centimes par litre et que le produit de ce prélèvement serve à financer des projets de réduction des émissions de CO<sub>2</sub>.



## Cours Juniors 2012

**Tu as entre 15 - 23 ans?  
Tu es disponible  
du 30 janvier  
au 24 mars 2012?  
Ce cours est pour toi!**

**dès Fr. 230.-**  
(Coût effectif Fr. 500.-)

Les assurances - le comportement du véhicule et du conducteur - la mécanique - une expertise - initiation pratique de dépannage et changement de roue - conduite sur piste TCS durant 30 minutes - théorie de circulation - visite de la police - karting et le cours de premiers secours dont l'attestation est valable pour le permis de conduire.

**Nouveauté:** bon pour un contrôle de la vue offert chez Novoptic et bon de fr. 50.- pour le permis de conduire!

### Renseignements et inscriptions:

032/914 77 25 ou 032 853 67 27

ou sur notre site internet:

www.tcs.ch/jura\_neuchâtelois/fr/home.html

## LE MAG

CINÉMA  
La toile du maître

Aventure, poésie, réflexion sur l'art et la création, «Le tableau» de Jean-François Laguionie est à faire découvrir absolument aux enfants. **PAGE 16**

**BD** «Oreiller de chair fraîche», un album jubilatoire dû à un dessinateur neuchâtelois.

# Un sacré polochon, ce Sjöstedt!



Peintre maudit et poivrot à plein temps, le héros de Nicolas Sjöstedt traverse un siècle d'art moderne et contemporain au fil de cet album entièrement réalisé à la mine de plomb. SP-PHOTO-MONTAGE NICOLAS SJÖSTEDT

CATHERINE FAVRE

C'est un grand gamin de 48 ans qui emprunte à Baudelaire son «Oreiller de chair fraîche», titre de l'album publié cet automne aux éditions HéliceHélas. Nicolas Sjöstedt balade dans son jardin de la paresse un héros, looser chronique, qui fait l'artiste et poivrot à plein temps. Il déclare avec Picasso que «la chute n'est pas un échec» et brocarde à travers son personnage qui court derrière l'air du temps, la grand-messe de l'art et son dieu Dollars.

A part ça, ce touche à tout surdoué, dessinateur, graphiste et

cinéaste, s'obstine à considérer «la vie d'artiste comme un grand terrain de jeu». Sa dernière bande dessinée – cinq ans de travail tout de même! – relève du rêve «d'un ado attardé qui ne peut s'endormir le soir sans penser à un truc amusant».

Une philosophie qui semble lui sourire: un de ses courts-métrages, «Pénoche», réalisé avec trois bouts de ficelle, rafle le prix du jury et le prix de l'affiche au festival de Courgemétrage 2009. Avec le metteur en scène Nicolas Yazgi, il vient de publier un livre pour enfants, «Le vaillant petit tailleur». Travaille

à l'adaptation en BD de la vie de Farinet, tout en poursuivant son job de graphiste au Musée d'ethnographie de Neuchâtel.

Et puis, il y a «Oreiller de chair fraîche», un livre objet artisanal au sens le plus noble du terme, 100 pages de dessins à la mine de plomb. Par la magie de son style qui épouse tous les styles, tous les courants artistiques, Nicolas Sjöstedt tréballe son peinturlureur à travers plus d'un siècle d'art moderne et contemporain. Avec toujours un train de retard, empêtré dans ses rêves de gloire et de passions moins avouables, le génie méconnu s'obstine à peindre à la Tintoret dans le Paris de Cézanne et des impressionnistes; il se reconvertit en valet de Picasso sur la Côte d'Azur; se fond bien malgré lui dans la défroque d'un artiste dégénéré sous l'Occupation; part pour la seule métropole digne de son talent, la Grande Pomme; oublie aussitôt l'abstraction géométrique pour

célébrer le pop art, Wahrol et ses copains sous acides...

Un peintre raté? «Non! Il est juste en décalage, c'est dommage qu'il n'y ait pas de place pour les has been dans notre société», relève l'auteur qui se défend d'avoir réalisé une satire du monde de l'art: «C'est un simple constat. Aujourd'hui, c'est le marché qui décide ce qui est ou non de l'art». Ou encore: «Pour que la cote d'un artiste monte, il a intérêt à mourir!».

Au fait, on allait oublier: Nicolas Sjöstedt, dont le beau-père n'est autre que le galeriste de Numaga à Colombier, Gilbert Huguenin, a aussi été peintre à ses heures, ses œuvres ont régulièrement figuré dans les Biennales d'art contemporain de La Chaux-de-Fonds: «Mais j'étais un peintre du dimanche», s'empresse-t-il d'ajouter. Bien sûr, bien sûr... ○

## INFO+

L'album: «Oreiller de chair fraîche», Nicolas Sjöstedt, éd. Hélice Hélas, Vevey.

## Cinéma avec Kusturica

Malgré son patronyme suédois, Nicolas Sjöstedt est un Neuchâtelois bon teint, natif d'Auvergnier, arrière-arrière-petit-fils de Philippe Suchard. Pas très scolaire, le garçon! A force de dessiner pendant les leçons – «il fallait que ça sorte!» – il débarque dans la vie professionnelle sans un diplôme: «Mon seul papier, c'est mon permis de conduire». Et quand après avoir claqué la porte de l'Ecole d'art de Bienne, il est engagé par la société Léo Burnett, grande agence de pub américaine basée à Lausanne, son employeur l'expédie à Paris, dans la filiale active dans le cinéma. S'en est fait de son CFC de graphiste, mais pas de sa carrière. Il restera dix ans dans la capitale française, dont plusieurs années comme directeur artistique. Il s'initie aux story-boards (dessins des plans d'un film), travaille avec différents réalisateurs, tourne avec Emir Kusturica dans le désert du Nevada. «J'ai dû apprendre à arrêter un tournage avec 200 personnes si quelque chose n'allait pas.»

Retour en Suisse, à Neuchâtel, en 2000. Retour aux sources, à la BD dans le même temps. En 2005, toutefois, un accident de moto le freine dans son élan, sans l'arrêter toutefois. Deux ans plus tard, malgré un bras handicapé, il sort un premier album, «Aoi hito», traduit en japonais; et, aujourd'hui, son «Oreiller de chair fraîche», «un rêve d'ado attardé». On se répète, oui, mais «il n'y a qu'une chose qui puisse rendre un rêve impossible, c'est la peur d'échouer» (Paulo Coelho). Tiens, on dirait du Sjöstedt? ○ CFA

## «C'est dommage qu'il n'y ait pas de place pour les has been dans notre société.»

NICOLAS SJÖSTEDT DESSINATEUR

**EXPOSITION** A la galerie 2016, à Hauterive, l'artiste schaffhouseoise Nicole Manuel célèbre l'art de l'estampe.

## Instants de silence saisis au vol dans des prismes de lumière

Exposée pour la première fois à la galerie 2016 à Hauterive, Nicole Manuel décline des œuvres représentant des objets de la vie quotidienne, telle une porte, une fleur ou des sujets abstraits, un courant d'air ou une «bagatelle».

L'artiste schaffhouseoise sort ces instants volés de leur apparente banalité pour les travailler en série à la fois de manière ludique et poétique grâce à la technique de l'estampe.

Née à Lausanne en 1958, Nicole Manuel concentre son activité artistique à l'estampe, une tentative de lien pour l'artiste entre un travail de précision et un

processus créatif. Elle se plaît à privilégier un thème, qu'elle décline ensuite à travers de multiples variations. Empreinte de légèreté et de transparence, son œuvre se destine à emmener le spectateur au-delà des apparences: ses fleurs ne sont que pétales, pistils, corolles, couleurs, comme si elles existaient au-delà des références cognitives. Avec leur physionomie voilée qui se dérobe au regard insistant, qui se cache plus qu'elle ne révèle, ses «icônes abstraites» attirent le spectateur dans leurs espaces emplis d'une lumière cachée d'une façon silencieuse et paisible.



Nicole Manuel fait de la galerie 2016 un havre de tranquillité, comme hors du temps. SP

La couleur devient ici émanation de lumière, renvoyant à ses expériences transcendantes. Pour matérialiser ses «courants d'air», tout en leur laissant leur part de mystère et de poésie, l'artiste suggère des images pour entrer dans l'immatériel et le rendre palpable. Un art sensible aux petites choses du quotidien qui invite au voyage, à pénétrer les vibrations qui agitent l'espace, mais qui laisse également un sentiment d'inachevé. ○ SÉVERINE CATTIN

## INFO+

Hauterive: Galerie 2016, jusqu'au 18 décembre.

# 14 BONS PLANS



## Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

### Intouchables 7e semaine - 10/10

Acteurs: François Cluzet, Omar Sy.  
Réalisateur: Eric Toledano.  
AU STUDIO ET AUSSI DIMANCHE MATIN 10H45 À L'APOLLO, NEUCHÂTEL ET 11H15 AU SCALA, À LA CHAUX-DE-FONDS! A la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison. Bref la personne la moins adaptée pour le job.  
**VF ME au MA 15h30, 18h, 20h30. VE et SA 23h**

## Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

### Protocole fantôme - Mission impossible 1re semaine - 12/14

Acteurs: Jeremy Renner, Tom Cruise.  
Réalisateur: Brad Bird.  
PREMIÈRE SUISSE! Impliquée dans l'attentat terroriste du Kremlin, l'agence Mission Impossible (IMF) est totalement discréditée.  
**VF ME au MA 14h45, 17h30, 20h15. VE et SA 23h15**

## Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### Le chat potté - 3D 3e semaine - 7/7

Acteurs: Antonio Banderas, Selma Hayek.  
Réalisateur: Chris Miller.  
DIGITAL 3D - Le légendaire félin, et non moins redoutable amant, s'était alors embarqué dans un périple riche en rebondissements, avec la ravissante et rusée Kitty Pattes de Velours et Humpty Alexandre Dumpty, véritable «cerveau» de l'opération. Leur objectif: s'emparer de la fameuse Oie aux œufs d'Or pour sauver la ville où le Chat Potté a grandi. Voici l'histoire véridique du Chat, du Mythe, de la Légende et des Bottes!  
**VF ME au MA 15h, 17h30, 20h15**

### In time 4e semaine - 12/14

Acteurs: Justin Timberlake, Amanda Seyfried, Olivia Wilde.  
Réalisateur: Andrew Niccol.  
Dans un futur proche, le gène de la vieillesse a été supprimé et le temps est devenu une valeur marchande: les riches vivent donc éternellement, pendant que les autres doivent négocier leur immortalité. Un jeune qui n'a pas pu empêcher la mort de sa mère se voit contraint de fuir un groupe de policiers corrompus.  
**DERNIERS JOURS! VF VE et SA 22h30**

### L'invention de Hugo Cabret - 3D 1re semaine - 7/10

Acteurs: Jude Law, Asa Butterfield, Chloe Moretz.  
Réalisateur: Mattin Scorsese.  
PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Paris, 1931. Hugo Cabret est un orphelin de douze ans dont le père, horloger, vient de mourir. Alors qu'il vit dans une gare parisienne, le jeune garçon tente d'achever l'automate que son père avait commencé avant sa mort...  
**VF DI 11h**

## Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### L'invention de Hugo Cabret - 3D 1re semaine - 7/10

Acteurs: Jude Law, Asa Butterfield, Chloe Moretz.  
Réalisateur: Mattin Scorsese.  
PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Paris, 1931. Hugo Cabret est un orphelin de douze ans dont le père, horloger, vient de mourir. Alors qu'il vit dans une gare parisienne, le jeune garçon tente d'achever l'automate que son père avait commencé avant sa mort...  
**VF ME au MA 17h45, 20h30. VE et SA 23h**

### Happy Feet 2 - 2D 2e semaine - 7/7

Réalisateur: George Miller.  
EN DIGITAL 2D! Mumble et Gloria ont désormais un fils, Erik, qui se bat pour découvrir ses propres talents dans le monde des manchots empereur.  
**VF ME au MA 15h15**

### Les neiges du Kilimandjaro 3e semaine - 10/12

Acteurs: Jean-Pierre Darroussin, Ariane Ascaride.  
Réalisateur: Robert Guediguian.  
Bien qu'ayant perdu son travail, Michel vit heureux avec Marie-Claire. Leurs enfants et leurs petits-enfants les comblent. Ils ont des amis très proches et sont fiers de leurs combats syndicaux et politiques.  
**DERNIÈRES SÉANCES! VF DI 10h45**

## Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### Les Lyonnais 1re semaine - 16/16

Acteurs: Gérard Lanvin, Tchêky Karyo, Daniel Duval.  
Réalisateur: Olivier Marchal.  
PREMIÈRE SUISSE! De sa jeunesse passée dans la misère d'un camp de gitans, Edmond Vidal, dit Momon, a retenu le sens de la famille, une loyauté sans faille, et la fierté de ses origines. Il a surtout conservé l'amitié de Serge Suttel. L'ami d'enfance avec qui il a découvert la prison à cause d'un stupide vol de ceises. Avec lui, inexorablement il a plongé dans le grand banditisme, et connu l'apogée du gang des Lyonnais, l'équipe qu'ils ont formée ensemble et qui a fait d'eux les plus célèbres braqueurs du début des années soixante dix. Leur irrésistible ascension prend fin en 1974, lors d'une arrestation spectaculaire.  
**VF ME au MA 20h30. VE et SA 23h**

### Le tableau 1re semaine - Tous/7

Réalisateur: Jean-François Laguionie.  
PREMIÈRE SUISSE! Dans un Tableau abandonné par son Peintre, vivent trois sortes de personnages: les Toupins qui sont entièrement peints, les Pafinis auxquels il manque quelques couleurs et les Reufs qui ne sont que des esquisses. S'estimant supérieurs, les Toupins ont pris le pouvoir, chassant les Pafinis du château et asservissant les Reufs. Ramo, un jeune Toupin idéaliste, a pris le parti des opprimés. Il faut dire qu'il est amoureux de Claire, une Pafinie...  
**VF ME au MA 15h30**

### Carnage 2e semaine - 7/12

Acteurs: Kate Winslet, Christoph Waltz.  
Réalisateur: Roman Polanski.  
Deux couples se retrouvent afin de régler un différend ayant opposé leurs fils respectifs.  
**VF ME au MA 18h**

### Intouchables 7e semaine - 10/10

Acteurs: François Cluzet, Omar Sy.  
Réalisateur: Eric Toledano.  
A la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison. Bref, la personne la moins adaptée pour le job.  
**VF DI 11h15**

## ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

### Kill me please 14/16

Réalisateur: Ollias Barco. Acteurs: Aurélien Recoing, Benoît Poelvoorde, Bouli Lanners.  
Le suicide assisté semble un sujet des plus lourds au premier bord. C'est sans compter sur la dérision de l'équipe de tournage et sa propension à faire partir en vrille le récit jusqu'à l'absurde où la seule porte de sortie décente qu'il nous reste est: le rire, même jaune, il est libérateur.  
**VO fr ME au SA 18h15. DI 16h**

### La fée 7/10

Réalisateurs: Dominique Abel, Fiona Gordon et Bruno Roy. Acteurs: Dominique Abel, Fiona Gordon et Bruno Roy.  
Abel, Gordon et Romy détonent par rapport au cinéma que nous connaissons: il s'agit d'aller puiser le geste, le burlesque, dans chaque situation. C'est la matière même de leur vocabulaire, plus que la caméra, plus encore que la parole.  
**VO fr ME au MA 20h45. SA 16h**

### Ispansi 14/14

Réalisateurs: Carlos Iglesias. Acteurs: Carlos Iglesias, Esther Diaz Soto, Isabel Blanco.  
Ispansi fut en partie tourné dans le Jura, le Val-de-Travers et La Chaux-de-Fonds, raison pour laquelle il suscitera sans aucun doute l'intérêt des personnes ayant assisté ou participé de près ou de loin au tournage.  
**VO s-t fr/all DI 14h, 18h15**

PUBLICITÉ

**Optic 2000**  
www.optic2000.ch

**VOTRE VUE BAISSÉ, AVEC L'EURO NOS PRIX AUSSI!**

**15%** de baisse de prix sur toutes les nouvelles collections de montures  
**25%** de réduction sur toutes les montures des collections précédentes

**NEUCHÂTEL**  
Rue de l'Hôpital 15  
Tél. 032 721 31 31  
La Maladière-Centre  
Tél. 032 724 00 90

**HOULMANN CERNIER**  
Tél. 032 853 16 16  
**ST-AUBIN**  
Rue de la Poste 1  
Tél. 032 835 21 32

**VON GUNTEN**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Av. Léopold-Robert 23  
Tél. 032 913 50 44  
www.optic2000.ch

## RÉGION

### NEUCHÂTEL

#### APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

**L'invention de Hugo Cabret - 3D**  
Me-ma 15h15, 18h, 20h30. Ve-sa 23h. 7 ans. De M. Scorsese

**Happy feet 2 - 3D**  
Me-ve, lu-ma 15h. Sa-di 15h45. 7 ans. De G. Miller

**Les aventures de Tintin - Le secret de la licorne - 3D**  
Sa-di 13h30. 7 ans. De S. Spielberg

**Le roi lion - 3D**  
Di 11h. 7 ans. De R. Allers

**Le chat potté - 3D**  
Me-ma 20h15. Ve-sa 22h30. 7 ans. De C. Miller

**Des vents contraires**  
Me-ma 18h15. 12 ans. De J. Lespert

**Intouchables**  
Di 17h. 10 ans. De E. Toledano et O. Nakache

**Hysteria - oh my God!**  
Me-ma 15h30, 20h30. 10 ans. De T. Wexler

**Les neiges du Kilimandjaro**  
Me-ma 17h45. 10 ans. De R. Guediguian

**In time - time out**  
Ve-sa 22h45. 12 ans. De A. Niccol

**Or noir**  
Di 10h30. 12 ans. De J.-J. Annaud

**ARCADES (0900 900 920)**

**Mission: impossible - protocole fantôme**  
Me-ma 17h45, 20h30. Ve-sa 23h15. 12 ans. De B. Bird

**Le chat potté - 2D**  
Me, sa-di 13h45. (Me-ma 15h45, 3D). 7 ans. De C. Miller

**BIO (0900 900 920)**

**Carnage**  
Me-ma 16h30. Me, ve-di 20h45. Ve-sa 22h45. Je, lu 20h45. VO. 7 ans. De R. Polanski

**Le tableau**  
Me-ma 14h45. Pour tous. De J.-F. Laguionie

**Marc Ristori - D'une seconde à l'autre**  
Me-ma 18h15. 7 ans. De B. Tobler

### REX (0900 900 920)

**Twiling - chapitre 4: Révélation 1e partie**  
Me-ma 20h15. 14 ans. De B. Condon

**Mission: impossible - protocole fantôme**  
Me-di 15h. 12 ans. De B. Bird

**The lady**  
Me-ma 17h30. 12 ans. De L. Besson

**Les Lyonnais**  
Ve-sa 23h. 16 ans. De O. Marchal

**STUDIO (0900 900 920)**

**Intouchables**  
Me-ma 15h15, 17h45, 20h30. Ve-sa 23h. 10 ans. De E. Toledano

**LES BREULEUX**

**LUX (032 954 12 26)**

**Little Burma, des moines en exil**  
Je 20h. 12 ans. De C. Schauli

**Intouchables**  
Di 17h. 10 ans. De E. Toledano et O. Nakache

**Les neiges du Kilimandjaro**  
Ve-sa 20h30. Di 20h. 10 ans. De R. Guediguian

**LE NOIRMONT**

**CINÉLUCARNE (032 953 11 84)**

**Ispansi**  
Me 20h40. VO. De C. Iglesias

**La source des femmes**  
Je-ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. VO. 10 ans. De R. Mihaileanu

**Home for Christmas**  
Ma 20h30. 12 ans. De B. Hamer

**SAINT-IMIER**

**ESPACE NOIR (032 941 35 35)**

**Les aventures de Tintin - Le secret de la licorne**  
Je-ve 20h. Di 17h, 20h. VO. 10 ans. De S. Spielberg

### TRAMELAN

#### CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)

**Mission impossible - protocole fantôme**  
Me-je 20h. Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 12 ans. De B. Bird

**Le chat potté - 3D**  
Je 18h. Sa 15h. Di 14h. 7 ans. De C. Miller

**L'art d'aimer**  
Sa 18h. Di-lu 20h. 10 ans. De E. Mouret

**Intouchables**  
Ma 20h. 10 ans. De E. Toledano et O. Nakache

**TAVANNES**

**CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)**

**Happy feet 2**  
Me 16h, di 14h, 3D. Sa 14h, lu 17h, 2D. 7 ans. De G. Miller

**Carnage**  
Me 20h. Ve 20h. Sa 21h. Di 17h. Je 20h, sa 17h, VO. 7 ans. De R. Polanski

**Intouchables**  
Lu 20h. 10 ans. De E. Toledano et O. Nakache

**Des vents contraires**  
Di 20h. Ma 20h. 12 ans. De J. Lespert

**MALLERAY**

**CINÉMA PALACE (032 492 25 48)**

**Mission: impossible - protocole fantôme**  
Me-je 20h. Ve-sa 20h30. Di 16h, 20h30. De B. Bird

**COUVET**

**LE COLISÉE (032 863 16 66)**

**Arriety, le petit monde des charpeurs**  
Me 20h15. Di 17h30. 7 ans. De H. Yonebayashi

**Mon pire cauchemar**  
Ve 20h30. Sa 17h30. Di 15h. 10 ans. De A. Fontaine

**Intouchables**  
Sa-di 20h30. 10 ans. De E. Toledano et O. Nakache



Tom Cruise prend de la hauteur dans «Protocole fantôme - Mission impossible». SP

## HAGAR DUNOR LE VIKING

N° 142



PUBLICITÉ

**PAS DE PLAN. PAS DE BENFORT. PAS LE CHOIX.**

**MISSION:IMPOSSIBLE PROTOCOLE FANTÔME**

PREMIERE SUISSE

**EN DIGITAL 3D**

UN DES PLUS GRANDS RÉALISATEURS DE NOTRE ÉPOQUE VOUS EMMÈNE AU CŒUR D'UNE AVENTURE EXTRAORDINAIRE

**HUGO EN 3D**

JUDE LAW BEN KINGSLEY SACHA BARON COHEN

PREMIERE SUISSE

Élan Spirit. Inspiration of the 1930s generation

**Le Tableau**

PREMIERE SUISSE

UN VOYU EN SOMMEIL RESTE UN VOYU.

**LES LYONNAIS**

PREMIERE VISION

**LE SUCCES CONTINUE!**

**Intouchables**

A L'AFFICHE

**IDEE CADEAU**

**BON CADEAU DE CINEMA**

Achat disponible dans toutes les salles de cinéma à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds

Achetez vos tickets online  
www.cinepel.ch

**AGENDA**

**NEUCHÂTEL**

**SPECTACLE/CONFÉRENCE**

**Ateliers du mercredi**  
Musée d'histoire naturelle (MHNN). «Autour de la science... expérimentons avec l'eau!» Pour les enfants de 4 à 5 ans. Me 14.12, 14h-15h30. Pour les enfants de 8 à 10 ans. Me 14.12, 16h-17h30.

**Rendez-vous nature**  
Musée d'histoire naturelle (MHNN). «Sur les traces de la panthère des neiges». Film d'Eric Dragesco. Me 14.12, 12h30 et 14h15.

**«Laurent + Deshusses»**  
Théâtre du Passage. De et par Laurent Deshusses. Jusqu'au sa 17.12, 20h30. Di 18.12, 17h.

**Hubert Niewiadomski et Dominika Szlezzynger**  
Galerie Quint-Essences. Baryton et piano. Je 15.12, 18h.

**«La fille du régiment»**  
Théâtre du Passage. Musique Gaetano Donizetti. Par Diva Opera. Opéra-comique-troupier. Avec Bryan Evans, piano. Ve 16.12, 20h. Di 18.12, 17h.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**SPECTACLE**

**«Le mobbing en entreprise»**

**Club 44. Victoire ou défaite de l'employeur.**  
Par Gabriella Wennubst. Je 15.12, 20h15.

**«Grand guignol»**  
Arc en Scènes - Théâtre. Texte Georges Neveux et Max Mauray. Mise en scène Frédéric Jessua. Je 15 et ve 16.12, 20h15.

**«Chat et souris»**  
Zap Théâtre. De Ray Cooney. Mise en scène Baptiste Adatte. Ve 16 et sa 17.12, 20h30.

**Virus et Demi-Portion**  
Bikini Test. Hip-hop. Ve 16.12, 22h.

**EXPOSITION**

**Club 44**  
Club 44. «L'expérience de la ville». Yann Amstutz. Photographies. Jusqu'au 21.12.

**Galerie impressions**  
«Marin les élèves de la Mer». Xavier Voirol, photographe. Ma 14h-18h30. Me-ve 9h30-12h30/ 14h-18h30. Sa 10h-17h. Jusqu'au 21.01.2012.

**Galerie Serena**  
Nares Dias. Ve-sa 17h-20h. Jusqu'au 16.12.

**Lycée Blaise-Cendrars**  
Exposition consacrée à Léon Perrin et présentation de la classe 3E. Du 16 au 23.12, 16h.

**MUSÉE**

**Maison blanche Le Corbusier**  
Visites guidées publiques: 1er samedi du mois (toute l'année) et le 3e samedi du mois (avril-octobre). Ouverture: ve-di 10h-17h.

**Musée international d'horlogerie**  
Dons et achats 2010. Clin d'œil du mois de décembre «Memento mori». Jusqu'au 31.12. Jusqu'au 01.03.2012. Ma-di 10h-17h.

**Musée d'histoire naturelle**

«Ephémère(s)». Macrophotographies, de Sandro Marcacci et Nadia Vuilleumier, sur un groupe d'insectes aquatiques. Jusqu'au 29.01.2012.

«Ciel, où sont nos oiseaux?», découverte des espèces menacées d'oiseaux en Suisse à travers des activités ludiques. Jusqu'au 02.09.2012. Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h.

**Musée paysan et artisanal**

«Viens poupoule!» Lapin, poules, pigeons vivants, canards, oies, pintades et autres. Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Novembre-février, me, sa-di 14h-17h. Jusqu'au 04.03.2012.

**Musée des beaux-arts**

70e Biennale. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 29.01.2012.

**LE LOCLE**

**MUSÉE**

**Musée d'horlogerie - Château des Monts**

Collection de montres, pendules et automates. Collection Maurice Sandoz, montres et automates. «Les temps de la Montre. Les temps du Temps». Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 31.3.2012. Visites commentées sur rendez-vous.

**Moulins souterrains du Col-des-Roches**

Horaires d'hiver de novembre à avril. Ma-di 14h-17h. Visites guidées: ma-ve 14h15-15h30/sa-di 14h30-16h. Fermeture annuelle du 24.12 au 02.01.2012.

**BOUDRY**

**ACTIVITÉS EN FORÊT**

**Jeux, découvertes et bricolages**

Forêt du Chanet. Pour les enfants de 4 à 8 ans. Me 14.12, 14h-17h.

**CHEVENEZ**

**EXPOSITION**

**Courant d'art**

Michel Gentil. Ve 17h-19h. Di 10h-12h/14h-16h30. Jusqu'au 18.12.

**COLOMBIER**

**CONCERT**

**O'Verso Ensemble vocal**

Théâtre de Colombier. Oeuvres de Bach, Barber, Bernstein, Fauré et une création du compositeur neuchâtelois Stanislas Romanowski. Ve 16.12, 20h.

**MUSÉE**

**Musée militaire**

Musée militaire «Toy Soldiers». L'art et l'histoire en miniature. Ma-di 10h-12h/14h-7h. Jusqu'au 16.12.

**CORCELLES**

**EXPOSITION**

**Galerie Arcane**

Jacques Biolley. Du pastel à la sculpture. Ma-ve 17h30-19h. Sa-di 14h-18h. Jusqu'au 18.12.

**CORMONDRÈCHE**

**EXPOSITION**

**Au 31**

Grand-rue 31. «Bougies, boules et drôles d'oiseaux». Du 16.12 au 24.12, 10h-22h.

**CORTAILLOD**

**EXPOSITION**

**Galerie Jonas**  
Marianne Schneider et Yvette Fussinger. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 18.12.

**COUVET**

**EXPOSITION**

**Centre sportif**  
Aquarelles de Guillaume Mairy. Tableaux

inspirés par les paysages jurassiens ou alpins et les côtes bretonnes. Lu-sa 8h-21h. Di 9-18h. Jusqu'au 16.12.

**FLEURIER**

**EXPOSITION**

**Galerie Bleu de Chine**

Albeiro Sarria et Marcel Lack, peintres. Darivânia, céramiste. Ve-di, 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 18.12.

**FONTAINES**

**EXPOSITIONS**

**Atelier dessin-peinture**

Agnès Laribi-Frossard, peintre. Lu, me, je 9h-11h30. Lu-ma 14h-16h ou sur rendez-vous au 079 503 23 24. Jusqu'au 24.12.

**LA NEUVEVILLE**

**CONCERT**

**Gilles Dreu**

Café-Théâtre Tour de Rive. Ve 16.12, 20h30.

**Economisez**

Améliorez vos finances en réduisant vos poubelles

Les matières premières prélevées à la Planète et utiles aux entreprises suisses

028-690127

Taxe au sac dès 2012

www.ne.ch/TriDechets

Très plus, payez moins

**NOTRE SÉLECTION**



**GALERIE Femmes sapin et forêts enchantées**

A la galerie Jonas de Cortaillod, c'est déjà Noël par la grâce des figurines enchantées de Marianne Schneider et des bijoux d'Yvette Fussinger. Artiste aux petits chapeaux rigolos, Marianne Schneider expose en voisine des œuvres qui lui ressemblent, entre art brut et art déco. Tout son petit monde, tendre et loufoque, est au rendez-vous. Même ses caniches, plus célèbres que le loup blanc à Neuchâtel, ont leur effigie sculptée sur les bras de femmes sapins (photo sp), créées en hymne à l'Année internationale de la forêt. Le parcours, qui ferme dimanche déjà, est complété par les bijoux ethniques d'Yvette Fussinger, une artiste voyageuse qui travaille la pâte de verre et les bronzes Dogon en une somptueuse alchimie entre les arts premiers et les tendances contemporaines. CFA

⊕ Petit-Cortaillod, galerie Jonas, jusqu'au 18 décembre, me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h, infos: tél. 032 842 51 21, www.galeriejonas.ch

PUBLICITÉ

**GRAND DÉSTOCKAGE SUR TOUTE LA GAMME TOYOTA**  
Profitez-en! Jusqu'au 31.12.2011

Garage et Carrosserie des Montagnes SA

**Grandjean**  
LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 107-117  
Tél. 032 910 53 10 - www.garagedesmontagnes.ch

Rien n'est impossible Toyota.

**TOYOTA**

**Euro-Bonus Renseignez-vous sur les primes!**

**Garage de l'Avenir SA**

**HYUNDAI**

Prime Euro-Bonus jusqu'à Fr. 4000.-

«Un contact direct, des conseils personnalisés dans un garage à taille humaine»

132-245725

Rue du Progrès 90 - La Chaux-de-Fonds - 032 913 10 77 - www.garage-avenir.ch

**DU JAMAIS VU A LA CHAUX-DE-FONDS!**

SOYEZ LES PREMIERS A VIVRE CETTE REVOLUTION!

**Le MOUVE EXCLUSIVITE FITNESS**

5H - 24H, 365 JOURS PAR AN

COURS COLLECTIFS, CARDIO, MUSCULATION

DES CHF 54.-

OFFRE SPECIALE LE 10 DECEMBRE

032/968.09.39 www.lemouvefitness.ch

**HONDA**

**Leasing à 1.9 % + 4 roues d'hiver offertes + Prime de reprise!**

(Action valable jusqu'au 31.12.2011, sur modèles identifiés de stock)

**Garage des Eplatures - Haag SA**  
Bd des Eplatures 25-27, La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 925 08 08, www.honda-eplatures.ch

# LE MAG CINÉMA

«**LE TABLEAU**» Que deviennent les personnages d'une peinture inachevée? Jean-François Laguionie a tiré de cette interrogation une fantaisie à la fois profonde et ludique. Le dessin animé de l'année!

## Le mystère de la toile «pafinie»

PROPOS RECUEILLIS PAR VINCENT ADATTE

Formé par Paul Grimault, auteur du mythique «Le roi et l'oiseau», le cinéaste d'animation Jean-François Laguionie n'a pas eu la carrière qu'il méritait. Couronné à Cannes en 1978 pour «La traversée de l'Atlantique à la rame», il n'a pu réaliser à ce jour que quatre longs métrages. Qu'importe, «Le tableau», son dernier-né, tient du chef-d'œuvre. Entretien avec un artiste artisan septuagénaire qui n'a jamais voulu déchoir!

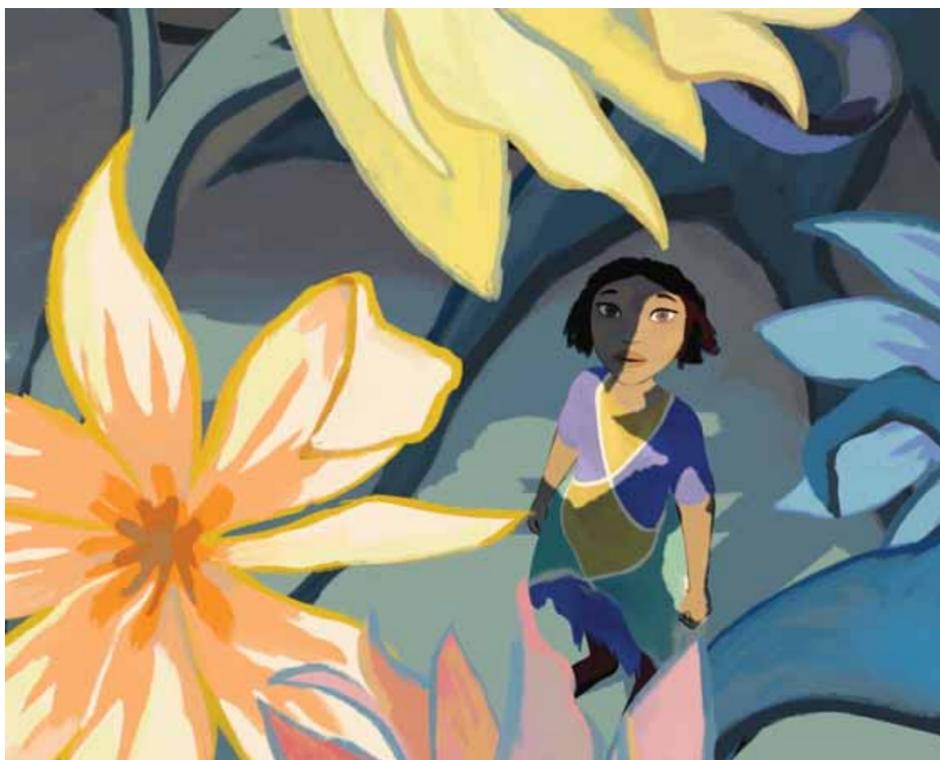
**L'histoire du «Tableau» a été imaginée par Anik Le Ray, une de vos collaboratrices de longue date, à qui l'on doit aussi «Kéridy, la maison des contes». Qu'est-ce qui vous a séduit dans son scénario?**

Des tas de choses, mais surtout le thème de l'abandon... Et, bien sûr, la notion du voyage, avec des personnages très différents, puisqu'ils ont été esquissés, dessinés ou peints à différentes étapes de la création du peintre. En le lisant, j'ai beaucoup pensé au western de John Ford, «La chevauchée sauvage», tiré de la nouvelle «Boule de suif» de Maupassant où des gens de classes très distinctes sont obligés de voyager ensemble dans la même diligence.

**Il y a dans votre dessin animé des préoccupations sociales, voire politiques, qui sont plutôt rares dans le genre...**

Quand je me confronte à un problème de société, je fais très attention à ce que cela reste subtil, poétique, qu'il n'y ait surtout pas d'exagération dans la caractérisation des «méchants» et des «gentils», que l'on ne tombe pas dans le manichéisme, qui prend très vite des proportions détestables dans le dessin animé. Pour moi, il n'y a que des opprimés et des opprimants!

**Vous avez introduit dans votre voyage une réflexion sur l'acte**



Jean-François Laguionie a réussi avec «Le Tableau» un équilibre miraculeux entre film d'animation d'aventure et recherche poétique tout en restant accessible aux plus jeunes. AGORA

**de création... Vous êtes-vous identifié au personnage de ce peintre qui n'a pas fini sa toile?**

Dans le domaine du cinéma d'animation, on ne compte plus les projets que l'on ne mène pas à terme, surtout pour des raisons économiques. Mais pour la peinture, c'est différent: on abandonne un tableau par dépit

ou par impuissance créatrice, ou parce qu'on a envie de passer à autre chose! Quand je ne tourne pas, je fais un peu de peinture de paysages, mais je suis un peintre du dimanche tout à fait modeste, sans état d'âme.

**Vous jouez pourtant le rôle du**

**«peintre» du tableau inachevé que l'on découvre au final, en prises de vues réelles?**

Oui, c'est vrai. J'espère que cela ne paraît pas trop prétentieux! Quand on fait du dessin animé, on crée des personnages et, encore plus qu'en peinture, ils se mettent à vivre, à vibrer. On leur a donné vie! Moi, j'avais

### LES AVENTURES DE LA PEINTURE

Pour une raison restée mystérieuse, le peintre n'a pas pu ou voulu terminer son travail, causant à son corps défendant une grave injustice qui sème la discorde entre les personnages de sa peinture inachevée. En effet, les Toupins (qui sont complètement peints) en ont profité pour éjecter du palais les Pafinis (auxquels il manque des couleurs) et traiter les Reufs (de pauvres esquisses) comme des êtres inférieurs, des moins que rien méritant à peine de vivre!

Seuls un Toupin et une Pafinie, qui

s'aiment d'amour tendre, se refusent à accepter cette fatalité picturale. A leurs yeux, il n'existe qu'un seul moyen de ramener la paix et la justice dans le tableau dévasté: retrouver le peintre pour le persuader de finir son œuvre. Accompagnés d'un pauvre Reuf qu'ils ont sauvé d'une mort certaine, les deux amoureux partent à la recherche de l'artiste inconséquent, se lançant dans une véritable quête, de toile en toile, de surprise en surprise...

Cinéaste d'animation encore confiant dans les vertus formatrices de

l'intelligence et de la beauté, Jean-François Laguionie a réussi avec «Le Tableau» une pure merveille du genre, atteignant à un équilibre miraculeux entre aventure à suspense, poésie à haute teneur cinématographique, dithyrambe amusé de l'autonomie, réflexion sur l'art et la création, le tout à la portée des plus jeunes... C'est sans nul doute le grand film de Noël à faire découvrir de toute urgence aux enfants, avec le magnifique «Hugo» de Martin Scorsese, bien évidemment! ● VAD

### LE BOX-OFFICE ROMAND

#### Intouchable «Intouchables»

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1. Intouchables (1)                             | 6. Les neiges du Kilimandjaro (N)                       | 9. Les Lyonnais (N)                                  |
| 2. Le Chat Potté (N)                            | 7. Les Aventures de Tintin: Le secret de la Licorne (4) | 10. Mon pire cauchemar (8)                           |
| 3. Time out (3)                                 | 8. Mission Noël: les aventures de la famille Noël (7)   | (O) Classement précédent (N) Nouveauté (R) De retour |
| 4. Twilight-chapitre 4: Révélation partie 1 (2) |   |  |
| 5. The Lady (N)                                 |   |  |

### À L'AFFICHE

«Marc Ristori – D'une seconde à l'autre»



de Benjamin Tobler

Suite à un accident au SuperCross de Genève en 2007, le champion de Suisse de cross Marc Ristori, 25 ans, se retrouve paraplégique. Mû par son amour de la moto, il rêve pourtant de courir à nouveau, tel Kilian, ce garçon de 12 ans qui se remet en selle malgré les vertèbres cassées... Documentariste et infirmier, Benjamin Tobler a filmé ces deux êtres avec pudeur et sincérité, scrutant non seulement la paraplégie et le terrible travail de résilience, mais aussi les enjeux liés à la passion! ● VAD

«Hysteria – Oh My God»



de Tanya Wexler, avec Maggie Gyllenhaal, Hugh Dancy, Jonathan Pryce...

Dans l'Angleterre du XIX siècle, un jeune homme entre au service d'un docteur spécialiste de l'hystérie féminine, lequel entend soigner ses patientes à l'aide de caresses érotiques. Au fil de ses expériences, l'apprenti médecin rencontre une croustillante créature... Troisième long-métrage de la réalisatrice Tanya Wexler, «Hysteria» est une comédie romantique qui promet de révéler au grand jour l'inventeur du godemiché! Mais de là à provoquer l'hystérie des foules... ● RCH

«Des vents contraires»



de Jilil Lespert, avec Benoît Magimel, Isabelle Carré, Audrey Tautou...

Adapté d'un roman signé Olivier Adam par l'acteur et réalisateur Jilil Lespert, «Des vents contraires» raconte le désespoir d'un homme qui a la guigne... Alors que sa femme disparaît, Paul se retrouve brisé, désespéré, avec ses deux gamins sur les bras. Entamant une lente reconstruction, il part s'installer à Saint-Malo. Hélas, le sort s'acharne contre lui et son entourage, à tel point que le drame se mue en mélo invraisemblable et lacrymal. Dommage. ● RCH

### «HUGO CABRET»

## Toute la magie du cinéma

Apparissant l'émerveillement premier du septième art à l'un des films en 3D les plus admirables, le grand Martin Scorsese nous embarque dans une aventure extraordinaire, à la fois ludique et formatrice, destinée à tous les publics. Orphelin de mère puis de père, Hugo vit caché dans la gare Montparnasse, au sein du dispositif complexe qui permet de remonter les pendules. Doué pour l'horlogerie, le jeune garçon poursuit un dessein particulier: réparer le mystérieux automate que son

père lui a légué. Pour arriver à ses fins, l'orphelin chaparde des mécanismes chez un vieux vendeur de jouets, qui n'est autre que Georges Méliès, l'inventeur génial, oublié et désabusé, du trucage cinématographique...

A la faveur d'extraits de films de Méliès et d'une 3D qui recourt à la profondeur de champ pour faire glisser le spectateur avec les personnages à l'intérieur du film, Scorsese signe une œuvre magique qui, en alliant mémoire et technologie,

rend hommage aux débuts du cinéma et à l'essence même de la narration, tout en délivrant un message universel et humaniste: comme les pièces d'une horloge, les êtres ont tous un rôle à jouer pour que le monde tourne... Un chef-d'œuvre, drôle et fascinant, où l'on salue en particulier la présence hilarante de Sacha Baron Cohen alias «Borat»!

● RAPHAËL CHEVALLEY

De Martin Scorsese, avec Ben Kingsley, Sacha Baron Cohen, Asa Butterfield...



Le jeune Hugo emmène le spectateur au-delà de l'écran... ELITE

## SCIENCES

## Des vaches-boussoles

Selon plusieurs études, les vaches auraient un sens inné de l'orientation. Parmi les questions posées, les bovidés seraient-ils dotés d'une fibre magnétique?

PAGE 22



KEYSTONE

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ÉLECTION** Lassé d'une certaine idée de l'écologie, Clément Wittman désire se lancer dans la course à la présidentielle française au nom de la décroissance. Un sacré pari.

## Un petit candidat, mais décroissant

PHILIPPE VILLARD

Clément Wittman, 50 ans, a un objectif: l'élection présidentielle, mais un peu selon une philosophie à la Coubertin où l'important serait de participer. Il appartient à la catégorie des «petits candidats». De ceux dont on ne tient même pas compte dans les vagues de sondages qui viennent régulièrement mourir en une des journées françaises.

Sans vrai parti, sans réels moyens, sans grosse ambition non plus, ce charpentier lorrain est seulement motivé par son projet: colporter les idées de la décroissance.

Son chemin de croix, c'est la quête aux 500 signatures, les parrainages nécessaires de ces élus locaux qui structurent le mille-feuille politique français. Il les visite en vélo avec dans les sacs «une pensée neuve sur le marché des idées».

Face aux maires, aux conseillers généraux ou régionaux, il s'efforce de «décloisonner l'imaginaire» pour penser un monde plus respectueux de l'environnement, de la biodiversité, des terres agricoles, des paysages car «la décroissance, c'est aussi une réflexion sur le temps, sur le ralentissement, sur le refus de cette dictature de la vitesse qui nous conditionne à penser en kilomètres d'autoroutes ou en lignes TGV».

### Le procès de la croissance

On se situe effectivement dans une autre dimension qui, si elle a de quoi susciter le débat, ne parle guère au corps électoral, surtout en ces temps de crise galopante où l'emploi demeure le souci principal. «Mais les 2% de croissance après lesquels courent tous les candidats sont un leurre. Ils sont irresponsables et criminels», assène-t-il se considérant même non sans ironie comme «le seul candidat sérieux dans cette élection». Sérieux peut-être, grave sûrement.

Des glaciers qui reculent aux terres arables qui disparaissent sous le béton ou le bitume, des océans colonisés par les déchets plastiques au réchauffement climatique en passant par le permafrost qui dégèle «prêt à libérer 12 000 milliards de tonnes de méthane» et la réplétion des ressources naturelles, le chantre de la décroissance instruit d'abord «le procès de la croissance».

Dans son réquisitoire, ce pacifiste déclare aussi «la guerre aux dictatures qui permettent le pillage de l'énergie et des ressources naturelles du Sud».



Pour Clément Wittman et ses partisans, la décroissance c'est aussi lutter contre la désertification des idées. KEYSTONE



« Je suis le seul candidat sérieux dans cette élection. »

CLÉMENT WITTMAN CANDIDAT DE LA DÉCROISSANCE À L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

Tout cela comporte bien sûr de quoi faire frémir, et concourt à l'idée que l'autolimitation qu'il prône s'apparente davantage à une récession qu'à un véritable projet de société.

### Combat écrasant

Bref, avec ses prédictions de Cassandra la décroissance ne déchaîne pas l'enthousiasme des auditeurs des provinces de France ou des villes de Suisse. Lors de son dernier passage entre Genève et Neuchâtel, ils furent quelques-uns à lui demander «faites nous rêver!». Mais entre la faible couverture médiatique qui accompagne son initiative et l'idée qu'il lui faudrait «un miracle» pour disposer de son contingent de parrainages d'ici le 30 mars 2012, Clément Wittman donne parfois l'impression d'être en carence de charisme et semble écrasé par le système qu'il n'a de cesse de dénoncer.

Le vieux militant de l'écologie que les années ont radicalisé

donne le sentiment d'être imprégné de cette «culture du désastre» qu'il devient vite tentant

pour la ligue de ses adversaires de tourner son combat en dérision. Tout comme il peut être facile de se détourner des sérieux problèmes qu'il ne cesse de poser avec une passion et une foi digne des premiers chrétiens. Cependant, si l'on n'en parle pas aujourd'hui pour s'y préparer demain, la décroissance sera subie avec plus ou moins de tensions

Un signe: dernièrement le Credit Suisse consacrait une longue étude aux stations de ski suisses. Et les experts de la banque, que

l'on ne connaît guère comme des experts en décroissance, notaient que face au réchauffement climatique, il fallait dans certains sites des Préalpes dont l'enneigement est devenu élastique, éliminer l'offre de ski.

Si cela ne s'appelle pas de la décroissance... ◉

Voir aussi le site du candidat:

[www.clementwittmann2012.fr/programme.htm](http://www.clementwittmann2012.fr/programme.htm)

ainsi que le site du journaliste Hervé Kempf [www.reportere.net](http://www.reportere.net)

### L'AVIS DE...



HERVÉ KEMPF JOURNALISTE SPÉCIALISÉ DANS LES QUESTIONS D'ENVIRONNEMENT AU QUOTIDIEN «LE MONDE»

### «L'écologie apparaît trop enfermée dans la voie de la croissance verte»

#### Pensez-vous qu'il existe une place dans le débat politique pour les idées de la décroissance?

Oui, je considère qu'il est important que ces idées soient débattues. En ce qui me concerne, je parlerais plutôt d'objection de croissance que de décroissance car le plus important, c'est que l'on discute des vrais problèmes plutôt que d'évacuer le débat sur le mode «ah, ces marginaux de décroissants».

#### A quel niveau faudrait-il alors se situer?

Certaines idées sont portées au niveau académique par des penseurs comme l'économiste anglais Tim Jackson ou le français Jean Gadrey qui s'interrogent sur les limites de la croissance et la critique du néolibéralisme. Je pense aussi à la philosophe Dominique Méda et à Joseph Stiglitz, ancien économiste à la Banque mondiale et prix Nobel. Bref il existe une réflexion, une expertise et une analyse sur ces questions dans l'univers des économistes. Et c'est aussi ce débat-là qu'il faut faire valoir.

#### Oui, mais il peine à trouver son espace d'expression notamment parce que tous les partis se targuent de penser environnement et développement durable non?

La parole écologiste est éparpillée. Dans ce contexte, la voix de la décroissance est déjà isolée et reste très marginale. Cependant, il faut aussi reposer les bonnes questions, celle soulevées par les gens

dont j'ai parlé mais aussi par Paul Ariès ou Serge Latouche car l'écologie apparaît trop enfermée dans la voie du développement durable et de la croissance verte.

#### Mais cette absence n'est-elle pas à rechercher dans le mouvement lui-même qui apparaît aussi divisé?

Là, je crois que je suis un peu naïf, mais je m'étonne de ces lectures différentes, de ces querelles de chapelle. Je ne les comprends pas. Elles sont à surmonter car au-delà des questions de susceptibilités exagérées, il faudrait trouver une enceinte, une agora où débattre avant d'aller au débat politique, car je suis convaincu qu'il existe une voie possible pour une société écologique et juste sur une planète mondialisée.

#### Le mouvement de la décroissance semble tout de même peu présent dans les médias. Est-ce dommageable?

Bien sûr, une partie de la presse et des médias ignore cette charge qu'elle juge très dangereuse car dirigée contre la publicité, la société de consommation, le capitalisme, le productivisme et la précarité sociale. Il en existe une autre, dont «Le Monde» fait partie, qui suit attentivement ce mouvement avec une vraie curiosité et je dirais même plus ou moins d'empathie. Et c'est dommage que cet éparpillement et ces dissensions internes empêchent de mettre les idées en avant car il n'existe guère de vrai renouveau dans le champ politique. ◉ PHV



## COMMENTAIRE

PHILIPPE VILLARD  
pvillard@arpress.ch

### Une maladie infantile

La cause de la décroissance vit dans une ombre médiatique dont elle ne semble pas prête de sortir. D'une part, même si elle revendique «moins de biens et plus de liens», son discours ne fait pas rêver car il reste souvent empreint de pessimisme et de catastrophisme.

D'autre part, cette ombre apparaît comme la promesse de ce nouvel «âge des cavernes» dont usent et abusent ceux qui cherchent à dénigrer son propos. C'est que la décroissance introduit d'abord une énorme rupture idéologique en voulant «décloisonner l'imaginaire». Une belle intention qui devient parfois la certitude ultime de quelques heureux «décloisonnés» aussitôt prêts, le canif entre les dents, à dicter aux atterdés du système consumériste les bonnes pensées et les bonnes conduites avec une foi de révolutionnaire qui peut faire un peu froid dans le dos.

Enfin, comme celles de l'écologie, les voix de la décroissance sont loin d'être unies. Leurs énergies militantes s'absorbent, s'égarant, se dissolvent dans d'obscur querelles de chapelles internes.

Une dispersion qui fait penser au mot de Lénine sur le gauchisme, «cette maladie infantile du communisme.»

LA QUESTION DU JOUR

La décroissance est-elle l'utopie du 21e siècle?

Votez par SMS en envoyant DUO UTO OUI ou DUO UTO NON au numéro 363 (FR. 0,30 /SMS) ou sur le site [www.arinfo.ch](http://www.arinfo.ch)

**CONSEIL FÉDÉRAL** Ultimes tractations avant le renouvellement du gouvernement. Si l'on en croit les groupes parlementaires, l'équilibre des forces ne changera pas. Décision ce matin.

## Le duel Berset-Maillard reste ouvert

CHRISTIANE IMSAND

On l'appelle familièrement «la nuit des longs couteaux» parce qu'elle donne lieu à des alliances et des chausse-trappes de dernière minute. Les discussions sur l'élection du Conseil fédéral qui ont eu lieu hier soir derrière les portes closes de divers établissements bernois ne devraient pourtant pas déboucher sur un coup de théâtre. La plupart des groupes parlementaires avaient clarifié leurs positions dans l'après-midi. Le PS, le PDC, les Verts, le PBD et la majorité des Vert'libéraux se sont prononcés pour le statu quo, ce qui devrait assurer la réélection, ce matin, d'Eveline Widmer-Schlumpf et des deux ministres libéraux-radicaux. L'UDC ne désespère pas, mais il semble bien que la seule inconnue qui subsiste soit le nom du socialiste qui occupera le siège laissé vacant par Micheline Calmy-Rey.

### Longue attente

Bien que le Fribourgeois Alain Berset ait les faveurs de la cote, les jeux ne sont pas encore faits. Aucun groupe n'a émis de recommandation de vote, exception faite des Vert'libéraux qui se sont prononcés pour le Fribourgeois. Par contre, le Vaudois Pierre-Yves Maillard a fait forte impression chez les démocrates du centre. Il faudra attendre la fin de la matinée pour savoir qui des deux hommes l'emportera car ils se disputent le dernier siège à repourvoir. L'Assemblée fédérale se prononcera d'abord sur le sort des six conseillers fédéraux actuellement en place.

Pas de problème pour Doris Leuthard qui est la première sur la liste. Les choses sérieuses commenceront avec le deuxième siège qui est occupé par Eveline Widmer-Schlumpf. Pour autant que les groupes restent fidèles à leur stratégie, l'UDC et le PLR seront les seuls à tenter de déloger la



Au jeu des pronostics, le Fribourgeois Alain Berset (gauche) semble avoir une légère avance sur le Vaudois Pierre-Yves Maillard (droite). KEYSTONE



### «A quoi bon renforcer l'UDC en lui donnant un siège au détriment du PLR!»

CHRISTIAN VAN SINGER CONSEILLER NATIONAL VERT VAUDOIS

ministre grisonne au profit de l'un des deux candidats UDC, en principe le Thurgovien Hansjörg Walter puisque c'est un siège alémanique. Quelques voix dissidentes provenant du PDC et des Vert'libéraux s'y ajouteront, mais il serait très surprenant que cela suffise.

L'engagement antinucléaire de la conseillère fédérale lui vaut le soutien de la gauche rose-verte et

du centre gauche. Une fois le siège d'Eveline Widmer-Schlumpf assuré, l'attention se portera sur les deux sièges libéraux radicaux occupés par Didier Burkhalter et Johann Schneider-Amann. Faut-il s'attendre à une attaque de l'UDC? Celle-ci continuait hier à déclarer qu'en vertu de la concordance elle convoitait exclusivement le siège de la ministre grisonne. Même si l'UDC devait

changer son fusil d'épaule, les socialistes ne suivraient pas. «Nous avons demandé à l'UDC de clarifier sa position avant notre séance de groupe, mais elle n'en a rien fait, souligne le président du PS Christian Levrat. Dans ces conditions, nous réélirons les deux ministres libéraux-radicaux quoi qu'il adienne». Et de préciser que le PS ne se prêterait à aucune manœuvre. «La population a droit à une stratégie claire, lisible et transparente.»

### Verts aussi pour le statu quo

Les Verts ont aussi assuré que leur groupe, «presque unanime» était favorable au statu quo. «Si une candidature de combat était lancée contre un siège PLR, nous voterions pour le maintien des deux conseillers fédéraux PLR en place», assure le chef de groupe Antonio

Hodgers. «A quoi bon renforcer l'UDC en lui donnant un siège au détriment du PLR!» s'exclame le Vaudois Christian van Singer.

Les Vert'libéraux ont adopté une position similaire. Sur le principe, le parti se dit disposé à remettre en cause le siège bourgeois démocratique et l'un des sièges PLR, mais il estime que la nécessité de maintenir une majorité anti-nucléaire au Conseil fédéral et les événements qui ont conduit au retrait de la candidature Zuppiger ne permettent pas de donner suite à la revendication UDC d'un second siège gouvernemental. ◊

### INFO +

Voir aussi: Retrouvez notre dossier Election fédérale sur notre site: election.arcinfo.ch

**POUVOIR** L'affaire «Basler Zeitung» rappelle le poids particulier de la famille du politicien zurichois.

## «Enfants» Blocher tous entrepreneurs, comme papa

«Ça y est: la Suisse a ses oligarques», a commenté hier le «Tages-Anzeiger», après la reprise totale du groupe «Basler Medien» par les Blocher, annoncée lundi soir. «Notre famille d'oligarques a tout, un château, un parti, des entreprises et des journaux», écrit Constantin Seibt de sa plume incisive. Les Blocher, propriétaires et patrons d'Ems-Chemie, dont le joyau immobilier est le château de Rhäzüns, propriétaires et patrons de la «Basler Zeitung», disposaient déjà, sur le plan politique, d'une tribune médiatique avec l'hebdomadaire «Weltwoche», dont la vente et le rachat par un proche de Christoph Blocher, Roger Köppel, reste d'ailleurs encore entourée de mystère.

Fredy Gsteiger, journaliste à la radio alémanique RTS, avait déjà mis le doigt sur ce «phénomène non suisse» que représente Christoph Blocher. En 2002, il avait publié une biographie non autorisée «Christoph Blocher, ein unschweizerisches Phänomen» (Ed. Opinio, Bâle, 2002). «Il y a déjà eu, en

Suisse, des familles influentes sur plusieurs générations. Mais le cas de la famille Blocher, réunissant pouvoir politique, économique et médiatique, est unique en Suisse», affirme-t-il. «Les familles de banquiers privés genevois avaient aussi de l'influence, notamment sur le «Journal de Genève», mais ce dernier n'était pas seul. D'autres titres lui faisaient concurrence. A Bâle, la «Basler Zeitung» est en situation de quasi monopole.»

### Ems-Chemie

Depuis que Rahel, la cadette, a été catapultée à la tête du groupe médiatique bâlois, les quatre enfants de Christoph et de Silvia Blocher (71 et 65 ans) sont tous patrons d'entreprise. La seule à n'avoir jamais travaillé chez Ems est Miriam, 36 ans, qui a racheté en 2006 la maison «Läckerli-Huus» de Bâle, à laquelle elle semble donner des ailes. Toujours actionnaire d'Ems Chimie, cette ingénieure en denrées alimentaires a manifestement adopté en tout cas un adage du style directorial paternel: rappe-

lant les circonstances de sa reprise de la maison bâloise, elle avait déclaré, en interview, ne vouloir diriger une entreprise que si elle en était aussi propriétaire. Le père avait expliqué à la «Schweizer Illustrierte» qu'«au mieux, le grand chef est aussi propriétaire, pour autant qu'il en soit capable.»

Après son élection au Conseil fédéral fin 2003, Christoph Blocher avait cédé les parts d'Ems-Chemie à ses quatre enfants. L'aînée, l'économiste Magdalena Martullo-Blocher (41 ans), qui était passée chez Rivella, dirigeait déjà le groupe. Passant comme le moins brillant des quatre (dans la presse alémanique), Markus, docteur en chimie de l'EPF de Zurich (40 ans) et ancien collaborateur de McKinsey, était chef de la filiale Ems Dottikon, depuis indépendante du groupe grison. Il aurait revendu toutes ses parts d'Ems-Chemie. Enfin, Rahel, 35 ans, est aussi co-propriétaire, avec son père, de la société de conseil Robinvest. Rahel et Magdalena contrôlent la holding Emesta, qui possède 56% d'Ems Chimie.

«Christoph Blocher incarne une tradition patriarcale forte», explique Fredy Gsteiger. «Mais son père était encore plus patriarcale que lui, plus dur et certainement plus difficile à vivre. L'épouse, Silvia, dont on dit qu'elle est parfois encore plus à droite que son mari, renforce cette dimension patriarcale.»

### Manifestation samedi

Quant à la situation bâloise, le «biographe non autorisé» la met dans la perspective d'une offensive plus vaste. «Même s'il est impossible de dire, pour l'heure, si Miriam a noué des contacts dans certains milieux bâlois, en amont, on voit que Christoph Blocher veut jouer un rôle toujours plus grand dans la presse. Le fait que Filippo Leutenegger, qui était déjà passé par la «Weltwoche», soit cité pour devenir le CEO de la BaZ, montre l'existence d'un réseau.»

La gauche bâloise a appelé à manifester ce samedi dans les rues de la capitale rhénane. ◊ **ARIANE GIGON** - La Liberté

### BERNE

#### L'Assemblée fédérale non professionnalisée

L'Assemblée fédérale doit rester un Parlement de milice. Le Conseil national a enterré hier par 124 voix contre 38 une initiative socialiste qui voulait la professionnaliser en augmentant la rémunération des députés. ◊ **ATS**

### AARAU

#### Accueil des requérants d'asile

La Confédération doit permettre de suite l'accueil des requérants d'asile dans ses casernes et logements militaires prêts à l'emploi. Le Grand Conseil argovien prépare une initiative du canton allant dans ce sens. ◊ **ATS**

### AVALANCHES

#### Pas de sanctions contre les skieurs

Les entreprises de remontées mécaniques ne pourront pas infliger des amendes aux personnes qui contreviennent aux règles de sécurité à observer face aux dangers d'avalanche. Le Conseil national a enterré hier par 102 voix contre 62 une initiative parlementaire de Stéphane Rossini (PS/VS). ◊ **ATS**

### ÉNERGIE NUCLÉAIRE

#### Audience publique sur Mühleberg

Une audience publique consacrée à la centrale nucléaire de Mühleberg (BE) a eu lieu hier devant le Tribunal administratif fédéral. Les juges statuent sur une plainte déposée par des riverains contre l'autorisation d'exploitation illimitée accordée fin 2009 à Mühleberg. L'avocat des Forces motrices bernoises (FMB), Me Walter Streit, a demandé au TAF de clore cette procédure «le plus rapidement possible». Les FMB doivent savoir si elles peuvent envisager la poursuite de l'exploitation de la centrale au-delà du 31 décembre 2012. ◊ **ATS**

### TIR DU LOUP

#### Jean-René Fournier condamné

Le conseiller aux Etats valaisan Jean-René Fournier a été condamné à 60 heures de travail d'intérêt général avec sursis par le tribunal du district de Sion. La cour l'a reconnu coupable d'avoir autorisé le tir d'un loup dans le Chablais le 11 octobre 2006. Le tribunal de district estime que le politicien démocrate chrétien a violé la Loi fédérale sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages, écrit-il dans un communiqué publié hier. ◊ **ATS**

### AFFAIRE TINNER

#### La procédure simplifiée privilégiée

Le Ministère public de la Confédération a dressé son acte d'accusation dans l'affaire Tinner et a opté pour une procédure simplifiée. Il a conclu un «arrangement» avec les accusés. La balle est dans le camp du Tribunal pénal fédéral. Friedrich Tinner et ses deux fils Marco et Urs sont accusés de violations de la loi fédérale sur le matériel de guerre. ◊ **ATS**

**BELGIQUE** Un forcené a ouvert le feu avec un fusil d'assaut et lancé des grenades sur la foule. Le bilan est de quatre morts et une centaine de blessés. La troisième ville du pays en état de choc.

## Noël sanglant sur un marché de Liège

BRUXELLES  
JEAN-JACQUES MÉVEL

C'est le geste d'un tueur isolé, mais il a pu faire croire trois heures durant que Liège était dans le viseur de terroristes: des tirs à l'aveugle dans la foule, une cible bien choisie entre le traditionnel marché de Noël et une gare routière en plein midi, avec, pour finir, un arsenal de guerre, fusil d'assaut et grenades offensives.

Le calme est revenu dans l'après-midi autour de la place Saint-Lambert, mais la troisième ville de Belgique reste en état de choc. Quatre morts, dont l'assaillant lui-même, une femme de 75 ans et deux adolescents de 15 et 17 ans. Une centaine de blessés, dont plusieurs restaient sous pronostic vital réservé. Parmi eux, beaucoup de jeunes.

Tout a commencé vers 12h30, lorsqu'un homme portant treillis militaire et sac à dos s'est installé sur le toit d'un kiosque de boulangerie. Tranquillement, selon les témoins, il a dégoupillé et balancé des engins explosifs en direction d'un arrêt d'autobus bondé. Ensuite, il a ouvert le feu sur la foule avec sa kalachnikov.

### La rumeur enfle

«J'ai vu un homme faire un grand mouvement avec les bras en lançant quelque chose vers les Atribus», raconte à l'AFP un journaliste témoin de la scène. «L'assaillant était seul et semblait maître de ses actes. Il voulait atteindre le plus de gens possible. J'ai entendu quatre explosions puis



Durant tout l'après-midi d'hier, les navettes des ambulances jaunes se sont succédé au centre de Liège. KEYSTONE

des tirs pendant environ dix secondes.»

Dans ce quartier très commerçant, c'est la panique puis le chaos. La foule se rue à couvert. Un centre de triage médical s'improvise devant le palais de justice et dans un musée voisin. La police boucle la place. Des dizaines d'ambulances jaunes, certaines venues des Pays-Bas tout

proches, font la navette, toutes sirènes hurlantes, avec les hôpitaux.

Faute d'information officielle, la rumeur enfle. Il n'y aurait pas un assaillant, mais deux, ou peut-être quatre. Un tireur d'élite a été vu de toit en toit. Un autre couvrirait sa fuite en tirant au hasard dans le centre-ville. Certains parlent d'une tentative d'évasion organisée qui aurait mal tourné au palais de justice. À deux semaines de Noël, d'autres voient déjà s'étendre la main noire du terrorisme international...

### Un véritable arsenal

Il faudra attendre 15h30 pour que le procureur du roi, Danièle Reynders, tempère la psychose. Le bilan est lourd, mais c'est le fait d'un homme seul. Nordine

Amrani, un soudeur de 33 ans, connu de la police. En 2008, il a été condamné à 58 mois de prison ferme, pour recel d'armes illicites et culture illégale de cannabis. Il ne purgera qu'une partie de sa peine. Chez lui, les enquêteurs avaient retrouvé des fusils d'assaut AK47, un lance-roquettes antichar américain LAW et 9500 pièces de munition. L'homme s'est fait une spécialité de fabriquer des silencieux. À l'époque, il avait refusé de répondre sur la provenance et la destination de cette artillerie, d'après le quotidien «Le Soir».

Hier, le mystère demeurerait sur la mort du tueur de Liège. A-t-il mis lui-même fin à ses jours, après avoir voulu faire payer les autres? Ou bien son arsenal lui a-t-il joué un mauvais tour? Sur la

place Saint-Lambert, il était armé de grenades, d'un fusil et d'un pistolet. En tout cas, il n'a pas été abattu par la police. La justice belge dit n'avoir jamais «relevé un quelconque déséquilibre le concernant.» Amrani avait peut-être une mauvaise raison de vouloir en découdre. D'après le procureur Reynders, il était convoqué hier «pour une audition dans un service de police.» S'il avait un secret, il l'a emporté dans la tombe.

La ville de Liège, elle, pleure ses morts et se console en pensant que la fusillade aurait pu être encore plus meurtrière. Pour cause de tempête, l'affluence était réduite hier à la gare routière, et la mairie avait repoussé l'ouverture du marché de Noël à l'après-midi.

● Le Figaro

### UNESCO

#### Le drapeau palestinien hissé



Le drapeau palestinien a été hissé pour la première fois hier midi au siège d'une organisation

de l'ONU, l'Unesco à Paris. La cérémonie a eu lieu en présence du président Mahmoud Abbas, qui y a vu une «première reconnaissance de la Palestine. Je souhaite que ceci soit de bon augure pour une admission de la Palestine dans d'autres organisations internationales», a-t-il ajouté, alors que la candidature palestinienne présentée à l'ONU à New York est dans l'impasse au Conseil de sécurité. ● ATS

### ITALIE

#### Premier train à grande vitesse privé

Avec un lièvre en course comme symbole, Italo, le premier train à grande vitesse privé d'Italie, a été dévoilé hier à Nola, près de Naples. La société italienne NTV entend défer la compagnie nationale Trenitalia dès mars 2012 avec cet engin. Le train doit desservir sept villes: Turin, Milan, Bologne, Florence, Rome, Naples, Salerne. ● ATS-AFP

### SYRIE

#### Un rapport qui indigne Londres et Paris

Au moins 5000 personnes auraient été tuées en Syrie dans les violences politiques qui secouent le pays depuis neuf mois, selon le Haut commissaire des Nations unies aux droits de l'homme. Son rapport provoque de plus en plus l'indignation de Paris et Londres. ● ATS

### PHILIPPINES

#### Un Suisse disparu

Un Suisse de 24 ans est porté disparu depuis douze semaines aux Philippines. Son père tente d'intensifier les recherches sur place. Il a lancé à Manille un appel à l'aide à la population philippine. ● ATS

### RUSSIE

#### Medvedev valide la Douma

Le président russe Dmitri Medvedev a annoncé avoir signé un décret entérinant la constitution de la nouvelle Douma. Elle se réunira pour sa première séance le 21 décembre, en dépit des accusations de fraudes au cours des législatives sur lesquelles il a promis d'enquêter. ● ATS

### FRANCE

#### Perpétuité requise contre Carlos

L'accusation a demandé hier la perpétuité avec une peine de sûreté de 18 ans à la Cour d'assises de Paris contre Ilich Ramirez Sanchez dit «Carlos». Cet ancien ennemi public no 1 est accusé de quatre attentats ayant fait 11 morts et près de 200 blessés en 1982 et 1983 en France. ● ATS-AFP

## «L'assaillant était seul et semblait maître de ses actes. Il voulait atteindre le plus de gens possible.»

UN JOURNALISTE TÉMOIN DE LA SCÈNE

### CÔTE D'IVOIRE

#### Coalition de Ouattara devant

Le parti du chef de l'Etat ivoirien Alassane Ouattara frôle la majorité absolue aux législatives de dimanche, a annoncé hier la télévision publique. Ce scrutin est censé clore la crise meurtrière de 2010-2011. Mais il a été boycotté par le camp de l'ex-président Laurent Gbagbo.

Selon des résultats partiels portant sur 228 des 255 sièges à pourvoir à l'Assemblée, le Rassemblement des républicains (RDR) de M. Ouattara «a 123 sièges», le Parti démocratique de Côte d'Ivoire (PDCI) 93 et les indépendants 12 sièges, a indiqué une présentatrice du journal télévisé.

La coalition RDR-PDCI au pouvoir était assurée de remporter ces premières législatives depuis 2000, boycottées par le parti de

Laurent Gbagbo, le Front populaire ivoirien (FPI), même si quelques candidats de son bord ont concouru en «indépendants».

Ecroué depuis fin novembre à la Cour pénale internationale (CPI) de La Haye, Laurent Gbagbo est poursuivi pour crimes contre l'humanité commis durant la crise post-électorale de décembre 2010-avril 2011. Celle-ci a fait quelque 3000 morts après son refus de reconnaître sa défaite à la présidentielle de novembre 2010.

La nouvelle Assemblée doit être connue dans le courant de la semaine. Le RDR semble en effet assuré d'obtenir la majorité absolue, ce qui pourrait créer des tensions avec le PDCI de l'ex-président Henri Konan Bédié. ●

ATS-AFP

**TUNISIE** Le président Moncef Marzouki a pris ses quartiers.

## Le début d'une nouvelle ère

Le nouveau président tunisien Moncef Marzouki (photo Keystone) a pris ses quartiers hier au palais présidentiel de Carthage, près d'un an jour pour jour après le début de la révolution qui chassa Zine Abidine Ben Ali du pouvoir. Sa prise de fonction ouvre la voie à la formation du gouvernement d'Hamadi Jebali.

Le numéro deux du parti islamiste Ennahda, vainqueur des élections, sera nommé officiellement premier ministre aujourd'hui. Avant de s'installer à Carthage, symbole du pouvoir présidentiel, Moncef Marzouki, 66 ans, a prêté serment devant l'Assemblée constituante qui l'avait élu la veille pour un an.

L'ancien opposant de gauche et défenseur des droits humains



s'est engagé, la main sur le Coran, à être le «garant des intérêts nationaux, de l'Etat de loi et des institutions».

«Je serai fidèle aux martyrs et aux objectifs de la Révolution», a dé-

claré, fier et solennel, Moncef Marzouki qui accède à la présidence après des années d'engagement militant et de combat contre l'ancien régime. Il a promis d'être le «président de tous les Tunisiens» et de «n'épargner aucun effort» pour améliorer la vie de ses compatriotes.

Il s'est engagé à garantir «le droit à la santé, le droit à l'éducation, le droit des femmes, de protéger le droit des travailleurs, créer des emplois et promouvoir l'investissement».

«Notre mission est de promouvoir notre identité arabo-musulmane et d'être ouverts à l'étranger», a-t-il poursuivi, alors que l'arrivée au pouvoir des islamistes d'Ennahda a suscité des craintes chez les «modernistes». ● ATS-AFP-REUTERS

**Le chiffre du jour**  
**19 milliards de dollars:** la commande record de la compagnie à bas coûts américaine Southwest pour 208 avions 737 à Boeing.

**LUXE** Les ventes du maroquinier français Longchamp ont bondi de 50% en deux ans. La maison familiale compte accélérer son expansion en Chine.

## Longchamp galope vers l'Asie, qui lui assure sa croissance

IVAN LETESSIER

Longchamp continue de cavalier au triple galop. Le maroquinier français fondé en 1948 par Jean Cassegrain s'apprête à boucler une nouvelle année record. Ses ventes ont quasiment augmenté de 50% en deux ans et devraient s'élever à 380 millions d'euros en 2011. «Les astres sont bien alignés», explique Jean Cassegrain, petit-fils du fondateur et directeur général de la société, détenue en totalité par sa famille. «La conjoncture est portuse sur le marché du luxe, et nous avons fait attention à ne pas nous laisser griser.»

Longchamp est ainsi resté fidèle à son positionnement prix «juste en dessous de celui des grandes marques de luxe», avec des sacs vendus de 300 à 600 euros pièce. «Avant la crise de 2008 et 2009, certaines marques pouvaient vendre n'importe quoi à n'importe quel prix», explique Jean Cassegrain. Avec son bon rapport qualité-prix, Longchamp fidélise les consommatrices en temps de crise et profite des périodes de croissance.

La marque poursuit sa diversification dans le prêt-à-porter et les chaussures. «C'est important d'avoir une présence sur ces segments, car le secteur des accessoires a été envahi par la mode», confie Jean Cassegrain, qui fait appel à Kate Moss pour dessiner une collection de sacs.

Cette politique porte ses fruits: les ventes se maintiennent au Japon et augmentent



Comme pour beaucoup d'entreprises du secteur du luxe, la Chine assure une bonne partie de la croissance de Longchamp. KEYSTONE



JEAN CASSEGRAIN DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LONGCHAMP

«Notre priorité est d'ouvrir des boutiques dans des grandes villes européennes et en Chine.»

aux Etats-Unis, reconnaît Jean Cassegrain, mais nous n'en sentons aucune répercussion dans nos magasins.» Du coup, la société, qui a ouvert 20 boutiques cette année dans le monde, compte poursuivre son expansion, même dans les pays matures.

### Production en partie délocalisée

«Notre priorité est d'ouvrir des boutiques dans des grandes villes européennes et en Chine», confie le directeur général. Longchamp inaugurerait un magasin à Milan en mars. Il cherche également à s'implanter à Rome, Genève et Barcelone et à ouvrir une seconde boutique à Londres.

Ses plus grandes ambitions se trouvent en Chine, où ses ventes ont progressé de 60% cette année. Longchamp compte déjà douze boutiques en Chine continentale, sept à Taïwan et onze à Hongkong. Dix ouvertures de boutiques sont prévues l'année prochaine rien qu'en Chine continentale. «Le plus difficile est de trouver le bon emplacement», note le directeur général.

«En 2012, la Chine pourrait rejoindre le top 5 des ventes, derrière la France, les Etats-Unis, le Japon et la Corée du Sud, mais devant l'Allemagne.»

Contrairement aux marques qui occupent la pointe de la pyramide du luxe, Longchamp délocalise une partie de sa production.

En plus de ses six ateliers dans l'ouest de la France, d'où vient 60% de sa production, Longchamp dispose d'ateliers à l'île Maurice, à Taïwan et en Chine.

«Tous produisent au même niveau de qualité qu'en France», assure Jean Cassegrain. «Une augmentation de 20% de nos ventes correspond à 400 emplois. Sans l'apport de la Chine, nous n'arriverions pas à produire.» • Le Figaro

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

| INDICES      |              | DJ Euro Stoxx 50        |
|--------------|--------------|-------------------------|
| SLI          | 858.9 +0.0%  | 2260.9 -0.3%            |
| Nasdaq Comp. | 2579.2 -1.2% | FTSE 100 5490.1 +1.1%   |
| DAX 30       | 5774.2 -0.1% | SPI 5201.8 +0.2%        |
| SMI          | 5759.7 +0.2% | Dow Jones 11954.9 -0.5% |
| SMIM         | 1106.5 +0.0% | CAC 40 3078.7 -0.3%     |
|              |              | Nikkei 225 8552.8 -1.1% |

| Change                | DEVICES |        | BILLETS |        | avec CHF 1 j'achète |
|-----------------------|---------|--------|---------|--------|---------------------|
|                       | achat   | vente  | achat   | vente  |                     |
| Euro (1)              | 1.2184  | 1.2466 | 1.211   | 1.267  | 0.789 EUR           |
| Dollar US (1)         | 0.9324  | 0.9518 | 0.91    | 0.968  | 1.033 USD           |
| Livre sterling (1)    | 1.4467  | 1.4779 | 1.4125  | 1.5185 | 0.658 GBP           |
| Dollar canadien (1)   | 0.9052  | 0.9254 | 0.8765  | 0.9545 | 1.047 CAD           |
| Yens (100)            | 1.1968  | 1.2208 | 1.159   | 1.251  | 7993 JPY            |
| Cour. suédoises (100) | 13.3534 | 13.727 | 13.12   | 14.4   | 6.94 SEK            |

| Métaux       | OR    |       | ARGENT |       | PLATINE |        |
|--------------|-------|-------|--------|-------|---------|--------|
|              | achat | vente | achat  | vente | achat   | vente  |
| Once/USD     | 1658  | 1662  | 31.12  | 31.32 | 1478.5  | 1503.5 |
| Kg/CHF       | 50096 | 50346 | 938.5  | 950.5 | 44608   | 45608  |
| Vreneli 20.- | 288   | 322   | -      | -     | -       | -      |

### MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

| SMI           | 13/12  | préc.  | haut (52 semaines) | bas (52 semaines) | AUTRES VALEURS  | 13/12   | préc.  | haut (52 semaines) | bas (52 semaines) |
|---------------|--------|--------|--------------------|-------------------|-----------------|---------|--------|--------------------|-------------------|
| ABB Ltd N     | 1719   | 1706   | 2397               | 1440              | Alpiq Holding N | 15000   | 15040  | 39800              | 14500             |
| Actelion N    | 32.27  | 32.41  | 5795               | 28.16             | BC Bernoise N   | 248.40  | 248.30 | 24990              | 236.50            |
| Adecco N      | 3740   | 3717   | 6700               | 31.98             | BC du Jura P    | 62.00   | 63.50  | 7000               | 5700              |
| CS Group N    | 21.92  | 22.15  | 5095               | 19.53             | BKW FMB Ener.   | 30.50   | 31.10  | 80.50              | 2995              |
| Givaudan N    | 854.00 | 860.00 | 1062.00            | 684.50            | Cicor Tech N    | 34.00   | 32.75  | 54.50              | 2900              |
| Holcim N      | 51.45  | 50.95  | 7995               | 42.11             | Feintool N      | 310.000 | 311.75 | 370.00             | 300.00            |
| Julius Baer N | 34.25  | 33.75  | 45.17              | 26.36             | Komax           | 66.70   | 67.50  | 121.90             | 57.00             |
| Nestlé N      | 51.55  | 51.60  | 56.90              | 43.50             | Meyer Burger N  | 14.80   | 14.75  | 44.25              | 14.00             |
| Novartis N    | 51.40  | 50.95  | 58.35              | 38.91             | Mikron N        | 5.52    | 5.60   | 12.00              | 4.95              |
| Richemont P   | 47.35  | 47.90  | 58.00              | 35.50             | OC Oerlikon N   | 5.28    | 5.17   | 7.85               | 3.69              |
| Roche BJ      | 155.60 | 153.90 | 159.60             | 115.10            | Petroplus N     | 3.54    | 3.64   | 18.10              | 3.63              |
| SGS N         | 151700 | 151900 | 174.00             | 125.00            | PubliGroupe N   | 134.10  | 134.00 | 163.00             | 90.00             |
| Swatch Grp P  | 332.30 | 341.20 | 443.70             | 288.50            | Schweiter P     | 486.75  | 495.00 | 780.00             | 395.00            |
| Swiss Re N    | 47.26  | 47.63  | 51.35              | 35.12             | Straumann N     | 173.60  | 167.50 | 249.60             | 130.40            |
| Swisscom N    | 345.20 | 342.90 | 433.50             | 323.10            | Swatch Grp N    | 60.50   | 61.15  | 79.50              | 51.60             |
| Syngenta N    | 264.90 | 264.00 | 324.30             | 211.10            | Swissmetal P    | 0.52    | 0.54   | 9.00               | 0.49              |
| Synthes N     | 154.00 | 154.20 | 155.70             | 109.30            | Tornos Hold. N  | 8.00    | 7.81   | 15.00              | 6.05              |
| Transocean N  | 40.52  | 39.60  | 79.95              | 36.52             | Valiant N       | 123.00  | 122.00 | 203.90             | 99.00             |
| UBS N         | 11.11  | 11.22  | 19.13              | 9.34              | Von Roll P      | 2.55    | 2.55   | 6.08               | 2.50              |
| Zurich FS N   | 202.70 | 204.30 | 275.00             | 144.30            | Ypsomed         | 54.45   | 54.95  | 64.00              | 43.50             |

### MARCHÉS ÉTRANGERS

|                   | 13/12  | préc.  | haut (52 semaines) | bas (52 semaines) |                     | 13/12  | préc.  | haut (52 semaines) | bas (52 semaines) |
|-------------------|--------|--------|--------------------|-------------------|---------------------|--------|--------|--------------------|-------------------|
| Autodesk (\$)     | 32.58  | 33.44  | 46.14              | 22.99             | Movado (\$)         | 68.04  | 69.04  | 78.70              | 58.90             |
| Bulgari (€)       | 0.00   | 12.23  | 12.47              | 7.25              | Nexans (€)          | 41.59  | 42.40  | 46.50              | 36.71             |
| Baxter (€)        | 49.27  | 49.76  | 62.50              | 47.69             | Philipp Morris (\$) | 75.56  | 75.15  | 77.00              | 55.85             |
| Celgene (\$)      | 63.86  | 63.66  | 68.25              | 48.92             | PPR (€)             | 108.85 | 110.95 | 132.20             | 90.50             |
| Johnson & J. (\$) | 63.33  | 63.51  | 68.05              | 57.50             | Stryker (\$)        | 46.88  | 47.07  | 65.20              | 43.73             |
| L.V.M.H (€)       | 110.00 | 111.35 | 132.65             | 94.16             |                     |        |        |                    |                   |

### Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance

P = action au porteur

d = cours demandé

N = Action nominative

o = cours offert

PUBLICITÉ

«Notre Gestion de fortune, une vision à long terme»

www.bcn.ch

BCN PRIVATE BANKING

### FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

|                     | dernier | % 1.1.11 |                      | dernier  | % 1.1.11 |
|---------------------|---------|----------|----------------------|----------|----------|
| (GH) BF CHF         | 91.02   | -0.8     | (LU) EF Climate B    | 52.28    | -2.95    |
| (GH) BF Conv. Intl  | 88.79   | -0.7     | (LU) EF Innov Ldrs B | 145.04   | -9.7     |
| (GH) BF Corp H CHF  | 98.99   | -1.0     | (LU) EF Sel Energy B | 732.65   | -3.8     |
| (GH) BF Corp EUR    | 101.87  | -0.4     | (LU) EF Sel HealthC  | 360.99   | -0.9     |
| (GH) BF Intl        | 78.36   | 4.0      | (LU) EF Sel Intl B   | 89.17    | -3.5     |
| (GH) Commodity A    | 85.44   | -2.8     | (LU) EF Sm&M Jap.    | 13212.00 | -11.4    |
| (GH) EF Asia A      | 73.50   | -16.3    | (LU) EF Sm&M NAm.    | 76.25    | -11.8    |
| (GH) EF EmerMkts A  | 173.48  | -22.7    | (LU) EF Water B      | 84.84    | -10.1    |
| (GH) EF Euroland A  | 82.02   | -18.0    | (LU) MM Fd AUD       | 229.89   | 3.9      |
| (GH) EF Europe      | 95.48   | -18.6    | (LU) MM Fd CAD       | 189.62   | 0.5      |
| (GH) EF Green Inv A | 73.46   | -15.2    | (LU) MM Fd CHF       | 148.85   | 0.0      |
| (GH) EF Gold        | 1300.50 | -15.4    | (LU) MM Fd EUR       | 105.58   | 0.4      |
| (GH) EF Intl        | 116.31  | -4.2     | (LU) MM Fd GBP       | 130.43   | 0.2      |
| (GH) EF Japan       | 3832.00 | -17.8    | (LU) MM Fd USD       | 194.54   | 0.0      |
| (GH) EF N-America   | 227.90  | -3.6     | (LU) Sic II Bd CHF   | 105.00   | 2.8      |
| (GH) EF Sm&M Swi.   | 310.15  | -22.7    | (LU) Sic II Bd EUR   | 103.72   | 1.8      |
| (GH) EF Switzerland | 233.26  | -11.5    | (LU) Sic II Bd USD   | 117.00   | -7.7     |
| (GH) EF Tiger A     | 79.19   | -20.9    | Eq. Top Div Europe   | 88.44    | -10.9    |
| (GH) EF Value Switz | 109.92  | -11.7    | Eq Sel N-America B   | 118.28   | -2.8     |
| (GH) SMI Index Fd   | 84.23   | -1.7     | Eq Sel Europe B      | 61.64    | -        |
| (GH) SPI Index Fd   | 77.92   | -10.4    | Bond Inv. AUD B      | 187.43   | 12.1     |
| (LU) BI Med-Ter CHF | 116.83  | 1.3      | Bond Inv. CAD B      | 185.94   | 8.5      |
| (LU) BI Med-Ter EUR | 131.37  | 1.6      | Bond Inv. CHF B      | 126.38   | 2.6      |
| (LU) BI Med-Ter USD | 143.67  | 2.4      | Bond Inv. EUR B      | 84.48    | 1.8      |
|                     |         |          | Bond Inv. GBP B      | 100.72   | 14.6     |
|                     |         |          | Bond Inv. JPY B      | 11018.00 | -        |
|                     |         |          | Bond Inv. USD B      | 161.43   | 7.7      |
|                     |         |          | Bond Inv. Intl B     | 110.29   | 4.7      |
|                     |         |          | lfca                 | 113.80   | -2.3     |
|                     |         |          | Pf Income A          | 107.85   | 1.8      |
|                     |         |          | Pf Income B          | 131.09   | 1.8      |
|                     |         |          | Pf Yield A           | 128.34   | -1.4     |
|                     |         |          | Pf Yield B           | 149.75   | -1.4     |
|                     |         |          | Pf Yield EUR A       | 99.91    | -0.4     |
|                     |         |          | Pf Yield EUR B       | 125.98   | -0.4     |
|                     |         |          | Pf Balanced A        | 146.70   | -4.2     |
|                     |         |          | Pf Balanced B        | 166.26   | -4.2     |
|                     |         |          | Pf Bal. EUR A        | 99.61    | -2.5     |
|                     |         |          | Pf Bal. EUR B        | 118.36   | -2.5     |
|                     |         |          | Pf Gl Bal. A         | 78.55    | -6.9     |
|                     |         |          | Pf Gl Bal. B         | 84.18    | -6.9     |
|                     |         |          | Pf Growth A          | 180.56   | -6.8     |
|                     |         |          | Pf Growth B          | 197.28   | -6.8     |
|                     |         |          | Pf Growth A EUR      | 91.57    | -5.6     |
|                     |         |          | Pf Growth B EUR      | 104.45   | -5.6     |
|                     |         |          | Pf Equity A          | 191.80   | -12.3    |
|                     |         |          | Pf Equity B          | 202.21   | -12.3    |
|                     |         |          | Pf Gl Eq. A EUR      | 79.05    | -14.1    |
|                     |         |          | Pf Gl Eq. B EUR      | 79.05    | -14.1    |
|                     |         |          | Valica               | 734.17   | -7.7     |
|                     |         |          | LPP 3 Portfolio 10   | 159.30   | -2.7     |
|                     |         |          | LPP 3 Portfolio 25   | 142.55   | -0.1     |
|                     |         |          | LPP 3 Portfolio 45   | 155.10   | -3.0     |
|                     |         |          | LPP 3 Oeko 45        | 116.10   | -6.3     |

### TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

|                       | dernier | préc. |
|-----------------------|---------|-------|
| Rdt oblig. CH 10 ans  | 0.71    | 0.76  |
| Rdt oblig. US 30 ans  | 3.08    | 3.05  |
| Rdt oblig. All 10 ans | 2.04    | 2.02  |
| Rdt oblig. GB 10 ans  | 2.14    | 2.10  |
| Rdt oblig. JP 10 ans  | 0.99    | 1.01  |

### MATIÈRES PREMIÈRES

|                                   | dernier | préc.  |
|-----------------------------------|---------|--------|
| Prix du brut (NYME \$ par baril)  | 99.95   | 98.15  |
| Huile de chauffage par 100 litres | 105.40  | 104.90 |

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

### LA POSTE

#### Hausse salariale en 2012

Les employés de CarPostal Suisse soumis à la CCT Poste bénéficieront l'année prochaine d'une hausse salariale annuelle générale de 600 francs et d'une prime unique de 500 francs. La filiale de La Poste et les syndicats sont arrivés à un accord, ont-ils annoncé hier. En outre, 0,5% du montant des salaires sera consacré aux prestations individuelles. Les hausses des salaires et le versement de la prime seront adaptés en fonction du taux d'occupation, précisent les syndicats transfair, syndicom et La Poste. Les organes de décision doivent encore approuver ces modalités. La semaine dernière, La Poste avait annoncé une hausse de salaire de 1% pour tous ses employés ainsi qu'une prime de 500 francs.

• ATS

### CONSTRUCTION

#### Unia et Syna disposés à prolonger la convention collective actuelle de deux mois



KEYSTONE

Unia et Syna font un pas en direction des employeurs afin d'éviter un vide conventionnel l'an prochain dans le secteur principal de la construction. Les deux syndicats acceptent de prolonger de deux mois la convention collective de travail nationale (CN) afin de trouver un accord. Le contrat prolongé comprendrait alors la hausse de salaire mensuelle de 1,5% proposée jusque-là par la Société suisse des entrepreneurs (SSE) dans le cadre des difficiles négociations sur le renouvellement de la CN, a précisé mardi à Zurich Ernst Zülle, responsable de la branche construction de Syna. Objectif visé: faire revenir les employeurs à la table des discussions aussi rapidement que possible. Au début du mois, la SSE, échaudée par la journée de protestation organisée par les syndicats une semaine auparavant, avait posé des conditions à Unia pour la poursuite des discussions. Elle avait notamment exigé que l'actuelle CN soit prolongée sans condition jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau contrat collectif. Jouant l'apaisement, les syndicats s'engagent également à continuer de respecter la paix du travail durant la période de discussions et à ne pas en dévoiler publiquement le contenu.

• ATS

### FRANCE

#### Energie Areva réduit ses effectifs

La direction d'Areva a finalement clarifié hier l'impact social de son plan stratégique en France. Le géant nucléaire français estime entre 200 à 250 départs non remplacés par an. Le patron d'Areva, Luc Oursel, qui avait pourtant donné au gouvernement des garanties sur l'emploi en France, a confirmé un gel des embauches «le temps nécessaire» pour ses effectifs non industriels (finance, ressources humaines, administration, contrôle de gestion). S'il n'y aura pas de suppression d'emploi, «les effectifs se réduiront au fur et à mesure des départs naturels», a expliqué le président du directoire d'Areva, lors d'une conférence de presse. Cette décision aboutira à 1000 à 1250 suppressions d'emplois. • ATS-AFP

# TÉLÉPHONIE Cinq repreneurs potentiels pour la filiale suisse de France Telecom.

## Dernière ligne droite pour Orange

NICOLAS WILLEMIN

D'ici le tout début de 2012, on devrait connaître le nom du repreneur de l'opérateur de téléphonie mobile Orange. France Telecom, le propriétaire du troisième opérateur suisse, a en effet annoncé hier qu'il avait reçu cinq offres pour la reprise de sa filiale helvétique, mise en vente à la fin du mois de juillet.

Le porte-parole du groupe français n'a pas voulu en dire plus sur l'identité de ces cinq repreneurs potentiels se contentant de dire que «les offres sont toutes de bonne qualité et en ligne avec nos attentes» en ajoutant cependant que les dossiers présentés n'étaient pas «exclusivement issus de fonds d'investissement» mais aussi «d'industriels». France Telecom espère retirer entre 2 et 2,5 milliards de francs de la vente d'Orange Suisse.

### Fonds anglo-saxons

Selon les informations qui circulent dans la presse spécialisée, plusieurs fonds d'investissement anglo-saxons avaient manifesté leur intérêt pour Orange Suisse, parmi lesquels Providence Equity Partners, Apax Partners et EQT. Des discussions étaient d'ailleurs en cours la semaine dernière sur des alliances entre les différents groupes intéressés, histoire de partager les coûts d'acquisition.

On a ainsi beaucoup parlé de l'intérêt que porte à la société suisse le Français Xavier Niel, patron et fondateur de l'opérateur français Free, qui agirait cependant à titre personnel. Xavier Niel aurait obtenu le

soutien des fonds Goldman Sachs Capital Partners et Doughty Hason et ce trio aurait présenté une offre commune. Autre personnalité à s'intéresser à Orange Suisse, l'homme d'affaires égyptien Naguib Sawiris, une des plus grandes fortunes d'Afrique et ancien étudiant au Poly de Zurich. Sawiris est à la tête du groupe Orascom Telecom dans son pays natal et contrôle également l'opérateur téléphonique italien Wind, racheté en 2005 à l'électricien Enel.

### UPC-Cablecom intéressé?

Une candidature «suisse» pourrait également avoir été déposée, celle de Liberty Global, l'actionnaire majoritaire d'UPC-Cablecom. Le principal câblo-opérateur du pays ne cache en effet pas son intérêt pour la téléphonie mobile qui lui permettrait de concurrencer Swisscom sur tous ses marchés: une reprise du réseau mobile d'Orange lui permettrait de compléter son offre en matière de services de télécommunications. Interrogé hier après-midi, le porte-parole d'UPC-Cablecom, Andreas Werz, nous a cependant expliqué que tant Liberty Global qu'UPC-Cablecom «ne communiquaient pas sur une éventuelle candidature au rachat d'Orange Suisse».

Enfin, on a beaucoup évoqué ces dernières semaines l'intérêt que porterait à Orange, le fond d'investissement CVC Capital Partners, qui contrôle déjà depuis plusieurs mois un autre opérateur de téléphonie mobile suisse, Sunrise. Rappelons cependant l'échec de la fusion en-

tre Sunrise (alors en main du Danois TDC) et Orange, une fusion bloquée en 2010 par la Commission de la concurrence (Comco). Une reprise d'Orange par CVC risquerait fort d'être à nouveau recalée par la Comco. Soucieux de ne pas voir le processus de cession retardé, France Telecom a refusé à CVC le droit de présenter un dossier de reprise. Il se dit cependant que CVC aurait contourné ce veto en discutant directement avec un candidat sérieux à la reprise, le fonds d'investissement Providence Equity. La semaine dernière, un porte-parole de France Telecom a cependant affirmé que «chaque offre serait examinée en fonction de sa valeur intrinsèque et à condition que CVC ne contribue pas à son financement» selon l'agence de presse Dow Jones Newswires. ●



Malgré les tensions sur les marchés de crédit, France Telecom espère retirer entre 2 et 2,5 milliards de francs de la vente de sa filiale helvétique Orange. KEYSTONE

PUBLICITÉ

Tant que Dominique Fischer n'a pas pu concilier ses finances avec ses études, ses jobs à temps partiel et le sport, nous n'avons pas eu de répit.



Pouvez-vous vous concentrer sur *l'essentiel* aussi bien que Dominique Fischer?

Dominique Fischer fait des études de sport, d'anglais et d'allemand à Berne.

Et comme elle dispose de peu de moyens financiers, malgré ses jobs à temps partiel, il est important pour elle de prévoir et de bien planifier ses dépenses.

Chez UBS, nous savons quels défis financiers attendent les jeunes.

C'est pourquoi nous proposons aux jeunes et aux étudiants des solutions gratuites en matière de paiement et d'épargne, incluant un conseil/check-up et l'établissement d'un budget personnalisé.

Tant que vous ne pourrez pas vous concentrer sans souci sur l'essentiel, comme y parvient Dominique Fischer, vous pouvez être sûr d'une chose:

Nous n'aurons pas de répit



www.ubs.com/young

La citation de noms et/ou les références faites à des tierces parties dans cette publicité ont été dûment autorisées. © UBS 2011. Tous droits réservés.

### GOVERNANCE D'ENTREPRISES

#### Les sociétés cotées à la Bourse suisse sont jugées plutôt bonnes élèves



Les grandes sociétés cotées à la Bourse suisse se révèlent bonnes élèves en matière de gouvernance. L'indépendance des administrateurs est élevée et le cumul des casquettes entre président et directeur général rare, selon un rapport de Deloitte. Le cabinet d'audit et de conseil a ainsi décortiqué les rapports annuels 2010 des 20 plus grandes entreprises cotées au Swiss Market Index (SMI). L'une des conclusions: 63% des administrateurs en

Suisse sont indépendants, contre 42% en Europe. S'agissant des rémunérations, les entreprises font preuve de plus de transparence. «Quatre ont dépassé les exigences fixées par le Code des obligations en publiant les rétributions de chaque membre», a précisé hier Deloitte. Un fort écart entre les émoluments des présidents et ceux des autres membres des conseils d'administration est noté: 3,1 millions de francs en moyenne pour les premiers, 400 000 francs pour les seconds. Autre constat: une seule société possède un même président et patron: le spécialiste soleurois des techniques médicales **Synthes**. La plupart des entreprises du SMI sont dirigées par des étrangers. En général, les conseils d'administration sont composés de onze membres, âgés de 60 ans en moyenne. ● **ATS**

### TRAVAIL TEMPORAIRE

#### Une première convention collective

Pour la première fois en Suisse, une convention collective de travail (CCT) déclarée de force obligatoire couvrira les travailleurs temporaires de diverses branches. Environ 270 000 temporaires vont en profiter dans le pays. Le syndicat a déclaré qu'«il s'agit d'une avancée sociale importante et d'un grand succès en matière de politique conventionnelle». Cette nouvelle CCT-cadre apporte davantage de protection aux temporaires qui travaillent dans des branches sans CCT ou avec CCT mais sans extension». ● **COMM-RÉD**

**OBSERVATION** Depuis 2008, c'est une question qui a déboussolé des équipes de scientifiques allemands et tchèques. Les ruminants auraient-ils le sens de l'orientation grâce à une fibre magnétique?

## Ces vaches qui ne perdraient pas le nord

JEAN-LUC RENCK

En 2008, Hynek Burda et ses collègues de l'université de Duisbourg-Essen, après examen de photos par satellite, nous apprenaient que les vaches dans leurs pâtures s'alignaient intuitivement nord-sud/sud-nord, en gros, suggérant un sens magnétique chez ces ruminants (lire encadré). Une vague d'intérêt et de sarcasmes avait suivi sur le web. Les chercheurs avaient dû défendre le sérieux de leur étude, inscrite dans l'ordinaire de leur labo, voué aux capacités sensorielles et au comportement.

Du monde entier – Inde des vaches sacrées incluse –, des hypothèses avaient été livrées faisant fi d'explications magnétiques: optimisation de l'exposition au soleil, lutte contre l'éblouissement, etc. Hynek Burda et son équipe avaient soigneusement anticipé: ainsi, plus au nord, là où la direction du pôle géographique diverge nettement de celle du pôle magnétique, les ruminants pointent ce dernier alors qu'ils viseraient le nord géographique s'ils cherchaient à se réchauffer. De même, pas de corrélation avec des vents du nord dont les vaches se protégeraient.

Ecartée aussi l'idée que cette sensibilité provienne d'aimants que des éleveurs font ingérer à leurs bêtes pour empêcher que des déchets métalliques ne passent dans leurs intestins: pratique limitée, n'expliquant donc pas toutes les observations. Un expert de la magnétoréception animale avait judicieusement suggéré de barder les vaches d'aimants perturbateurs: mais déjà, les biologistes avaient relevé, près des lignes à haute tension, que les vaches jouent les boussoles dérégées et ne s'alignent pas significativement.

### Sceptiques trop convaincus

Des ingénieurs de l'université technique de Prague, sans égard pour cet échange d'hypothèses de bon aloi, se sont surtout agacés



Entre chercheurs allemands et tchèques, les sensibilités se sont exacerbées pour une recherche incongrue digne de l'IgNobel. Mais, rigoureux, ils n'ont négligé aucun détail et tenu compte de la proximité des lignes à haute tension dans leurs études sur le magnétisme. KEYSTONE

de l'effervescence médiatique – envieux? Ils ont entrepris de répéter les observations allemandes. Avec un a priori – «Ils se sont forcément trompés» – qui augurait de leurs conclusions: en s'ap-

puyant sur d'autres photos par satellite montrant 3412 animaux en 232 troupeaux, ces sceptiques ont balayé cette année le travail de l'équipe Burda et ses collègues. «Deux groupes indé-

pendants ont analysé nos données pour une même conclusion: aucun alignement d'animaux selon les lignes du champ géomagnétique», s'est réjoui l'ingénieur Lukas Jelinek.

### Recherche folklorique

L'équipe allemande a réanalysé les données tchèques. Réplique cinglante: la moitié des données traitées à Prague auraient dû être exclues en raison de terrains en pentes «orientantes» ou de lignes à haute tension déboussolantes, ou encore de résolution médiocre des clichés qui a fait prendre pour des vaches des moutons ou des balles de foin! En plus, l'équipe de Jelinek n'a considéré que la moitié des vaches, individuellement, quand Burda et consorts ont travaillé par troupeaux entiers, dégageant pour chacun une valeur moyenne d'orientation.

Traitées ainsi en bonne statistique, les données tchèques... confirment les conclusions allemandes! Jelinek a concédé quelques erreurs, assuré que seules des vaches certifiées et loin des lignes électriques avaient été prises en compte, réfuté le rôle des pentes... Et annoncé qu'il jetait l'éponge.

Si certains se sont réjouis de voir contredite une recherche qu'ils jugeaient folklorique, gaspilleuse de temps et d'argent, quid de l'étude à charge, apparemment bâclée, née du seul agacement à l'égard de l'autre, inscrite elle dans un vrai questionnement au sein d'un chapitre de physiologie?

Et que nul prix IgNobel – palmarès annuel de la recherche incongrue –, n'est venu récompenser, indice non négligeable de pertinence et de rigueur... ●

### 2008, LES VACHES-BOUSSOLES DÉBARQUENT

Utilisant des vues aériennes compilées sur Google Earth, Hynek Burda, Sabine Begall et leurs collègues de l'université de Duisbourg-Essen s'étaient en 2008 penchés sur la position de 8510 vaches, sur 308 sites autour du globe. Constat: en terrain plat et à l'écart de lignes électriques et de points d'attraction tels qu'abreuvoirs, 60 à 70% des bovins étaient orientés nord-sud (à plus ou moins 30° près). Statistiquement, cette configuration ne peut être attribuée au hasard. D'où l'hypothèse d'une sensibilité au magnétisme terrestre. Observés sur le terrain à la même époque, 2974 cerfs et chevreuils sur 241 sites avaient affiché une même tendance.

Il n'y a rien de farfelu, évidemment, dans l'hypothèse d'un sens magnétique, chapitre déjà bien alimenté. Des cellules d'insectes, truites, tritons, oiseaux, rongeurs, chauves-souris, etc. contiennent des cristaux de magnétite dont l'alignement avec le champ terrestre est perçu, amplifié... utilisé! Des bactéries étant pourvues de tels cristaux, on peut envisager un «art» ancien introduit dans les organismes plus complexes. ● JLR

### GRISONS

#### Un jeune bûcheron tué par un sapin

Un bûcheron de 22 ans est mort lundi après-midi près de Safien-Thalkirch (GR). Il a été écrasé par un sapin qu'il était en train d'abattre. Grièvement blessé, le jeune homme est décédé sur place, a indiqué hier la police grisonne. ● ATS

### NOËL

#### Les Suisses moins dépensiers

Les Suisses dépenseront en moyenne 598 francs pour leurs cadeaux de Noël cette année, selon un sondage de l'Université de Saint-Gall publié hier. C'est 51 francs de moins qu'en 2010. Près de 40% des sondés feront leurs achats sur Internet contre 16% en 2010. Les voyages (27%) figurent en tête des listes des cadeaux désirés, suivis par les livres, l'habillement et les chaussures. La plus forte progression est enregistrée par l'électronique (22% contre 15% en 2010), en particulier les smartphones et les tablettes. ● ATS

### ÉTATS-UNIS

#### Paris Jackson débute au cinéma

La fille aînée de Michael Jackson, Paris, âgée de 13 ans, fera ses débuts au cinéma dans le film fantastique «Lundon's Bridge and the Three Keys», qui mélange acteurs et personnages animés. Elle jouera le rôle de Lundon's Bridge, l'héroïne du film basé sur un livre pour adolescents qui porte le même titre et qui devrait être le premier des cinq tomes prévus de cette saga. ● ATS - AFP

### SCHWYZ

#### Pas de costumes payés par la commune

Les neuf membres de l'exécutif communal de Muotathal (SZ) doivent continuer à payer de leur poche leurs costumes pour les cérémonies officielles. Le conseil communal de lundi a refusé d'inscrire au budget 2012 les 6500 francs demandés par l'exécutif. A l'assemblée, deux tiers des personnes présentes se sont opposées à cette dépense. ● ATS

**ANTARCTIQUE** Le centenaire de la conquête d'Amundsen suscite des commémorations.

## Le pôle Sud bientôt «surpeuplé»

Un premier ministre, des aventuriers par dizaines dans ce qui est souvent décrit comme un «no man's land». Jamais le pôle Sud ne devrait avoir vu autant de monde qu'en ce mois de décembre, pour le centième anniversaire de sa conquête par l'explorateur norvégien Roald Amundsen.

Visiteur le plus notable, le chef du gouvernement norvégien Jens Stoltenberg est attendu au point le plus austral de la planète le 14 décembre pour célébrer l'exploit réalisé par son compatriote un siècle plus tôt jour pour jour.

Jens Stoltenberg, qui voyagea par avion contrairement à Amundsen, sera le deuxième



Roald Amundsen a vaincu le pôle Sud le 14 décembre 1911. KEYSTONE

chef de gouvernement seulement à gagner le pôle Sud après la Néo-Zélandaise Helen Clark, qui s'y était rendue en 2007.

Sur place, le chef de l'exécutif devrait accueillir des aventuriers norvégiens qui tentent de regagner le pôle en suivant les traces de l'éminent explorateur, ou en suivant d'autres itinéraires.

Selon l'Institut polaire norvégien, une dizaine d'expéditions comprenant des Norvégiens devraient parcourir l'Antarctique en décembre.

### Les canidés interdits

Pour rendre hommage à l'héroïsme de l'officier de marine anglais Robert Falcon Scott, coiffé au poteau par Amundsen

et qui perdra tragiquement la vie en tentant de regagner son camp de base, des Britanniques sont aussi attendus au pôle dans les semaines à venir. L'île-continent n'étant sous le contrôle d'aucune entité juridique, il est toutefois impossible d'avoir un aperçu exact du nombre d'aventuriers qui se trouvent sous ces latitudes et de leur nationalité.

Seule certitude, aucune des expéditions ne pourra regagner le pôle à l'aide de chiens de traîneau – un des principaux facteurs de la victoire d'Amundsen sur Scott –, les canidés étant interdits en Antarctique depuis les années 1990 afin d'éviter d'y introduire de nouvelles maladies.

● ATS-AFP

PUBLICITÉ

**Bienne**  
**Bulle**  
**Chaux-de-Fonds**  
**Delémont**  
**Fribourg**  
**Genève**  
**Lausanne**  
**Martigny**  
**Monthey**  
**Morges**  
**Neuchâtel**  
**Payerne**  
**Sierre**  
**Sion**  
**Vevey**  
**Yverdon**



**POINT ANNONCES**

Insérez vos annonces auprès d'un des 16 guichets proches de chez vous!

Toutes les adresses et plans d'accès sur [www.edipub.ch](http://www.edipub.ch)

Le Matin 24 heures Tribune de Genève Le Matin Dimanche BILAN encore! Télétop GuideTV



## NATATION

## Jacot-Descombes apprivoise le haut niveau

Le nageur du Red-Fish revient sur les championnats d'Europe qu'il vient de disputer en Pologne. Séquence apprentissage. **PAGE 27**

ALEKSANDAR DJOROVIC

## SPORTS

**HOCKEY SUR GLACE** Menés 3-0 après 20', les Chaux-de-Fonniers se sont inclinés à Olten (5-2).

# Le HCC toujours poussif à l'allumage

OLTEN  
EMILE PERRIN

Défait à Olten pour la deuxième fois de la saison, le HCC a glissé au cinquième rang de la hiérarchie. Comme samedi face à Bâle, le HCC a dû patiner après le score suite à un premier tiers-temps bien pénible. Si les hommes de Gary Sheehan avaient réussi à inverser la tendance face aux Rhénans, il en a été tout autrement hier soir.

«Pourtant, avant l'ouverture du score, nous étions bien entrés dans le match», assurait Gary Sheehan. «Ensuite, Olten a profité de sa première opportunité pour marquer. Les deuxième et troisième buts nous ont fait mal.» Assommés, les Chaux-de-Fonniers n'ont que trop rarement été capables d'amener le danger devant la cage de Michael Tobler. Preuve en est, ils n'ont adressé

que trois tirs cadrés durant la première période.

Par la suite, Vacheron et Cie se sont tout de même quelque peu réveillés. Sans assaillir le but de shoots, ils dominaient le jeu, tandis que les Soleurois tentaient de contrôler la situation. «Nous sommes bien revenus dans le match», se félicitait tout de même Gary Sheehan. «Nous étions plus proches du 3-2 que du 4-1.»

Mais, il y a toujours un mais... «Nous aurions dû arriver à la deuxième pause sur le score de 3-1. Hélas, une erreur individuelle nous coûte le quatrième but, que nous ne devons jamais encaisser», constatait amèrement le Québécois des Mélézes. Et comme si cela ne suffisait pas, le scénario se reproduisait lors de l'ultime reprise. «Ces erreurs nous tuent. Nous avons gagné à Viège en marquant dans les moments clés. Au-

jourd'hui ce déclin qui aurait fait douter l'adversaire n'est pas venu.» A 5-2, la messe était dite. Ni le temps-mort, ni la sortie de Lionel Favre ne pouvaient inverser la donne.

Malgré tout, Gary Sheehan voulait retenir le positif, car il y en a eu. «Olten a fait preuve d'une efficacité que nous n'avons pas. Nous n'avons pas les nerfs assez solides dans les moments chauds», avouait le boss des Mélézes. «A 3-0, on aurait pu penser que la soirée allait être longue. Mais, les gars ont fourni des efforts», se félicitait Gary Sheehan.

L'autre bonne nouvelle de la soirée est à chercher dans le retour au jeu de Michael Bochattay, qui pourrait amener la vitesse qui manque cruellement au jeu offensif du HCC. Et ce ne sera pas de trop en vue de la venue de Lausanne, samedi, aux Mélézes (20h). ●



Marco Charpentier et les attaquants chaux-de-fonniers se sont montrés bien trop timides devant le gardien Michael Tobler pour espérer ramener quelque chose d'Olten. ARCHIVES DAVID MARCHON

## EN COULISSES

**DERBY BOYCOTTÉ** Le derby de samedi entre le HCC et Lausanne sera boycotté par les ultras vaudois. Ces derniers entendent protester contre les contrôles d'identité qu'ils ont dû subir à leur retour lors du dernier match entre les deux équipes. Pour mémoire, les forces de l'ordre avaient dû intervenir pour contenir les Vaudois, lesquels avaient déclenché des altercations qui avaient fait deux blessés. ● EPE

## OLTEN - LA CHAUX-DE-FONDS 5-2 (3-0 1-1 1-1)

**Kleinholz:** 2286 spectateurs. **Arbitres:** Clément, Niquille et Schmid.

**Buts:** 4e Sertich (Schwarzenbach, Schnyder) 1-0. 9e Hirt (Sertich, Schwarzenbach, à 5 contre 4) 2-0. 17e Krebs (Marcon, Pecker) 3-0. 27e Neining (Moser, Parati) 3-1. 39e Wüst (Annen, Meister) 4-1. 51e DaSilva (Charpentier, Du Bois, à 4 contre 5) 4-2. 57e Wüthrich (Annen, Wüst) 5-2.

**Pénalités:** 6 x 2 contre Olten; 8 x 2 (Bochatay, Jaquet, Kast, Turler, DaSilva (2x), Fuchs, HCC (sur-nombre)) contre La Chaux-de-Fonds.

**Olten:** Tobler; Meister, Pargäzti; Aeschlimann, Schnyder; Haldimann, Marolf; Lüthi, Bloch; Hirt, Sertich, Schwarzenbach; Wüthrich, Annen, Wüst; Pecker, Marcon, Krebs; Della Rossa, Vogt, Maurer.

**La Chaux-de-Fonds:** Favre; Stephan, Parati; Daucourt, Du Bois; Vacheron, Jaquet; Vidmer, Erb; Charpentier, Kast, Neining; DaSilva, Fuchs, Bärtschi; Moser, Plank, Gempert; Turler, Pochon, Braichet.

**Notes:** Olten sans Schild (blessé), Flückiger (parti à Langenthal) ni Redenbach (étranger surnuméraire, prêté jusqu'au 19 décembre au Red Bull Salzbourg). La Chaux-de-Fonds sans Mondou (blessé), Ganz (malade) ni Vidmer (surnuméraire). 22e, tir de Marcon sur le poteau. 27e, tir de Moser sur la transversale. Temps-mort demandé par La Chaux-de-Fonds (57'46"), qui joue sans gardien entre 57'46" et 59'26". Michael Tobler et Régis Fuchs sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

**ÉQUIPE DE SUISSE** Le futur attaquant de Zoug veut franchir un palier.

## Reto Suri fait son trou

Reto Suri fêtera ce soir (19h15) sa sixième sélection en équipe de Suisse face à la Slovaquie. A 22 ans, le topscorer de Rapperswil, en partance pour Zoug, est en train de confirmer qu'il est l'un des grands talents de LNA.

Arrivé à 19 ans à GE Servette, l'ailier avait dû faire ses valises 24 mois plus tard pour le canton de Saint-Gall en compagnie de Marco Maurer, futur Lion de Zurich. Suri voulait rester à Genève, mais Chris McSorley en a décidé autrement. Il avait inscrit 6 points en 26 matches en 2008-2009 et 17 en 67 rencontres la saison suivante, devenant l'un des chouchous du public des Vernets.

Chris McSorley s'est-il trompé? «C'était un peu bizarre à l'époque, mais j'ai compris ce qu'il a fait. Lors de cette dernière saison à Genève (réd: 2009-2010), je n'avais pas été très productif en saison régulière et on était en train de discuter pour la suite... Malheureusement, je n'avais pas le temps d'attendre et je ne pensais pas exploser pareillement en play-off (réd: 5 buts, 4 assists). C'est comme ça», sourit-il.

Depuis, le joueur formé à Kloten fait le bonheur des supporters de la Diners Club Arena (23 buts et 28 assists en 92 apparitions). L'attaquant rejoindra Zoug la saison prochaine, où il devra tenter de faire oublier le départ plus que probable de Damien Brunner vers la NHL (Pittsburgh?).

«Remplacer Brunner, pour un joueur suisse, c'est impossible. Le club le sait. Quand on voit comme il joue cette année... Je ne prends pas cette pression sur moi», assure-t-il. «Je suis encore jeune et j'ai besoin maintenant de courage pour passer encore un palier.»

L'international suisse s'est engagé pour trois ans avec le club de Suisse centrale, mais avant, il a un travail à finir à Rapperswil. Mal engagés en LNA (derniers à 16 points de la barre), les Lakers vont certainement devoir batailler ferme pour sauver leur place dans l'élite.

Une fois n'est pas coutume, la phalange de l'ancien Lido n'a pas actionné le couperet pour son entraîneur Harry Rogenmoser, 32 fois international suisse et lé-

gende dans ce club où il a passé neuf saisons en tant que joueur. Bien lui en a pris, puisque «Rappi» reste sur quatre succès lors des cinq dernières rencontres de championnat.

«C'est en quelque sorte une nouvelle ère», acquiesce Reto Suri. «C'est excellent pour le moral et l'ambiance du groupe. Il faut qu'on continue à se concentrer sur le travail, sur les détails, et améliorer deux ou trois choses. L'entraîneur est un gars du coin et il met tout son cœur dans la bataille. J'espère qu'on est de retour sur le bon chemin.»

En attendant les play-out, Reto Suri prend du bon temps en équipe nationale cette semaine. Dans ce groupe porté sur l'offensive, il va devoir faire son trou, quitte à évoluer dans un bloc plus défensif avec Morris Trachsler et Pascal Berger. «J'ai joué un peu plus d'une saison à Genève avec Trachsler et on avait fait du bon boulot. Il faut juste un peu de temps pour retrouver nos marques. On va faire le boulot défensif pour l'équipe et pour moi, c'est parfait comme ça.» ● **ROBIN CARREL - SJ, LJUBLJANA**

## UNE ENTRÉE EN MATIÈRE EN DOUCEUR

Une entrée en matière en douceur attend l'équipe de Suisse. En match de préparation à la Coupe d'Autriche, la troupe de Sean Simpson affrontera ce soir à Ljubljana (19h15) la Slovaquie, 18e nation au classement IIHF. Relégués au terme du Mondial en Slovaquie, les Slovènes entament l'opération remontée. Ils disputeront le prochain championnat du monde de Division I sur leur glace du 15 au 21 avril prochain. Pour s'y préparer, les hommes de Matjaz Kopitar (le père d'Anze, seul Slovène à évoluer en NHL) affrontent la Suisse, avant d'organiser ce week-end un tournoi avec la France, la Russie B et le Norvège. Pour les Helvètes, ce match doit permettre de tester leur supposée puissance offensive de feu. Avec Rùthemann, Plüss, Sprunger, Moser et compagnie, ils disposent de beaucoup de joueurs de talent. A Sean Simpson de mettre en place ce puzzle compliqué, pour que sa sélection ne penche pas trop vers l'avant.

Le sélectionneur a choisi de se passer de Damien Brunner (Zoug), ainsi que des Davosiens et des joueurs de Kloten, engagés à la Coupe Spengler entre Noël et Nouvel-An. «Nous avons passé un pacte avec les clubs», indique Simpson. «Je ne sélectionne un élément que deux fois dans l'année. Je dois donc réfléchir de façon globale quand je fais mes choix.»

Si les attaquants suisses flambent en LNA, c'est en défense que le chantier est grand. De nombreux défenseurs évoluent en NHL (Roman Josi, Yannick Weber, Rafael Diaz, Mark Streit, Luca Sbisa) et leurs éventuelles présences au prochain Mondial en Finlande et en Suède sont sujettes à une élimination au terme de la saison régulière et à une réelle volonté personnelle de venir sous les drapeaux. «C'est un problème de riche», se réjouit Sean Simpson, qui ira rencontrer en janvier tous les Suisses évoluant en NHL et en AHL. ● **SI**

PUBLICITÉ

**carburants automatés**  
24h/24h

**lavage haute pression**

Notre partenaire

**PurBois**  
Rénovation et création de meubles  
Agencements sur mesure  
Entretien d'immeubles  
078 717 22 33 / www.purbois.ch

**Station des Tunnels**  
Hôtel-de-Ville 63 | La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 00 08 | 7 jours/7

**Aujourd'hui 14 décembre, nous offrons le jus d'orange!**  
**Soyez les bienvenus!**

**Bar à café**  
**Mini Shop**  
**Boulangerie**  
Horaires: 6h-20h

## SPORT RÉGION

## BASKETBALL

## DEUXIÈME LIGUE MASCULINE

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| SUN Basket - Oldstars Hüribasket | 72-110 |
| Oldstars Hüribasket - Val-de-Ruz | 76-65  |

## TROISIÈME LIGUE MASCULINE

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Soleure III - Fleurier           | 58-71 |
| La Chaux-de-Fonds III - Le Locle | 98-36 |

## JUNIORS

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| La Chaux-de-Fonds - Veveyse M19 | 0-20  |
| STB-Basket M19 - Marin          | 93-95 |

## BENJAMINS

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Fribourg M14 - MJ Union NE | 154-19 |
| MJ Union NE - Epalinges    | 84-78  |

## DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Val-de-Ruz - Soleure | 58-44 |
|----------------------|-------|

## TROISIÈME LIGUE FÉMININE

|                |       |
|----------------|-------|
| Bulle - Eagles | 35-44 |
|----------------|-------|

## JUNIORS FILLES

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Grand-Saconnex - MJ Union NE | 64-40 |
| Fleurier - La Chaux-de-Fonds | 37-69 |

## CADETTES

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Gland - MJ Union NE    | 80-23 |
| MJ Union NE - Sion M16 | 47-28 |

## MINIMES

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Val-de-Ruz - La Chaux-de-Fonds     | 2-3 |
| Fleurier - MJ Union NE blanc       | 1-5 |
| Marin - MJ Union NE bleu           | 1-4 |
| Marin - Fleurier                   | 2-4 |
| MJ Union NE blanc - Chaux-de-Fonds | 6-0 |
| MJ Union NE bleu - Val-de-Ruz      | 5-1 |
| Val-de-Ruz - Marin                 | 2-3 |
| Fleurier - MJ Union NE bleu        | 3-3 |

## ÉCOLIERS

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Val-de-Ruz - MJ Union NE | 1-5 |
| MJ Union NE - Marin      | 6-0 |
| Val-de-Ruz - Marin       | 4-0 |

## BIATHLON

## COUPE D'EUROPE

**Ridnaun-Val Ridanna (Italie).**  
**Classement 20 km (122 classés):** 1. Jean Guillaume Beatrix (Fr) 50'36"8. 2. Alexey Volkov (Rus) 50'57"0. 3. Sergey Klyachin (Rus) 51'03"4. **Puis:** 52. Gaspard Cuenot (S) 56'42"5.

**Classement sprint 10 km (130 classés):** 1. Mattia Cola (It) 25'06"3. 2. Frode Andresen (No) 25'29"4. 3. Martin Eng (No) 25'31"1. **Puis:** 50. Gaspard Cuenot (S) 27'14"7.

## FLECHETTES

## LIGUE NEUCHÂTELOISE

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Nomade - Joker       | 8-2 |
| Drakkar - Nomades II | 5-5 |
| Kipik - Just4fun     | 7-3 |
| Peseux - Toons       | 6-4 |

**Classement (11 matches):** 1. Nomades 20. 2. Peseux 20. 3. Drakkar 12. 4. Kipik 11. 5. Nomades II 10. 6. Toons 8. 7. Joker 4. 8. Just4fun 3.

## HANDBALL

## DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

|   |
|---|
| La Chaux-de-Fonds - Servette 22-22 (9-11) |
|---|

**La Chaux-de-Fonds:** Voirol, Amaral-Bastos, Meunier (7), Erard (4), Surdez (1), Rais (6), Girardin (1), Asticher (1), Leccabue, Cattin (2).

La Chaux-de-Fonds - Etoy 25-8 (10-3)

**La Chaux-de-Fonds:** Voirol, Hannisberg, Amaral-Bastos (1), Meunier (3), Erard (5), Rais (6), Girardin, Asticher (2), Leccabue (1), Cattin (3), Borowko (2), D. Stauffer, N. Stauffer (2).

**Grâce à ces résultats, le HBC se maintient en deuxième ligue féminine.**

## FILLES 19

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| La Chaux-de-Fonds - TCGG | 15-15 (8-6) |
|--------------------------|-------------|

**La Chaux-de-Fonds:** Astischer (4), Chappuis (1), Cormehic (3), Cuenin (1), Herinckx (3), Macabrey (1), Moreira (2), Nobel, Perrenoud, Simon.

## FILLES 17

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| La Chaux-de-Fonds - TCGG | 26-18 (14-8) |
|--------------------------|--------------|

**La Chaux-de-Fonds:** Astischer (3), Clémence, Estoppey, Forrer, Herinckx (3), Macabrey (2), Moreira (6), Perrenoud (4), Simon.

## HOCKEY SUR GLACE

## CHAMPIONNAT DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Caribou - Coyotes            | 2-6  |
| Caribou - Convers            | 1-4  |
| Bernas Boys - Siberians      | 5-1  |
| Sagne - Caribou              | 7-2  |
| Fines Lames - Flamants Roses | 15-3 |
| Convers - Mont Cornu         | 2-12 |
| Devils - Puck                | 13-5 |

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Crosettes - Bisons | 1-7 |
| Hameau - Yankees   | 2-6 |
| Coyotes - Big Ben  | 1-9 |

**Classements. Groupe A:** 1. Fines Lames 31. 2. Devils 25. 3. Sagne 24. 4. Big Ben 23. 5. Mont Cornu 22. 6. Bisons 22. 7. Sabres 19. 8. Yankees 9.

**Groupe B:** 1. Coyotes 17. 2. Tchums 16. 3. Convers 16. 4. Sombaille 13. 5. Puck 12. 6. Crosettes 10. 7. Caribou 10. 8. Flamants Roses 9. 9. Hameau 8.

**Groupe C:** 1. Gorons 21. 2. Swisscom 19. 3. Orforte 15. 4. Bernas Boys 13. 5. Fleur de Lys 12. 6. Sharks 12. 7. Siberians 9. 8. Sibérie 7.

## PATINAGE ARTISTIQUE

## COUPE DES FRANCHES-MONTAGNES À SAINTELÉGIÉ

**Libellules, 14 participantes:** 2. Julie De Gasparo (Neuchâtel). 5. Carole Leuzinger (Neuchâtel).

**Cocinelles, 12 participantes:** 1. Éléonore Germann (Neuchâtel). 2. Jaëlle Chervet (Neuchâtel). 3. Barbara Marques (Saint-Imier). 4. Virginie Dandin (Saint-Imier). 5. Mégane Monney (Neuchâtel). 9. Léane Weber (Neuchâtel). 11. Jane Turrian (Neuchâtel).

**Papillons A, 14 participantes:** 2. Laurine Waeber (Saint-Imier). 4. Léa Marguet (Le Locle). 9. Anne Holzkecht (Saint-Imier). 10. Cheyenne Boiteux (Neuchâtel).

**Papillons B, 16 participantes:** 3. Greta Sigona (Neuchâtel). 6. Molly Aellen (Saint-Imier). 9. Géraldine Rodriguez (Neuchâtel). 13. Elisa Gaudiano (Neuchâtel).

**Poussins B, 10 participantes:** 1. Coraline Nussbaum (Neuchâtel). 3. Jessica Gaudiano (Neuchâtel). 5. Tina Krsteva (Le Locle).

**Poussins garçons, 1 participant:** 1. Romain De Gasparo (Neuchâtel).

**Marsupilami, 5 participantes:** 1. Lana Arcaleni (Saint-Imier). 3. Loane Battistig (Saint-Imier).

**Minimes, 11 participantes:** 4. Estelle Raymond (Saint-Imier).

**Espoirs, 5 participantes:** 1. Eloïse Mathez (Saint-Imier). 2. Camille Ruchonnet (Saint-Imier).

**Juniors, 1 participante:** 1. Natalie Prébandier (Neuchâtel).

**Espoirs USP, 2 participantes:** 1. Charlotte Pilloud (Saint-Imier).

**Cadets USP, 1 participante:** 1. Salomé Tanner (Saint-Imier).

**Juniors USP, 1 participant:** 1. Loïc Dubois (Saint-Imier).

avec trois podiums (dont une superbe victoire en slalom) pour Axel Béguelin.

## COUPE FORD

**Zinal. Slalom 1 (1 manche):** 1. Axel Béguelin 49"21. **Puis:** 12. Benoît Knuchel 54"05. 16. Nelson Istrate 54"61.

**Slalom 2 (1 manche):** 3. Axel Béguelin 50"36. **Puis:** 12. Benoît Knuchel 54"18. 23. Nelson Istrate 56"76.

**Slalom géant (2 manches):** 2. Axel Béguelin 1'32"64. **Puis:** 14. Nelson Istrate 1'36"22. 17. Benoît Knuchel 1'36"62.

## SKI DE FOND

## TROPHÉE DES MONTS DE RIAZ

**Disputé au col du Jaun. Relais. Juniors 3x 10 km style classique:** 1. Vallée de Joux 1h36'05"2. 2. La Brévine mixte (Alix Mercier, Jérôme Mercier, Kim Maradan) 1h42'40"6.

**OJ Garçons 3 x 2,3 km style classique:** 1. Bex 20'56"6. 4. La Brévine II (C. Schwab, B. Schwab, B. Rosselet) 24'48"2. 10. La Brévine mixte (M. Jeanneret, I. Jacot, E. Rosselet) 33'22"8.

**OJ Filles 3 x 2,3 km style classique:** 1. La Brévine IV (C. Aebly, M. Tschäppät, N. Rosselet) 25'35"2. 2. La Brévine V (C. Moullet, A. Jacot, L. Jeanneret) 27'39"1.

## TENNIS DE TABLE

## LNB

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Bulle - Cortaillod | 7-3 |
|--------------------|-----|

**Classement:** 1. Forward-Morges 7/25 (55-15). 2. UGS-Chênos 6/19 (42-18). 3. Veyrier 7/18 (44-26). 4. Lancy 7/14 (34-36). 5. Bulle 7/12 (34-36). 6. Cortaillod 7/8 (23-47). 7. Ostermundigen 6/6 (19-41). 8. Silver Star Genève 7/6 (19-51).

## LNC

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Fribourg - La Chaux-de-Fonds | 5-5 |
| Stalden - Cortaillod II      | 3-7 |

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

**Classement:** 1. Belp 7/26 (56-14). 2. Schöftland 7/18 (42-28). 3. La Chaux-de-Fonds 7/14 (36-34). 4. Fribourg 7/12 (32-38). 5. Münchenbuchsee /12 (30-40). 6. Cortaillod II 7/11 (30-40). 7. Forward-Morges II 7/11 (29-41). 8. Stalden 7/8 (25-45).

## FOOTBALL

## La Chine veut grandir et redorer son image



Nicolas Anelka est la première grande star internationale à rejoindre le désormais lucratif championnat chinois. KEYSTONE

Le recrutement par le club de Shanghai Shenhua de l'attaquant français de Chelsea Nicolas Anelka illustre la puissance financière croissante du championnat chinois. Ce dernier espère tourner le dos à des scandales à répétition de triche et de corruption.

Le club de Shanghai a confirmé lundi le recrutement du joueur de 32 ans, qui entamera en janvier un contrat de deux ans dans la capitale économique chinoise. Chelsea a confirmé le transfert, sans préciser les termes financiers du contrat. Mais des médias chinois, citant la chaîne sportive ESPN, ont annoncé que le salaire hebdomadaire de l'ancien attaquant du PSG et d'Arsenal atteindrait 200 000 livres sterling (289 000 francs), contre 90 000 livres (129 000 francs) à Chelsea.

Un responsable du club, sous couvert de l'anonymat, avait indiqué jeudi dernier que Shanghai Shenhua discutait également avec l'entraîneur français Jean Ti-gana, actuellement sans club.

En juillet, le milieu de terrain argentin Dario Conca était devenu la recrue la plus onéreuse du championnat chinois en étant transféré pour 7,5 millions d'euros (9,3 millions de francs) au Guangzhou Evergrande.

Mais avec Anelka, premier joueur de la Premier League anglaise à évoluer en Super League,

la Chine attire cette fois une vraie star et ce recrutement apparaît comme l'acte fondateur d'une nouvelle ère.

L'arrivée prochaine d'Anelka intervient alors que Cai Zhenhua, ministre-adjoint des Sports, a promis d'améliorer l'image du football, très altérée par les paris illégaux, la corruption et les matches truqués. Il vise à transformer le football chinois dans les dix prochaines années.

Selon l'hebdomadaire sportif «Titan», le gouvernement a ordonné aux grandes et très riches sociétés d'Etat du secteur immobilier d'aider les clubs à financer l'achat de davantage de bons joueurs étrangers.

Pour la saison prochaine, le budget moyen de chacun des 16 clubs de la Super League va augmenter d'environ 20 millions de dollars (19 millions de francs), selon «Titan». Le puissant réseau télévisé public CCTV a par ailleurs accepté de commencer à diffuser des matches de championnat pour la saison à venir, après avoir boycotté cette diffusion en raison des scandales.

Mais la route vers la normalisation promet d'être longue. Et l'équipe nationale chinoise, au niveau trop faible, ne sera pas des prochains grands rendez-vous: Jeux olympiques 2012 et Coupe du monde 2014. **SI**

## FOOTBALL

## Servette ne paie plus l'eau ni l'électricité

Il n'y a pas que le versement des salaires et des primes de promotion qui prend du retard à Servette. Le club n'a pas réglé ses factures d'eau et d'électricité aux Services industriels genevois depuis le mois d'août, ce qui représente une ardoise de 77 000 francs, environ 100 000 francs si l'on ajoute la facture de novembre pas encore arrivée à échéance. Pour rappel, le club n'est plus seulement locataire du stade de Genève, mais en a désormais l'exploitation. **SI**

## SKI ALPIN

## Järbyn sort indemne d'un accident

**SNOWBOARD** La Coupe du monde de boardercross reprend aujourd'hui à Telluride (EU).

# Le nouveau défi de Mellie Francon

PATRICK TURUVANI

Mellie, elle s'appelle Mellie. Et non, elle n'est pas une fille comme les autres... A bientôt 30 ans (le 24 janvier), Mellie Francon continue à faire sa propre trace, parfois où on ne l'attend pas. Après son échec aux JO de Vancouver 2010, la Chaux-de-Fonnière est partie, sac au dos, pour une virée régénératrice qui l'a menée en Espagne, en Inde, en Chine, en Mongolie.

«On dit que je suis quelqu'un d'un peu à part, mais cela ne me blesse pas, je me sens bien avec moi-même, avec ce que je suis», souffle la médaillée de bronze des Mondiaux 2009. «Je suis mon chemin et fais des choses qui me parlent, dont j'ai besoin. Suivre le mouvement ne me correspond pas.» Un état d'esprit non moutonnant qui ne fait pas d'elle une rebelle. «Je ne rejette rien! Si je sors parfois du lot, c'est pour moi, pas contre les autres! Je ne me sens d'ailleurs pas plus différente que n'importe qui. On est tous unique!»

Mellie Francon l'avoue: «C'est vrai que je fais parfois des choses hors normes, comme mes voyages (réd: expédition en Papouasie en 2007). C'est simplement la voie que j'ai choisie.» Dans les yeux des critiques se devine très souvent la jalousie des casaniers. «Peut-être», murmure-t-elle.

## «J'ai appris la patience»

Mellie Francon redevient «normale» dès qu'elle remonte sur sa planche. La sportive partage avec ses camarades l'universalité du rêve olympique. «Pour moi, c'est magique. Une médaille aux JO en 2014, ce serait le top du top», sourit-elle, consciente de n'avoir pas le monopole sur ce coup-là. «J'ai envie d'y retourner car je sens que j'ai encore du potentiel. Si cela ne marche pas, tant pis. Je serai allée au bout de ce que je pouvais faire, et j'aurai tout fait pour y arriver.»

La Chaux-de-Fonnière voyageuse a appris la sagesse et la sérénité. «Les trois saisons

qui viennent, je les prends comme un tremplin qui doit me propulser jusqu'à Sochi», prévient-elle. «A Vancouver, j'étais au top. Mais j'ai manqué de patience (réd: comme en 2006 à Turin). Durant mon voyage, c'est quelque chose que j'ai appris. C'était une aventure humaine et personnelle, pas sportive. Je ne savais même pas si j'allais revenir. Mais je suis sûre que cette expérience peut aussi m'aider sur la piste... Je me suis posée, j'ai grandi, je suis de moins en moins instable, j'ai l'impression que tout est clair, je sais pourquoi je suis là.»

Harald Benselin, le coach de l'équipe de Suisse, s'en frotte les mains. «Je comprends que, parfois, j'ai été une fille difficile à gérer.»

## Légère comme une gazelle

A l'histoire ancienne se mêle comme une musique d'avenir. Mellie Francon et ses camarades du groupe suisse recommencent la saison aujourd'hui à Telluride, aux Etats-Unis, avec les qualifications. Les finales se dérouleront vendredi (départs à six, donc 24 qualifiées). L'équipe s'est bien entraînée à Frisco, dans le Colorado, sur de la neige artificielle, avant de rejoindre Telluride lundi. «Là-bas, les canons à neige fonctionnent 24 heures sur 24, c'est juste de la folie! Ils en font des montagnes! Pays de consommation à outrance!» On ne se refait pas.

La Chaux-de-Fonnière a bien digéré le décalage horaire. «Je gère bien la fatigue, mon énergie est au top aussi bien physiquement que mentalement. Je me sens joyeuse et légère comme une gazelle dans sa prairie!» Le nouveau matériel «vole aussi» et la pression brille par son absence. «Mon but est de vivre cette première course dans la joie, pour pouvoir exprimer tout mon potentiel. Je vais rester concentrée dans ma bulle, tout en partageant et en vivant au maximum ces moments magiques avec ceux qui m'entourent.»

Mellie Francon est de retour. Et, cette fois, là où tout le monde l'attend. ●



Mellie Francon rêveuse à Saas-Fee... mais plus tête en l'air! DAVID MARCHON

## MELLIE FRANCON

**PROTRAIT** Née le 24 janvier 1982, réside dans un chalet à Tête-de-Ran. Licenciée à NeSnow. Membre du cadre A de Swiss-Ski (groupe Coupe du monde). Ne s'est pas alignée en compétition lors de la saison 2010-2011 en raison d'un voyage autour du monde.

**JEUX OLYMPIQUES** 5e à Turin en 2006, 7e à Vancouver en 2010.

**CHAMPIONNATS DU MONDE** 16e à Whistler en 2005, 9e à Arosa en 2007, 3e à Gangwon en 2009.

**COUPE DU MONDE** 42 départs depuis le 16 janvier 2004, 10 podiums dont 1 victoire (en janvier 2006 à Bad Gastein), 3e du classement général du boardercross en 2008).

**COUPE D'EUROPE** 1re du classement général du boardercross en 2004.

**CHAMPIONNATS DE SUISSE** 1re en 2005 et 2006, 3e en 2009.

## ÉMILIE AUBRY

**PROTRAIT** Née le 9 avril 1990, réside à Ipsach. Licenciée à NeSnow. Membre de l'équipe nationale de boardercross (groupe Coupe du monde).

**CHAMPIONNATS DU MONDE** 9e à La Molina en 2009; 3e chez les juniors à Cardrona (NZ) en 2010 (4e à Bad Gastein en 2007).

**COUPE DU MONDE** 21 départs en boardercross depuis le 1er février 2008 (7 départs en halfpipe entre le 21 octobre 2005 et le 31 octobre 2008). Quatre places dans le top 6 (2x 5e, 2x 6e) lors de la saison 2010-2011 (8e du classement général du boardercross).

**COUPE D'EUROPE** 8 podiums dont 6 victoires en boardercross (1re du classement général du boardercross en 2009); 3 podiums en halfpipe.

**CHAMPIONNATS DE SUISSE** 1re en boardercross en 2008 (sans les filles de la Coupe du monde), 2e en 2009, 3e en 2010 et 2011; 2e en big air en 2006; 3e en halfpipe en 2007.

## TANIA BESANCET

**PROTRAIT** Née le 24 décembre 1988, réside à Coffrane. Licenciée à NeSnow. Membre du cadre A de Swiss-Ski (groupe Coupe du monde).

**CHAMPIONNATS DU MONDE JUNIORS** 13e à Bad Gastein en 2007.

**COUPE DU MONDE** 2 départs en boardercross depuis le 24 mars 2011 à Arosa (11e et 16e).

**COUPE D'EUROPE** 30 départs en boardercross depuis le 8 janvier 2010, 6 podiums dont 1 victoire (en mars 2011 à La Lenk), 3e du classement général en 2011 (5e en 2010).

**CHAMPIONNATS DE SUISSE** 4e en 2007 (6e en 2010, 8e en 2011).

## A la découverte d'un nouveau monde

Tania Besancet, c'est Christophe Colomb découvrant un nouveau monde. La snowboardeuse de Coffrane fera, dès aujourd'hui, sa vraie entrée en Coupe du monde. Ses deux premières courses, en mars, lors des finales à Arosa, n'étaient qu'un tâtement de terrain. Là, c'est du sérieux. Avec l'excitation et les craintes liées à l'inconnu.

Malheureusement, la poisse est également au rendez-vous. Tania Besancet ressent encore les séquelles de la blessure à la cheville (compression osseuse) qu'elle s'est faite début novembre. «Malgré une pause et des séances de physio, j'ai encore des douleurs et je n'ai pas pu suivre un entraînement optimal, ni sur la neige, ni en condition physique», explique-t-elle. «Il y a toutefois de l'amélioration et j'espère que cela me permettra de tenir le coup.»

Troisième «crosseuse» la saison dernière sur le Vieux-Continent, la Neuchâteloise vit son premier voyage en Amérique. «Je me réjouis de pouvoir vivre cette aventure, de découvrir de nouveaux horizons. Je ne réalise pas encore que je suis en Coupe du monde! Honnêtement, je pensais refaire une saison en Coupe d'Europe, je ne pensais pas que ça irait si vite!» Cette promotion arrive-t-elle trop tôt? «Il ne faut plus que je me pose la question, il faut que je fonce!»

L'étudiante à l'école d'infirmières de Lausanne (2e année) apprend à décoder les subtilités du plus haut niveau mondial. «Cela va plus vite, et les parcours sont plus gros», résume-t-elle. «J'ai encore un peu peur des sauts. J'y travaille, mais cela reste un point faible.»

Depuis septembre, Tania Besancet doit surtout s'adapter aux nouvelles normes techniques dictées



Tania Besancet devra retrousser ses manches et bosser! DAVID MARCHON

par Harald Benselin (notre édition du 4 novembre). «Cela faisait six ou sept ans que je ridais avec les épaules parallèles à ma planche et j'ai l'impression de tout reprendre à zéro. Le coach veut nous voir face à la pente. Je sens gentiment que ça va mieux et qu'il y a du progrès, notamment sur les sauts. Mais dès que j'ai peur, les vieux démons reviennent et je me mets en arrière! Il me faudra une saison, peut-être plus, pour développer un nouveau réflexe.»

L'objectif principal de Tania Besancet réside précisément dans l'intégration de sa nouvelle position. «J'aimerais également me qualifier régulièrement pour les duels à quatre (réd: top 16) ou à six (réd: top 24). A Arosa, j'y étais parvenue les deux fois. Mais il paraît que c'est un parcours facile! Quand je me sentirai plus à l'aise, je me fixerai d'autres objectifs.» Les JO de Sochi, par exemple. Mais la Neuchâteloise ne se projette pas dans l'avenir. «Je profite du moment présent, pour ne rien regretter. Tant mieux si je peux aller loin. J'ai encore une énorme marge de progression.» ● PTU

## Ode à la régularité

Emilie Aubry aborde la saison en mode confirmation (2x 5e et 2x 6e la saison dernière). «Mon objectif est de refaire une saison régulière, c'est ce qui compte le plus», souffle la Biennoise licenciée à NeSnow. «Cela montre que je suis à l'aise sur tous les parcours, sur toutes les neiges et par tous les temps! Je préfère terminer souvent 4e ou 5e qu'alterner les hauts et les bas.» Elle aimerait arriver en 2014 (JO) en étant «régulièrement devant. Pas juste en me sachant capable d'un exploit ici ou là.»

Emilie Aubry doit sa polyvalence à un précieux passé de touche-à-tout qui lui valut des médailles aux championnats de Suisse de boardercross (deux titres), de big air (2e) et de halfpipe (3e)! «Quand on est jeune, il faut tout essayer», sourit-elle. «J'ai même fait du slalom!»

La sportive neuchâteloise 2010 (catégorie juniors) sait qu'elle doit s'améliorer «un peu partout» et surtout gagner en expérience (ce n'est que sa troisième saison en Coupe du monde). «Certaines courses se gagnent à 80% au départ, d'autres laissent un peu plus de marge pour dépasser», relance la Biennoise. «Il y a souvent des choix à faire, notamment en cas de chute devant. Passer à gauche ou à droite? Ce choix-réflexe peut te faire perdre ou te faire gagner... Il y a aussi une part de chance. Mais l'expérience permet souvent d'anticiper, de se positionner juste, ni trop près ni trop loin de ceux qui nous précèdent.»

Emilie Aubry a apprécié l'entraînement de ces derniers jours au Colorado, même s'il faisait froid (-20 degrés) et malgré deux grosses chutes à pleine vitesse sur la même bosse, vite oubliées. «A la fin, ils ont ouvert trois nouveaux gros sauts. J'ai eu énormément de plaisir à les rider et à passer du temps dans les airs», assure-t-elle. «Je suis très impatiente d'attaquer cette première course!» ● PTU



Emilie Aubry espère une saison régulière et... devant. DAVID MARCHON

# Minie

## Immobilier à vendre

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN** immobilier? Votre maison, appartement, chalet, terrain, immeuble? Agence pour votre habitation, Littoral et régional, pour vous, toutes nos infrastructures, sans aucun frais jusqu'à la vente et actif 7 jours sur 7. Informations: [www.pourvotre.ch](http://www.pourvotre.ch) ou Damien Jakob Tél.079 428 95 02 Discretion assurée.

**LE LOCLE** "Les Dentellières", grand 3½ pièces neuf de 103 m², terrasse 28,5 m² + jardin privatif, très lumineux, grande baie vitrée, chauffage gaz + solaire, situation idéale! Prix: Fr. 395000.- soit Fr. 950.-/mois charges PPE comprises. Equipements à choix. Tél. 032 925 95 65, [info@immowin.biz](mailto:info@immowin.biz)

**CORTAILLOD VILLAGE**, appartement 4 pièces, 2 salles d'eau, un garage individuel, une place de parc. Avec ascenseur. Fr. 550 000.- à discuter. Tél. 079 452 42 82.

**A L'EST DE NEUCHÂTEL**, situation exceptionnelle, au bord du lac, villa sur plan 180 m², sur terrain 1500 m², arborisé, piscine, garage spacieux. Situation de premier plan unique, prix en rapport. Ecrire sous chiffres: Y 028-697796, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

**FONTAINEMELON**, villa individuelle de 5½ pièces, avec magnifique vue sur le Val-de-Ruz, prix sur demande. Tél. 079 512 15 32.

**VEYSSONNAZ**, 3 km du centre, ski 4 Vallées, appartement 5½ pièces, 146 m², meublé, estimé Fr. 352 000.-, liquidation Fr. 300 000.-, Tél. 079 446 06 17.

**À SAISIR, CAFÉ SNACK-BAR**, centre ville de La Chaux-de-Fonds. Tél. 078 619 67 82.

## Immobilier à louer

**BEVAIX**, spacieuse villa neuve, 5½ pièces, vue sur le lac, jardin, terrasse, garage pour 2 voitures, proximité gare CFF, commerces, école. Fr. 4200.-/mois. Tél. 079 449 05 07.

**CORTAILLOD, MAGNIFIQUE 2 PIÈCES** semi meublé dans villa, grand salon de 7 mètres sur 8 mètres avec grande baie vitrée de 6 mètres. Magnifique jardin. Libre de suite ou à convenir. Tél. 077 482 01 01.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 2 chambres, balcon, cave, Fr. 1140.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, proche du centre, appartement original de 4½ pièces duplex, cuisine agencée, salle de bains/WC, WC séparés, séjour, 3 chambres, cave, ascenseur, Fr. 1500.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**RÉGION DES VIEUX-PRÉS**, appartement de 60 m² ouvert (façon loft) sous le toit d'une ancienne ferme. Renové. Cuisine équipée. Grande cheminée. En pleine nature. 20 min. de Neuchâtel et de Chaux-de-Fonds. Idéal pour 1 ou 2 personnes. Voiture indispensable. Fr. 900.- + Fr. 200.- charges. De suite ou à convenir. 032 508 61 07, 19 h à 21 h (si absent, rappellerons).

**LE LOCLE**, Le Corbusier, appartements rénovés cuisines agencées, 2 pièces Fr. 630.-, 3 pièces Fr. 805.- charges comprises. Tél. 032 931 16 16.

**LE LOCLE**, Le Corbusier, appartement rénové 105 m², cuisine agencée, 6 pièces. Fr. 1270.- charges comprises. Tél. 032 931 16 16.

**CERNIER**, appartement 5 pièces, cuisine agencée, bains/WC, balcon, galetas. Loyer Fr. 1250.- + charges. Libre 1<sup>er</sup> février 2012. Renseignements Tél. 032 857 26 93 ou tél. 079 393 97 03.

**CENTRE VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS**, deux locaux commerciaux d'environ 100 m². Locaux avec WC et lavabo, ascenseur, pouvant servir d'ateliers pour artisans, de bureaux, de locaux de stockage, garde-meubles. 1<sup>er</sup> étage: Fr. 1200.- + charges. 2<sup>e</sup> étage: Fr. 900.- + charges. Libres de suite ou à convenir. Fiduciaire Jaggi SA, tél. 032 724 40 88.

**BEVAIX**, locaux commerciaux, rez, 3 pièces (79 m²), 3 places de parc. Fr. 1700.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 078 904 27 73.

## Immobilier demandes d'achat

**CERCHE À ACHETER ANCIENNE FERME** dans les montagnes neuchâteloises. Tél. 079 846 02 63.

## Immobilier demandes de location

**CERCHE APPARTEMENT 3½ - 4½ PIÈCES**, de préférence avec balcon et cuisine agencée. Région Areuse, Cortaillod, Colombier, Auvonnier, Le Landeron, libre de suite ou à convenir, loyer max Fr. 1400.- Tél. 079 607 98 20.

## Animaux

**A VENDRE CHIOT** lévrier afghan, mâle, diverses couleurs, avec pedigree, vacciné et vermifugé et puce électronique. Tél. 079 417 69 75.

## Cherche à acheter

**ACHETE ANTIQUITES / HORLOGERIE**. Argentier, mobilier, mobilier, bijoux, tableaux, peinture, miroirs, Brien, horlogerie, montre, montre de poche, Atmos, pendulerie, fournitures, chronographe, montres de marque: Omega, Rolex, Zenith, Longines, Vacheron, Jaeger-LeCoultre etc. Paiement comptant. Sérieux. E-mail: [antiquite-horlogerie@bluewin.ch](mailto:antiquite-horlogerie@bluewin.ch) Tél. 079 307 94 64.

**ACHAT ANTIQUITÉS POUR EXPOSITION!** Paiement cash! Mobilier haut de gamme. Tableau ancien, cadre et miroir dorés, sculpture, horlogerie et montre de marques ou d'école, argenterie, bijoux, or pour la fonte. Avec patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

**ACHAT D'OR JUSQU'À 53.- GR OR FIN!** Argent (800-999), montre mécanique. Déplacement à votre domicile ou autre endroit gratuit sur RDV! Bijoux, pièces, lingots, tous déchets pour la fonte, argenterie, étain et toute montre de marque et horlogerie. Paiement cash. Tél. 079 202 42 17.

**ACHAT D'ORFR. 51.- à 53.-/GROR FIN** et argenterie. Profiter de la plus grande hausse de l'or. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit sur rendez-vous téléphonique. Achète tous bijoux pour la fonte, pièces, lingots dor, or dentaire, toute argenterie, toutes montres et diamants. Paiement cash. Tél. 079 720 08 48.

## A vendre

**GUITARECLASSIQUE**, housse, accordeur Fr. 119.- électrique, housse, ampli, Fr. 295.-. Tél. 079 332 06 57 [www.fnx.ch](http://www.fnx.ch)

**20 TV COULEURS PHILIPS**, état de neuf, grand écran plat LCD, 68 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 079 482 23 05 ou 076 526 17 46

## Rencontres

**PERLE NOIRE**, 55 ans, poitrine XXL, aimerait rencontrer homme de 60-80 ans, pour rompre solitude, et partager amour et amitié. Tél. 076 225 54 63 pas de sms, ni de numéro masqué.

**OFFRE SPÉCIALE du 12 au 24.12 + Fr. 2.-/gr. d'or**

### Achat OR et bijoux

Paiement cash  
Patente n° 1134

A votre service depuis + de 50 ans

### BARCOA Bijoux

Commerce 7 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 079 653 00 19

## Vacances

**EVOLÈNE/VS**, vacances à la montagne hiver-été à la semaine. Tél. 027 283 13 59 [www.evoluta.ch](http://www.evoluta.ch)

**Ski, 4 vallées, La Tsoumaz**, à louer dortoir pour groupes Noël-Nouvel an, Fr. 65.-/pers. pour Nouvel an Fr. 30.- en plus. minimum 30 pers. [posthotel@hotmail.com](mailto:posthotel@hotmail.com), Tél. 027 306 16 37 - Fax 027 306 71 37.

## Véhicules d'occasion

**A ACHETER CASH: VOITURES, BUS**, camping-car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. État et kilomètres indifférent, sérieux, service rapide, enlèvement immédiat 7/7..... Tél. 076 527 30 03.

**À BON PRIX !!!** Achète voitures, bus, camionnettes, véhicules 4x4 et Pick Up, utilitaires, diesel ou essence de toutes marques. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

**A BON PRIX ACHÈTE** toutes marques de véhicules, autos, camionnettes, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23.

**CAMPING CAR LAIKA**, tout confort été/hiver, 5 places, permis voiture. Novembre 2004, 57 700 km, en très bon état, expertisé. Isolation renforcée, double planché avec coffre et réservoirs d'eau hors gel, salle de bain avec douche séparée. Frigo, congélateur, four etc. Valeur neuve Fr. 103 000.- prix Fr. 49 000.- ou à discuter. Tél. 032 853 39 06.

## Demande d'emploi

**PEINTRE EN BÂTIMENT CERCHE TRAVAIL** dans la rénovation et le rafraîchissement. Accepte la sous-traitance. Tél. 079 459 68 90.

## Divers

**ACHATS ET DÉBARRAS** d'appartements complets ou partiels. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33.

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. [www.demenagementservice.ch](http://www.demenagementservice.ch)

**ARRÊTER DE FUMER EN 1 HEURE**. Sans stress ni prise de poids. Tabac Stop Center. Garantie 1 an. 0840 840 990 [www.cesser2fumer.com](http://www.cesser2fumer.com)

**TRANSPORT À LÉCHELLES** chez M. Vipret (magnétiseur). Minibus 14 places, départ les vendredis de Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Prix: Fr. 35.-. Renseignements: [www.lechauffeur.ch](http://www.lechauffeur.ch) ou Tél. 078 712 23 69.

**CADEAU: VOTRE TABLEAU PERSONNALISÉ**. En harmonie avec votre intérieur, en tenant compte de vos rêves, vos couleurs, vos voyages... avec mon style de peinture bien entendu. Et pourquoi pas un Bon cadeau? Pour le plaisir de laisser choisir... Atelier Vitr'Art, tél. 079 634 59 35 / [www.beatricezumwald.com](http://www.beatricezumwald.com)

**PARENTS-INFORMATION**: un numéro de téléphone à composer pour parler en toute confidentialité de vos préoccupations familiales et éducatives: tél. 032 725 56 46. Plus de renseignements sous [www.parents-information.ch](http://www.parents-information.ch)

**BOUTIQUE SUKI MODE**, (Suganya Binggeli), Poteaux 3 (centre ville - Ruelle de l'ancien Globus) à Neuchâtel. Déstockage - 50% sur tout l'assortiment (y compris robes de soirée). Tél. 079 273 74 85.

**MARWIL DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS**. Débarras, nettoyages, garde-meuble, montage meubles, déménagements internationaux, devis et cartons gratuits. Tél. 079 830 01 01 / Fax 032 721 28 54. [www.marwildemenagements.ch](http://www.marwildemenagements.ch)

**TOP DÉMÉNAGEMENTS ET NETTOYAGES**. Toutes sortes de déménagements, transports et débarras. Transport de piano. Disponible 7/7 jours, dans toute la Suisse. Cartons + devis gratuits. Tél. 032 544 73 50 / Tél. 078 608 20 02.

**FENÊTRES, PORTES**, PVC, bois alu. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04.

**STORES, VOILETS, STORES DE TERRASSE**, moustiquaires. Devis gratuit. A votre service: Jodry Habitat Sàrl, tél. 079 460 04 04.

**MASSAGE CONFORT**, énergie, tonifiant, peeling, corps et esprit pour se détendre. Massage breuss pour soulager le dos, l'insomnie et les douleurs dorsales. Tension musculaire, rétention d'eau, jambes lourdes, drainage lymphatique. Cellu M6 amincissement en promotion. Espace-Bien-Être, Thérapeute diplômée. Tél. 032 710 03 03 / [www.espace-bien-etre.ch](http://www.espace-bien-etre.ch)

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Plus que 10 jours! Alicia, peau caramel, seins naturels, 26 ans et très coquine. Embrasse avec plaisir, 69, tous les fétichismes, fellation et massage avec 100% de satisfaction. Photos sur [www.anibis.ch](http://www.anibis.ch) 24h/24h, 7/7. Tél. 076 763 30 34

**CHAUX-DE-FONDS**. Privé et discret: Chez Julia (29), belle étoile rousse, peau blanche, sexy, mince, grande, douce et patiente. Sur rendez-vous. Tél. 078 864 49 29.

**KELLY DE RETOUR !!!** Tél. 078 926 91 56. NE très jolie blonde excitante, corps parfait, T.34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, câline, sexy, langue magique, embrasse partout, gorge profonde! Douce, gentille, chaude, tous fantasmes jusqu'au bout du plaisir! 3<sup>e</sup> âge ok. Hygiène parfaite, plaisir et discrétion garantis! Cool, pas pressée. Mardi à samedi. [eurosex.ch/kelly](http://eurosex.ch/kelly)

## ENCHÈRES



étude TERRIER  
avocats au barreau et notaires

### VENTE PUBLIQUE ET VOLONTAIRE de l'immeuble Stand 4 à Cernier

La Commune de Cernier, par son mandataire Maître Jean-Marc Terrier, notaire à Cernier, met en vente publique et volontaire, au plus offrant, l'immeuble Stand 4 à Cernier, bien-fonds 2131 du cadastre de Cernier.

Les offres devront être adressées par lettre recommandée jusqu'au **31 janvier 2012 au plus tard**, date d'ouverture des offres, à Maître Jean-Marc Terrier, notaire, Bois-du-Pâquier 19, 2053 Cernier.

Echute réservée : Fr. 560'000.—

Pour visiter, obtenir les conditions de vente et tous autres renseignements, s'adresser à Maître Jean-Marc Terrier, notaire Bois-du-Pâquier 19 CH - 2053 Cernier, case postale 62, tél. + 41 (0) 32 853 43 33, fax : + 41 (0) 32 853 52 84, e-mail : [etude@etude-terrier.ch](mailto:etude@etude-terrier.ch)

## OFFRES D'EMPLOI



### LA PIMPINIERE

Fondation en faveur des personnes handicapées du Jura bernois  
2710 Tavannes

Nous accueillons 134 personnes adultes avec une déficience mentale de degré léger à sévère dans différents lieux de travail, d'habitat ou de résidence.

Nous mettons au concours les postes suivants:

- un(e) remplaçant(e) éducateur(trice)
- un(e) remplaçant(e) veilleur(se) en veilles passives
- un(e) veilleur(se) en veilles passives à 60%

L'annonce détaillée peut être consultée sur notre site [www.lapimpinier.ch](http://www.lapimpinier.ch)

## DIVERS

### Entreprise forestière Yves Vuille

#### ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉ

Taille d'arbres  
Taille de haies  
Abattage d'arbres  
Coupe de bois  
Gérance de forêts  
Vente de bois de feu

Tél. 032 431 26 12 ou 079 637 84 13

## Nous recherchons !



Mandatés par une marque horlogère du haut du canton, nous recherchons un(e) :

### CONTRÔLEUR/EUSE QUALITÉ TECHNIQUE

- Contrôle technique et dimensionnel des composants de l'habillage de la montre (boîtes, bracelets, cadrans, aiguilles.)
- Rédiger les rapports de contrôle selon critères définis avec le responsable
- Assister le responsable qualité dans la gestion et le traitement des pièces non-conformes
- Formation micromécanique ou équivalent avec d'excellentes connaissances dans l'habillage de la montre
- Maîtrise parfaite des appareils de mesure et lecture de plans.
- Expérience confirmée de plusieurs années dans un poste similaire exigée
- Vous êtes une personne précise, rigoureuse, méthodique et les montres vous passionnent depuis toujours
- Age idéal : 25-40 ans
- Poste fixe : de suite ou à convenir

Veuillez faire parvenir votre candidature à :

Kelly Services (Suisse) SA, Patrick Parel  
Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds  
[patrick.parel@kellyservices.ch](mailto:patrick.parel@kellyservices.ch)  
Tél. 032 910 55 10

[kellyservices.ch](http://kellyservices.ch)

**KELLY**

**NATATION** Aux Européens, Duncan Jacot-Descombes (Red-Fish) a découvert le haut niveau.

## «Une expérience magique»

LAURENT MERLET

Le quotidien d'un nageur est fait d'une grande part d'ingratitude. Des kilomètres et des kilomètres d'eau avalés chaque semaine, tôt le matin et tard le soir, entre les cours ou en marge du travail. Bercés par des journées extrêmement chargées, ils espèrent tous que ces sacrifices accomplis dans l'ombre leur permettront, un jour, d'atteindre la lumière des grandes compétitions internationales.

A l'instar d'Icare qui s'était approché un peu trop près du soleil, Duncan Jacot-Descombes est entré dans la lumière pour la première fois lors des Européens en petit bassin, de jeudi à dimanche passé. Mais contrairement au personnage de la mythologie grecque, «le poisson rouge» volant ne s'est jamais brûlé les ailes.

Modeste mais déterminé, le nageur du Red-Fish est revenu de son périple polonais émerveillé. «Ce fut réellement une expérience magique, enrichissante et très spéciale», avoue le Morginois d'origine, mais Neuchâtelois d'adoption.

A Szczecin, une cité portuaire proche de la frontière allemande, Duncan Jacot-Descombes a «commencé ces championnats sur une très belle note, avec un meilleur temps personnel sur 50m libre dès le premier matin.» Avec un chrono de 22"41 – son ancien record était de 22"43 –, il prenait la 29e place des séries. Un temps prometteur pour la suite de la compétition.

### La peur de mal faire

Sauf que, petit à petit, l'émotion d'une première apparition au haut niveau lui a bloqué les nageoires. «J'ai réalisé où j'étais et pourquoi j'y étais. Et au lieu de rester confiant comme le premier jour, j'ai commencé à avoir peur de mal faire», admet-il. «Le stress et



Duncan Jacot-Descombes a dû apprendre à gérer la pression d'un grand rendez-vous. KEYSTONE

la crispation ont pris le dessus. Ce qui explique partiellement les résultats moyens des deux journées en milieu de compétition.»

### En finale du 4 x 50m

Avec un pourcentage de performance de 98% sur 100m libre (50"04 au lieu de 49"53, sa meilleure performance) et de 97% sur 50m papillon (24"80 au lieu de 24"42), le nageur neuchâtelois n'a pas réussi à se dépasser. Il a pris la 50e et la 51e place sur ces deux épreuves.

Est arrivée la dernière journée avec le relais 4 x 50m et une qualification en finale. «C'est une grande responsabilité, car la per-

formance du groupe dépend de ta réussite. Tu n'as donc pas le droit à l'erreur, surtout lors d'une finale européenne», explique le fer de lance du RFN. «Ce fut un grand bonheur de voir que cette bonne pression m'a permis de me surpasser et de réaliser des chronos (réd: 21"93 lors des séries et 21"68 en finale) très intéressants pour la suite!»

En l'espace de quatre jours, Duncan Jacot-Descombes a grandi, mûri, bref apprivoisé l'approche d'une grande compétition.

Un saut dans l'inconnu perçu comme un tremplin avant les grandes échéances de l'été prochain. ●

## PERFORMANCES

**JEUDI 8 DÉCEMBRE** 50m libre. Séries: 22"41 (29e rang).

**VENDREDI 9 DÉCEMBRE** 100m 4 nages. Séries: 56"63 (34e).

**SAMEDI 10 DÉCEMBRE** 100m libre. Séries: 50"04 (50e). 50m papillon. Séries: 24"80 (51e).

**DIMANCHE 11 DÉCEMBRE** Relais 4 x 50m libre (avec Flori Lang, Dominik Meichtry et Erik Van Dooren). Séries: 21"93 (1"28"05; 5e). Finale: 21"68 (1"27"20; 6e).

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### ALLEMAGNE

Cologne - Mayence ..... 1-1  
**Bundesliga:** 1. Bayern Munich 16/34 (40-10). 2. Borussia Dortmund 16/31 (31-11). 3. Schalke 04 16/31 (33-22). **Puis:** 10. Cologne 16/21 (27-32). 12. Mayence 16/18 (22-28).

#### ITALIE

Genoa - Inter Milan ..... 1-1  
**Serie A:** 1. Juventus 14/30 (25-11). 2. Udinese 14/30 (18-7). 3. AC Milan 14/28 (31-16). **Puis:** 7. Inter Milan 14/20 (17-18). 8. Genoa 14/18 (16-17).

#### EUROPA LEAGUE

##### Phase de poules, dernière journée

#### GROUPE D

##### Ce soir

19h00

Zurich - Vaslui  
Lazio - Sporting Portugal

|              |   |   |   |   |     |    |
|--------------|---|---|---|---|-----|----|
| 1. Sporting* | 5 | 4 | 0 | 1 | 8-2 | 12 |
| 2. Vaslui    | 5 | 1 | 3 | 1 | 5-6 | 6  |
| 3. Lazio     | 5 | 1 | 3 | 1 | 5-5 | 6  |
| 4. Zurich+   | 5 | 0 | 2 | 3 | 3-8 | 2  |

\* = qualifié += éliminé

#### GROUPE E

##### Ce soir

19h00

Besiktas Istanbul - Stoke City  
Dynamo Kiev - Maccabi Tel Aviv

#### GROUPE F

##### Ce soir

19h00

Paris SG - Athletic Bilbao  
Slovan Bratislava - Salzbourg

#### GROUPE J

##### Ce soir

21h05

Maccabi Haifa - Schalke 04  
Steaua Bucarest - AEK Lamaca

#### GROUPE K

##### Ce soir

21h05

Fulham - Odense  
Wisla Cracovie - Twente Enschede

#### GROUPE L

##### Ce soir

21h05

Anderlecht - Lokomotive Moscou  
Sturm Graz - AEK Athènes

### HOCKEY SUR GLACE

#### LN8

|                           |       |         |
|---------------------------|-------|---------|
| Otten - La Chaux-de-Fonds | ..... | 5-2     |
| Lausanne - Langenthal     | ..... | 3-6     |
| Ajoie - Bâle              | ..... | tab 3-2 |
| GCK Lions - Thurgovie     | ..... | 2-0     |
| Viège - Sierre            | ..... | 4-1     |

|               |    |    |   |   |    |        |    |
|---------------|----|----|---|---|----|--------|----|
| 1. Lausanne   | 28 | 18 | 2 | 1 | 7  | 116-80 | 59 |
| 2. Langenthal | 28 | 17 | 0 | 4 | 7  | 103-74 | 55 |
| 3. Viège      | 28 | 15 | 3 | 1 | 9  | 113-84 | 52 |
| 4. GCK Lions  | 28 | 15 | 1 | 1 | 11 | 81-81  | 48 |
| 5. Chx-de-Fds | 28 | 14 | 2 | 1 | 11 | 98-85  | 47 |
| 6. Otten      | 28 | 12 | 5 | 0 | 11 | 107-86 | 46 |
| 7. Ajoie      | 28 | 9  | 2 | 1 | 16 | 73-100 | 32 |
| 8. Bâle       | 28 | 7  | 2 | 5 | 14 | 71-96  | 30 |
| 9. Sierre     | 28 | 6  | 3 | 4 | 15 | 81-115 | 28 |
| 10. Thurgovie | 28 | 5  | 2 | 4 | 17 | 63-105 | 23 |

**Samedi 17 décembre. 17h30:** Langenthal - GCK Lions. 17h45: Viège - Ajoie. 20h: Bâle - Sierre. La Chaux-de-Fonds - Lausanne. Thurgovie - Otten.

**Compteurs:** 1. Jeff Campbell (Langenthal) 50 (20/30). 2. Brent Kelly (Langenthal) 47 (17/30). 3. Marco Charpentier (La Chaux-de-Fonds) 42 (21/21). 4. Marty Sertich (Otten) 40 (12/28). 5. Derek Cormier (Sierre) 38 (12/26). 6. Oliver Setzinger (Lausanne) 37 (18/19).

### FOOTBALL

#### Sion-UEFA: verdict du TAS d'ici le 23 décembre

Le Tribunal arbitral du sport (TAS) a clos son enquête dans le litige entre l'UEFA et le FC Sion/Olympique des Alpes. Le verdict des trois juges, Me Patrick Lafranchi, Jean Gay et Hans Nater, tombera d'ici le 23 décembre, annonce sur son site la Cour sise à Lausanne. ● **SI**

#### Rodrigo prolonge à Sion

Le Brésilien Rodrigo (31 ans) a prolongé son contrat avec le FC Sion jusqu'en juin 2013. Arrivé en Valais en provenance de Strasbourg à l'été 2010, le demi défensif a disputé 14 matches cette saison. ● **SI**

#### Le gardien Stefan Frei en test à Liverpool

Liverpool va tester Stefan Frei (25 ans) ces prochains jours. Titulaire pour la troisième saison consécutive avec Toronto en MLS, le gardien saint-gallois s'entraînera avec les Reds jusqu'au 18 décembre. ● **SI**

### ATHLÉTISME

#### L'Espagnole Onyia suspendue deux ans

L'athlète espagnole Josephine Onyia, détentrice du record d'Espagne du 100m haies, a été suspendue pour deux ans par sa Fédération après un nouveau contrôle positif à un stimulant. Elle avait déjà été sanctionnée une première fois en 2008. ● **SI**

## MOTO TRIAL

### Mondial féminin à Tramelan

Événement de taille que celui qu'a décidé de s'offrir le Moto-Sport Tramelan (MST) à l'occasion de son 40e anniversaire en 2012. Sur le gâteau des festivités, ni plus ni moins qu'une manche du championnat du monde féminin de moto trial les 22 et 23 septembre. Cette manifestation précédera d'une semaine le 29e Trial des nations et Mondial par équipes, organisé du 28 au 30 septembre à Moutier.

A Tramelan, les féminines en provenance de 12 nations d'Australie, des Etats-Unis et d'Europe disputeront deux manches du championnat du monde. La première, le 22 septembre, sera jumelée avec une manche du championnat de Suisse masculin. Le lendemain, la quarantaine d'amazones seront seules en lice. Douze zones accessibles au public seront tracées entre la Marelle et la carrière Huguelet. Les organisateurs attendent près de 2000 personnes. ● **JDJ**

## EN IMAGE



DAVID MARCHON

### VOLLEYBALL

**Viens t'entraîner avec les filles du NUC!** Huit jeunes filles souriantes, enthousiastes et désireuses d'apprendre le bon geste. Les premières gagnantes du concours lancé sur Arcinfo.ch se sont entraînées hier à Neuchâtel avec les joueuses du NUC (LNA) de 17h30 à 18h30. Elisa Suriano (Colombier), Julie Duvillard (Colombier), Elena Manini (Colombier), Julia Manini (Colombier), Juliette Richard (Fontaines), Yasmine Zamparo (Bevaix), Leana Ghirardi (Neuchâtel) et Océane Steiner (Sugiez) ont notamment profité des conseils de la passeuse Bryn Kehoe. Le concours continue pour les séances du 24 janvier et du 28 février. Seules conditions: être âgé de 8 à 15 ans... et aimer le volley! ● **RÉD**

GIL ST-ANDRÉ - LE CHASSEUR Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

N° 1

FEUILLETON

N° 43

## Résumé des épisodes précédents:

Gil Saint-André est un chef d'entreprise établi à Lyon et vivant sans histoires jusqu'au jour où sa femme Sylvia disparaît sans laisser de traces. Devant l'inefficacité de la police à la retrouver, il décide de mener lui-même l'enquête, aidé en cela par une jeune lieutenant stagiaire, Djida Feschaoui, sans doute amoureuse de lui.

L'enquête les a conduits en Belgique où ils assistent impuissants à l'enlèvement dans un avion de tourisme d'une certaine Viviane Le Mersch, actrice porno et étonnant sosie de sa femme. Grâce aux photos du rapt prises par Djida, le capitaine Fourier de la PJ retrouve le constructeur du petit avion. Gil et Djida, qui ont accompagné Fourier chez ce dernier, apprennent ainsi qu'il s'est fait voler l'année précédente un de ses appareils.

Quelques jours plus tard, sa belle-mère rentrant de Suisse, Gil l'interroge sur l'étonnante ressemblance des deux femmes. Celle-ci craque et lui révèle que Viviane Le Mersch était en fait une sœur jumelle secrète de Sylvia. Elle affirme n'avoir jamais révélé son secret à quiconque et encore moins à ses filles.

Le lendemain soir elle est assassinée par les ravisseurs de Viviane. Gil, qui a été attiré et assommé sur les lieux par ces derniers, est réveillé par des policiers soupçonneux. Cédant à la panique il s'enfuit, accédant ainsi à sa culpabilité aux yeux de la police. Il se réfugie dans un premier temps chez Djida à laquelle il demande de rechercher qui sa belle-mère a pu appeler depuis sa visite. Surpris par l'arrivée inopinée de Fourier, il est à nouveau obligé de s'enfuir sans pouvoir attendre sa réponse.

Le piège dans lequel Gil est tombé lui prouve que l'enlèvement de Viviane et la disparition de sa femme sont liés. D'après la description du constructeur d'avions, son voleur est sûrement le pilote du rapt de Viviane. Gil décide de le retrouver. Se souvenant des propos du constructeur, il a soudain l'idée que son homme pourrait être un ancien de l'Aéronavale. Il paie un hacker pour pénétrer les dossiers informatiques de la Marine nationale. Il trouve ainsi l'adresse du pilote en Bretagne et s'y rend. Il le surprend alors que ce dernier ferme sa maison et s'apprête à partir avec sa Ferrari.

Malheureusement le hacker le dénonce à la police, donnant en même temps l'adresse qu'il recherchait. Alors que Gil commence à interroger l'ancien militaire, les policiers, Fourier en tête, déboulent dans la longère où se trouvent les deux hommes. Dans la fusillade qui s'ensuit le pilote est tué. Gil réussit néanmoins à fausser compagnie aux policiers et s'enfuit dans la Ferrari du pilote. C'est alors que le téléphone installé à bord de celle-ci se met à sonner...



# Gil st André

4 / LE CHASSEUR



JEAN-CHARLES KRAEHN SYLVAIN VALLÉE

Glenat

(A suivre)



Editions Mon Village SA

Souffrances et... bonheurs! Plus tard. J'y reviendrai plus tard. Attends. Il faudra vérifier tout. Choisir... sélectionner.

Un vif mouvement de recul. Il se lève. La chaise racle le plancher. Il retourne au canapé. S'allonge. Retrouve sa position première. Le soleil l'éblouit. Corinne perce sa mémoire. Son visage aux pommettes hâlées, à la mâchoire coupante. Il sent l'odeur de ses cheveux sur sa nuque. Un parfum d'épices, chaud, riche. Il se souvient de ses lèvres gonflées de désir qu'il mordillait à pleine bouche. De ses yeux de cristal après l'amour.

Pourquoi son corps s'impose-t-il à son esprit? Il ne la cherche pas. Ne l'espère pas. Mais Corinne est là, dans les instants d'hier. D'il y a si longtemps. Il sent sa peau nue contre la sienne. Il entend ses murmures, ses gémissements.

A l'instant, il la désire. Comme au début de leur relation. Il avait fait sa connaissance au cours d'une soirée chez Auroré?: son mariage avec Jérôme après dix ans de vie commune et deux enfants. L'été à Deauville.

L'alcool, la perte de celle qu'il avait accompagnée dans ses premiers reportages... Il s'était approché de Corinne. La jeune femme lui avait parlé immédiatement de sa rupture avec Benjamin, un an auparavant.

vant. Elle n'avait pas fait l'amour depuis.

Martin s'était enflammé. Il avait posé une main sur ses fesses. Sous sa robe, Corinne frémissait. Ils avaient fait l'amour dehors, debout dans la nuit singulièrement douce de la Côte fleurie. L'air avait un goût de sel et la mer se balançait sur la plage noire. Corinne allait venir. Ils feraient l'amour. Martin l'attend.

Une porte qui ferme mal à raboter. Un peu de mastic sur la vitre d'une fenêtre. Et puis un coup de balai dans la maison. Du rangement. De la vaisselle... Martin a entrepris de grands travaux. Avec le soleil qui se fixe sur la région, la vie prend le dessus. Une énergie incontrôlable s'est emparée de son corps et de son esprit. Comme si le soleil pénétrait au plus profond de lui-même, pour y faire fondre un gros bloc de glace. Son sang s'est liquéfié. Il est brûlant. En ébullition.

Depuis le petit jour, Martin enchaîne les tâches avec un enthousiasme qu'il ne se connaissait pas.

C'est peut-être cette première visite dans le petit matin qui l'a rendu si joyeux. Il avalait une tasse de café fumant, debout devant la fenêtre ouverte. Une odeur de terre et d'herbe lui a pris le visage. A quelques centimètres du sol, une flaque de brume flottait, immobile. Il se disait qu'il aimerait marcher dedans. Déchirer ce voile fluide, en saisissant des lambeaux pour les porter à ses lèvres.

L'humidité du pré, poussée par la barrière des arbres s'installait en lui. De minuscules gouttelettes ruisselaient sur son front, ses mains, sa peau.

Entre deux gorgées de café, il gonflait ses poumons de cet air dense et palpable. Quelques trilles d'oiseaux invisibles lui parvenaient étouffées.

(A suivre)

## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous vous montrez très amoureux de votre partenaire qui ne sera peut-être pas très réceptif. **Travail-Argent** : attendez quelque temps avant de prendre des décisions importantes pour votre avenir professionnel, la période n'est pas favorable. Gérez votre budget avec prudence. **Santé** : vous avez besoin d'air, de détente !

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : votre ciel amoureux sera provisoirement dans le brouillard. Vous ne saurez plus très bien où vous en êtes. Attendez avant de prendre une décision. **Travail-Argent** : vous constaterez que l'argent file très vite. Si vous ne voulez pas vous retrouver dans le rouge, gérez mieux vos comptes. **Santé** : tout va bien, vous êtes en forme.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : votre vie familiale et conjugale sera placée sous le signe de la bonne humeur et de la communication. **Travail-Argent** : d'habitude vous êtes acharné au travail mais aujourd'hui, vous ferez preuve de plus de retenue. N'abandonnez pas pour autant vos responsabilités. **Santé** : vous ne manquerez pas de vitalité. Votre dynamisme fera des envieux.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : l'entente sera parfaite dans le couple, bien que vous soyez davantage préoccupé par votre position sociale que par vos amours. **Travail-Argent** : professionnellement, vous saurez parfaitement où vous voulez en venir. Vous saurez vous montrer très persuasif pour obtenir gain de cause. **Santé** : votre tonus est en hausse.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : votre partenaire paraîtra à vos yeux bien déconcertant, voire capricieux. **Travail-Argent** : vous aurez à faire face à un dossier particulièrement embrouillé ou hermétique. Ne prenez pas de risque. **Santé** : excellente.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : votre situation sentimentale évolue lentement vers certaines déceptions. Vous avez tendance à un peu trop rêver en ce moment. **Travail-Argent** : prenez la ferme résolution de régler vos problèmes au fur et à mesure qu'ils se présenteront au lieu d'agir dans l'urgence au dernier moment. **Santé** : tout va bien, aussi bien physiquement que moralement.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : les affaires de cœur prennent une place de choix dans votre vie. Malgré vos désirs de liberté, vous serez fusionnel avec l'être aimé. **Travail-Argent** : au travail, on remarquera votre sérieux et votre rigueur. Vous devrez accomplir plus de tâches. Cela vous demandera un regain d'énergie. **Santé** : maux de tête possibles.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : le cocooning ne vous déplaît pas, mais vous avez envie d'autre chose. **Travail-Argent** : aucun obstacle majeur à la bonne marche de vos affaires. Il vous faudra convaincre rapidement vos interlocuteurs. **Santé** : excellente.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : quelle vitalité ! Votre partenaire amoureux ou votre conjoint ne s'en plaindra sûrement pas mais aura peut-être un peu de mal à vous suivre. **Travail-Argent** : de nombreuses transformations sont à prévoir dans votre environnement professionnel. Soyez sans crainte, vous saurez parfaitement vous y adapter. **Santé** : gare au virus !

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : votre entourage risque de vous reprocher votre manque de disponibilité. Vous serez présent mais aurez la tête ailleurs. Redescendez sur terre ! **Travail-Argent** : vous aurez des idées innovantes mais réalistes. Faites-en profiter votre entourage professionnel sans attendre. Un problème financier ne sera pas résolu dans la journée. **Santé** : bonne résistance.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : dormez sur vos deux oreilles car, dans ce domaine une fois encore, le temps œuvre pour vous. Le climat astral vous est favorable. **Travail-Argent** : votre esprit de compétition sera encore plus aiguisé et vous réussirez à décrocher des affaires de toute première importance. **Santé** : quelle nervosité ! Trouvez un moyen d'évacuer les tensions que vous avez accumulées.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : à trop réfléchir, vous risquez de passer à côté du meilleur. Des doutes inutiles vous mettent des bâtons dans les roues. **Travail-Argent** : tout le monde ne sera certes pas au même niveau d'efficacité que vous mais ce n'est pas en vous énervant que vous ferez progresser les choses. **Santé** : votre énergie est en hausse, ne la gaspillez pas.



www.centre-toyota.ch  
Toujours une longueur d'avance. Tél. 032 731 20 20

**PEOPLE**

**MOUNDIR**

**Son mariage à Marrakech**

L'ancien aventurier de «Koh-Lanta» Moundir (photo NRJ12) est de retour à la télévision avec une nouvelle émission, «Le mariage de Moundir». Ce docu-réalité propose de suivre, pendant neuf mois, les préparatifs de son union, célébrée le 24 septembre à Marrakech, avec Inès, une ancienne candidate de «Moundir, l'aventurier de l'amour». «J'aimerais désormais évoluer vers de nouveaux projets, comme jouer dans des fictions ou être chroniqueur pour un magazine»,



explique-t-il. Serait-il partant pour disputer un troisième «Koh-Lanta», après ceux de 2003 et de 2009 («Le retour des héros»)? La réponse de l'intéressé est claire: «J'ai refusé de participer au prochain «Koh-Lanta All Stars». Même si c'est la Bentley des émissions, j'ai tourné la page. La refaire n'aurait pas d'intérêt pour moi aujourd'hui ».

**PIERRE SLED**

**Sur le départ**

Thierry Langlois ayant été appelé pour l'«épauler», Pierre Sled savait ses jours comptés à la direction des programmes de France 3. Selon une information confirmée par France télévisions, l'ancien présentateur de «Stade 2» a déjà un pied dehors.

Reste à s'entendre sur le montant des indemnités. Cyril Viguier, dont les relations avec Thierry Langlois ne sont pas au beau fixe, serait aussi sur le départ.

**ELLE MACPHERSON**  
**Pas pour la dinde!**

Aux États-Unis, ne pas participer aux traditionnelles fêtes de Thanksgiving est aujourd'hui encore considéré comme un crime de lèse-majesté. Ainsi la top-modèle d'origine australienne Elle Macpherson était à New York ce 24 novembre, mais pour assister à la spéciale de l'émission «Today Show» (NBC), programme très regardé s'il en est. À noter, elle vient aussi de fêter en grande pompe les dix ans de sa marque de lingerie.

**TSR1**

**7.00** EuroNews  
**7.45** Election au Conseil fédéral  
**12.45** Le journal  
**13.15** Météo  
**13.25** Toute une histoire  
**14.30** Sous le soleil d'Ibiza Film TV.  
**16.20** Raising Hope  
**16.50** Rookie Blue Servir et protéger.  
**17.40** Télé la question !  
**18.05** Le court du jour se remet au vert  
**18.10** Top Models  
**18.35** La poule aux oeufs d'or  
**18.50** Météo régionale  
**18.55** Couleurs locales  
**19.20** Météo  
**19.30** Le journal  
**20.05** Météo  
**20.15** Edition spéciale

**21.00 FILM**

**Le Chantage** ★

Thriller. Can - GB. 2007. Réal.: Mike Barker. 1 h 35. Avec : Pierce Brosnan, Gerard Butler, Maria Bello, Emmy Karwandy. Un couple parfait sombre dans le cauchemar.

**22.40** Protection rapprochée Série. Policière. Dan. 2009. Réal.: Kasper Gaardsoe. Fantômes et déraison. Le Premier ministre vient d'annoncer son mariage avec une actrice célèbre: une femme jalouse est prête à tout pour faire échouer cette union.  
**23.25** Protection rapprochée  
**0.45** Les As du braquage  
**1.05** Couleurs locales

**TSR2**

**11.00** Les Feux de l'amour  
**11.40** Les Craquantes  
**12.05** Plus belle la vie  
**12.35** Quel temps fait-il ?  
**13.20** Le journal  
**13.55** Pop-Corn  
**14.10** Neurons  
**14.40** Franky Snow  
**15.05** Glurp Attack  
**15.35** Mulan 2 ★★ Film.  
**16.50** Titeuf  
**16.55** Titeuf  
**17.10** How I Met Your Mother  
**17.55** 90210 Beverly Hills : nouvelle génération  
**18.45** FC Zurich (Sui)/ Vaslui (Rou)  
Football. Ligue Europa. Phase de poules. 6e journée. Groupe D. En direct.

**21.10 FILM TV**

**Julie Lescaut**

Policière. Fra. 2011. Réal.: Christian Bonnet. Avec : Véronique Genest, Guillaume Gabriel. Les risques du métier. Julie est chargée d'enquêter sur un braquage.

**22.55** Le journal  
**23.35** Jumeaux ★★ Film. Comédie. EU. 1988. Réal.: Ivan Reitman. 1 h 40. Issus d'une expérience révolutionnaire réalisée en 1953, et séparés à la naissance, des jumeaux radicalement différents se retrouvent 35 ans plus tard.  
**1.15** Couleurs locales  
**1.35** Le journal  
**1.55** tsrinfo

**TF1**

**6.10** Zoé Kézako  
**6.20** Zoé Kézako  
**6.35** Zoé Kézako  
**6.45** TFou  
**11.05** Les petits plats dans les grands  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.55** Julie Lescaut Film TV. Policière. Fra. 2006. Réal.: Daniel Janneau. 1 h 40.  
**15.35** Père et maire ★★ Film TV. Sentimental. Fra. 2006. Réal.: Pascal Heylbroeck. 1 h 50.  
**17.25** Grey's Anatomy  
**18.20** Une famille en or  
**19.05** Le juste prix  
**19.55** Météo  
**20.00** Journal  
**20.30** C'est ma Terre  
**20.35** Après le 20h, c'est Canteloup

**20.50 SÉRIE**

**Mentalist**

Policière. EU. 2011. Inédit. Avec : Simon Baker, Robin Tunney, Tim Kang, Owain Yeoman. 3 épisodes. Une violoniste professionnelle est retrouvée morte.

**23.25** Chasse Série. Action. EU. 2011. Inédits. 2 épisodes. Au cours d'une enquête, l'équipe d'Annie Frost parvient à arrêter un homme recherché pour le meurtre d'une femme policier.  
**1.00** 24  
**1.45** 24  
**2.35** 50mn Inside  
**3.25** Tous ensemble

**France 2**

**6.25** Point route  
**6.30** Télématin  
**9.10** Des jours et des vies  
**9.30** Amour, gloire et beauté  
**10.55** Motus  
**11.25** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**14.00** Toute une histoire  
**15.10** Comment ça va bien !  
**16.15** Rex  
**17.09** Côté Match  
**17.10** Seriez-vous un bon expert ?  
**17.55** On n'demande qu'à en rire  
**18.55** N'oubliez pas les paroles  
**19.55** La Minute du Chat  
**20.00** Journal

**20.35 SÉRIE**

**Rani**

Aventure. Fra. 2011. 2 épisodes. Inédits. Avec : Mylène Jampanoi, Jean-Hugues Anglade, Jolanne de Valcourt est accusée à tort d'avoir trahi son pays.

**22.20** Avant-premières Magazine. Culturel. Prés.: Elizabeth Tchoungui. 1 h 30. Invités: Richard Berry, Jonathan Lambert, Raphael, Benjamin Pech, Jérôme Deschamps, Louise Grinberg, Yara Pilartz, Emilie Simon.  
**23.55** Journal de la nuit  
**0.15** Des mots de minuit  
**1.50** Emissions religieuses

**France 3**

**10.45** Consomag  
**10.50** Midi en France  
**13.00** 13h avec vous  
**13.35** Edition de l'outre-mer  
**13.45** En course sur France 3  
**14.05** Inspecteur Derrick Le théâtre de la vie.  
**14.55** Questions au gouvernement  
**16.10** C'est pas sorcier  
**16.40** Culturebox  
**16.45** Slam  
**17.20** Un livre, un jour  
**17.25** Des chiffres et des lettres  
**18.05** Ouïfi  
**18.10** Questions pour un champion  
**18.57** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.10** Plus belle la vie

**20.35 DOCUMENTAIRE**

**Louis Renault et André Citroën...**

Histoire. Fra. 2011. Réal.: Fabien Beziat. ...la course du siècle Si Renault et Citroën appartiennent au patrimoine français, leurs fondateurs restent méconnus.

**22.15** Histoire immédiate Débat. Prés.: Samuel Etienne. 15 minutes. Inédit. Louis Renault et André Citroën, la course du siècle. Autour de Samuel Etienne, des personnalités évoquent les destins incroyables de Louis Renault et André Citroën.  
**22.35** Soir 3  
**23.05** Enquêtes de régions  
**0.05** Doc 24

**M6**

**6.35** M6 Kid  
**7.50** Phineas et Ferb  
**8.15** Phineas et Ferb  
**8.35** Phineas et Ferb  
**9.00** Météo  
**9.05** M6 boutique  
**10.10** Météo  
**10.15** Un, dos, tres  
**11.00** Un grand-père pour Noël Film TV.  
**13.00** Scènes de ménages  
**13.45** L'Amour au pied du sapin Film TV.  
**15.40** Un Noël tout en lumière Film TV.  
**17.40** Un dîner presque parfait  
**18.45** 100% Mag  
**20.05** Scènes de ménages

**20.50 DIVERTISSEMENT**

**La France a un incroyable talent**

Prés.: Sandrine Corman et Alex Goude. En direct. 2 h 20. La finale. Ce soir, douze candidats tentent le tout pour le tout et proposent un numéro inédit, en direct.

**23.10** La France a un incroyable talent, ça continue Divertissement. Prés.: Jérôme Anthony. En direct. 1 h 10. Pour la dernière émission de la saison, Jérôme Anthony revient sur les temps forts de la finale et présente l'envers du décor.  
**0.20** Enquête exclusive spécial  
**2.15** 100% Poker

**ARTE**

**9.55** Le grand voyage de Charles Darwin  
**11.30** Architectures  
**11.55** Les Boules à neige Film.  
**12.05** Papi Noël Film.  
**12.15** Globalmag  
**12.45** Arte journal  
**13.00** 360°, GEO  
**14.00** Voyages en pays nordiques  
**14.45** Tom Horn, sa véritable histoire ★★ Film.  
**16.35** 360°, GEO  
**17.30** X-enius  
**17.55** Retour au pays  
**19.00** Arte journal  
**19.30** Globalmag  
**19.55** Voyages en pays nordiques

**20.40 DOCUMENTAIRE**

**Alexandre le Grand**

Histoire. Fra. 2011. Réal.: Bernard George. 50 minutes. Le Macédonien. Disparu à l'âge de 32 ans, Alexandre le Grand a connu un destin fulgurant.

**21.30** Trafalgar Documentaire. Fiction. Fra. 2006. Réal.: Fabrice Hourlier. 55 minutes. En 1805, l'Angleterre résiste à l'emprise de Napoléon. Le pays détient la flotte la plus importante.  
**22.25** Le dessous des cartes  
**22.40** Les Trois Singes Film.

**RTL 9**

**19.35** Friends Celui qui avait fumé en cachette. **20.05** Friends Celui qui souhaitait la bonne année. **20.35** Los Angeles 2013 ★★ Film. Science-fiction. EU. 1996. Réal.: John Carpenter. 1 h 50. **22.25** Sex-crimes ★★ Film. Suspense.

**TV5MONDE**

**18.40** La Petite Vie **19.05** En voyage **19.30** Tout le monde veut prendre sa place **20.30** Journal (France 2) **21.00** Ni plus ni moi **21.45** Ni plus ni moi **22.35** TV5MONDE, le journal **22.45** Journal (TSR) **23.20** Le point

**AB1**

**16.15** Les Années fac Une proie facile. **16.45** Les Années fac **17.15** Les Années fac **17.45** Hélène et les Garçons **19.10** La Fête à la maison **19.40** La Fête à la maison **20.05** La Fête à la maison **20.40** Priorité absolue Film TV. Suspense.

**ARD**

**19.55** Börse im Ersten **20.00** Tagesschau **20.15** In den besten Jahren Film TV. Drame. All. 2011. Réal.: Hartmut Schoen. 1 h 30. Inédit. **21.45** Plusminus **22.15** Tagess-themen **22.45** Anne Will

**SF2**

**17.20** Hannah Montana **17.45** myZambo **18.05** Best Friends **18.50** FC Zurich (Sui)/Vaslui (Rou) Football. Ligue Europa. Phase de poules. 6e journée. Groupe D. En direct. **21.10** Vantage Point : 8 Blickwinkel ★★ Film. Thriller.

**RAI 1**

**15.15** La vita in diretta **18.50** L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Qui Radio Londra **20.35** Soliti ignoti Jeu. Prés.: Fabrizio Frizzi. **21.10** Porta a porta **23.50** TGI **23.55** Le candelle brillavano a Bay Street Film TV. Drame.

**CANAL ALPHA**

**8.00** Boucle, Journal, Le Canal sportif, Noctambules **19.00** Journal régional **19.20** Météo régionale, Calendrier de l'Avent, Objets de culture, L'idée du chef, Clin d'œil **19.30, 20.20, 21.20, 22.20** Boucle de la tranche **19h/19h30 20.00, 21.00, 22.00** Avis de passage

**TMC**

**19.00** Monk Monk se pique au jeu. **19.50** Monk Monk et le cadeau empoisonné. **20.42** TMC Météo **20.43** Ma maison de A à Z **20.45** Le meilleur des Enfoirés : les 20 ans **23.20** Chac **1.15** Fan des années 90

**EUROSPORT**

**20.40** Coupe du monde de saut d'obstacles 2011/2012 Equitation. Ligue d'Europe de l'Ouest. 6e manche. A Genève (Suisse). **21.40** Riders Club **21.45** Yacht Club **21.50** La sé-lection du mercredi

**RSI 1**

**18.10** Zerovero **19.00** Il Quotidiano **19.40** Contesto **20.00** Telegiornale **20.35** Meteo **20.40** Affari di famiglia **21.05** The Good Wife **21.55** Hawthorne **22.40** Criminal Minds **23.25** Lotto Svizzera

**ZDF**

**19.00** Heute **19.25** Küstenwache **20.15** Aktenzeichen XY ... ungelöst **21.45** Heute-journal **22.15** Deutscher Zukunftspreis 201 Preis des Bundespräsidenten für Technik und Innovation. **23.00** Markus Lanz

**TVE I**

**16.05** El tiempo **16.15** Saber y ganar **16.45** Amar en tiempos revueltos **18.25** España en 24 horas **18.50** Camara abierta **19.00** Gente **21.00** Telediario 2a Edición **22.05** El tiempo **22.15** Comando Actualidad

**MEZZO**

**18.40** Symphonie n°1 de Tchaïkovski **19.30** A portée de Paris Documentaire. Musical. Mahler. **19.55** Intermezzo **20.30** The Messie Opéra. 2 h 20. **22.50** Intermezzo Clips. 1 h 10. **19.10** How I Met Your Mother

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Rencontre culturelle à La Passade

**CANAL+**

**19.10** Le grand journal  
**20.05** Le petit journal **20.30** Le grand journal, la suite  
**20.55** Makay, les aventuriers du monde perdu **22.20** L'homme qui voulait vivre sa vie Film. Drame.

**PLANETE**

**18.15** Chroniques de l'Afrique sauvage Le fils de Jumbé.  
**18.50** Faites entrer l'accusé  
**20.15** Voyage en Inde **20.40** D'ici demain Travailler autrement. **23.00** Faites entrer l'accusé Annie et Yann Baudet, meurtre en famille.

**SF1**

**20.50** Classe Politique  
**21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos **21.50** 10 vor 10  
**22.15** Meteo **22.20** Kulturplatz **22.55** Der Delphinjunge Geschichte einer wundersamen Heilung. **23.55** Tagesschau Nacht

**RSI 2**

**17.35** La signora dei gorilla  
**18.35** Tesori del Mondo Québec, il cuore francese del Canada. **18.50** FC Zurich (Sui)/Vaslui (Rou) **21.00** Il nuovo governo **22.05** La casa degli omicidi Film TV. Suspense. **23.40** Linea Rossa

**RTPI**

**16.15** Venezuela contacto  
**16.45** Portugal no Coração  
**19.00** Portugal em directo  
**20.00** Ler-, Ler Melhor **20.15** Vingança **21.00** Telegiornal **22.00** Linha da frente **22.30** Velhos amigos **23.15** Quem quer ser milionário ?

**MTV**

**20.05** Bienvenue à Jersey Shore **21.00** The Big Bang Theory **21.25** The Big Bang Theory **21.55** The Big Bang Theory **22.20** The Big Bang Theory **22.45** South Park **23.15** South Park **23.40** Bienvenue à Jersey Shore

**RADIO**

**La Première**

**7.30** Emission spéciale élection au Conseil fédéral **8.36** On en parle **9.30** Médialogues **10.06** Rien n'est joué **11.06** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.09** Les Zèbres **12.30** Journal **13.03** A première vue **14.06** Un dromadaire sur l'épaule **15.06** Histoire vivante **16.06** Aqua concert **17.06** Impatience **18.00** Forum **19.06** Paradiso **20.03** Devine qui vient dîner **21.03** Drôles d'histoires

## 30 CARNET



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**

## LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Pharmacie de garde**

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

- **Dépannage eau, gaz, électricité**

032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

➤ **Bibliothèque des jeunes I**

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ **Bibliothèque des jeunes II**

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ **Ludothèque**

Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30

➤ **Bibliothèque chrétienne**

Le Papyrus, Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

➤ **Piscine des Arêtes**

Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h

➤ **Patinoire des Mélézes**

Piste intérieure: Lu-ve 9h-14h45/13h-15h45 (libre. Me 14h30-15h45 (hockey public).

Piste extérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h45-16h45 (libre). Sa-di 8h-10h (hockey public), 10h-16h45 (libre). Lu, me, ve 20h-22h (hockey public). Ma 20h-22h (patinage libre sauf en cas de match). Ma 12h45-13h45, me 12h-12h45, je 12h30-13h45 (hockey public)

## LE LOCLE

➤ **Pharmacie de garde**

Pharmacie Amavita Poste, Boumot 17, Jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144

- **Dépannage eau, gaz, électricité**

032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

➤ **Bibliothèque des jeunes**

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

➤ **Ludothèque Casse noisette**

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

## JURA BERNOIS

➤ **Pharmacies de garde**

Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86  
Tramelan, Pharmacie Amavita, 058 851 30 29

➤ **Médecins de garde**

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

➤ **Ludothèque**

Tramelan. Je 16h-17h30

➤ **Médiathèque**

Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

## SAINT-IMIÉ

➤ **Bibliothèque**

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

➤ **Mémoire d'ici**

Place du Marché 5. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

➤ **Ludothèque**

Me, ve 15h-18h

## SONVILIER

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

## RENAN

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

## VILLERET

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

## CORMORET

➤ **Bibliothèque communale**

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

## COURTELARY

➤ **Bibliothèque communale**

Patinage, 1/2 patinoire: lu 13h30-16h30; ve 13h30-16h15  
Patinage: me 14h30-16h30. Hockey public: ve 17h45-19h15

## TRAMELAN

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h-19h

➤ **Patinoire des Lovières**

Patinage 1/2 patinoire: Lu 13h30-16h30; ve 13h30-16h15  
Patinage: Me 14h-16h30. Hockey public: ve 17h45-19h15

## LA NEUVEVILLE

➤ **Bibliothèque communale**

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

➤ **Ludothèque**

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

## JURA

➤ **Pharmacies de garde**

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

## SAIGNELÉGIÉ

➤ **Ludothèque**

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h

➤ **Piscine**

Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

## LE NOIRMONT

➤ **Bibliothèque**

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30

➤ **Ludothèque**

Nouveau collège. Ma 15h-17h

## LES BOIS

➤ **Ludothèque**

Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

## LES GENEVEZ

➤ **Ludothèque**

Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

## LES BREULEUX

➤ **Ludothèque**

Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

## NEUCHÂTEL

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Bibliothèque publique et universitaire**

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu-ve, sur demande dans la tranche horaire 9h-11h30/14h-17h. Sa, sur rendez-vous

## LITTORAL OUEST

➤ **Pharmacie de garde**

0800 832 800

➤ **Médecin de garde**

079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

## LITTORAL EST

➤ **Pharmacie de garde**

0844 843 842

➤ **Permanence médicale**

0900 501 501

## VAL-DE-RUZ

➤ **Hôpital de Landeyeux**

032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30 dès 18h30

➤ **Médecin de garde**

Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53

Cabinet de Cemier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

## VAL-DE-TRAVERS

➤ **Médecin de garde**

032 888 90 00

➤ **Pharmacie de service**

032 888 90 00



## ADRESSES

## RÉGION

➤ **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70

➤ **Alcoolisme**

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

➤ **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ **ANPP (psychologie)**

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch

➤ **Association Alzheimer**

032 886 83 59, tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.valz.ch/ne

➤ **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

➤ **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

➤ **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

➤ **Cartons du cœur**

Littoral et Val-de-Ruz, 032 731 48 38. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20

➤ **CNP Consultation ambulatoire**

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Maiet 29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. Sa 8h-12h.

Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21

➤ **Jeunes handicapés**

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

➤ **La Leche League**

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

➤ **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch

➤ **Ligue NE contre le rhumatisme**

Conseil social, c/o Pro Infirmitis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

➤ **MédiaNE**

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

➤ **Mouvement de la condition paternelle**

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Pesseux

➤ **NOMAD stomathérapie canton**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

➤ **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

➤ **Parents information**

Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46. www.parents-information.ch

➤ **Pro Infirmitis**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmitis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

➤ **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30

➤ **Sages-femmes à domicile**

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

➤ **S.A.S**

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

➤ **Serei**

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)

➤ **Solidarité-femmes**

032 886 46 36

➤ **SOS Racisme**

0800 55 44 43

➤ **SOS Racket-violence**

079 270 92 06

➤ **TIM**

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

➤ **Vivre sans fumer**

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

## LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Accueil familial de jour**

Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48

➤ **Alcoolisme**

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

➤ **Amicale des malentendants**

Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds. malentendants.cdf@hotmail.com

➤ **Caritas Neuchâtel**

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70

➤ **Centre social protestant**

Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. Lu-ma, je-ve 8h-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP. Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h

➤ **Chômeurs**

Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu 9h30-12h. Ma 9h30-12h/14h-17h. Je 9h30-12h, rencontre emploi. 032 913 96 33. info.cdf@adc-ne.ch

➤ **Club des loisirs**

Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22

➤ **Centre de consultations Lavi**

Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143)

## AVIS MORTUAIRES

CHAMBRELIEN

Je crois en Dieu  
le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre.

Monsieur René Jeanrenaud  
Jean-René et Claudine Jeanrenaud-Nogarède, à La Chaux-de-Fonds  
Claire-Lise Jeanrenaud  
Stéphane Jeanrenaud et sa fiancée Elodie

ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la tristesse de faire part du décès de leur chère et bien-aimée épouse,  
maman, belle-maman, grand-maman, parente et amie

Madame  
**Marcelle JEANRENAUD**

née Wenger

enlevée paisiblement à leur tendre affection jeudi.

Quand sonne l'heure du dernier rendez-vous  
la seule richesse que l'on emporte avec soi,  
c'est tout ce que l'on a donné.

Chambrelieu, le 8 décembre 2011.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: David-Pierre-Bourquin 21  
2300 La Chaux-de-Fonds

132-248727

Le Comité de la Fondation  
«Centre de Réadaptation» Foyer Handicap  
et Le Comité de Foyer Handicap Actions

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Bernard FROIDEVAUX**

membre fondateur de notre Fondation et de notre Association  
Notre reconnaissance va à un homme qui s'est investi sans compter  
pour la personne en situation de handicap.

Ils expriment à son épouse et à toute sa famille  
leurs sentiments de profonde sympathie.

028-698029

Le comité de la BF Fondation

a le regret de faire part du décès dans la nuit de dimanche à lundi de

Monsieur  
**Bernard FROIDEVAUX**

membre fondateur de plusieurs institutions au service des plus  
défavorisés, il a porté haut l'étendard de l'Association suisse des invalides.  
Notre fondation s'honorait de porter son nom.

Tous ceux qui l'ont côtoyé ont pu apprécier son sens aigu de la solidarité  
et son engagement envers les personnes avec handicap.  
Nous garderons le meilleur souvenir de son charisme.

La BF Fondation présente à sa famille et ses proches  
ses sincères condoléances.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,  
le jeudi 15 décembre à 15 heures.

132-248726



moyens auxiliaires  
conseils juridiques  
agence de voyages

Le Conseil de fondation, le Comité  
de direction  
et le personnel de la Fondation serei

a la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Bernard FROIDEVAUX**

fondateur et premier directeur de la Fondation  
Nous présentons à la famille notre profonde et sincère sympathie.  
Pour les obsèques, veuillez vous référer à l'avis de la famille.

Fondation serei

132-248746

La direction et le personnel  
de Von Arx SA Pesieux  
ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame  
**Bernadette JEQUIER**

maman de leur dévoué collaborateur Monsieur Jean-Marc Jequier

028-697958

## AVIS MORTUAIRES



Une maman c'est tant de choses,  
Ça se raconte avec le cœur,  
C'est comme un grand bouquet de roses,  
Ça fait partie du bonheur.

Nous avons le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Jeanne BEUCHAT**

née Beuchat

notre très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-  
maman, marraine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans  
sa 101e année, réconfortée par l'onction des malades. Qu'elle trouve  
auprès de Dieu la paix et la joie!

Ses enfants:

Gabriel Beuchat, à Vevey;  
Agnès et Joseph Boillat-Beuchat, à La Chaux-de-Fonds;  
Marc et Marianne Beuchat-Simon, à Courfaivre;  
Sylviane et Marc Humair, Les Genevez;

Ses petits-enfants:

Gabriel, Michèle, Jean-Marc, Claude, Sylvie, Yvan, Sarah, Alain  
et Thomas

Ses nombreux arrière-petits-enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le dernier adieu sera célébré en l'église de Soulce, le jeudi 15 décembre,  
à 14h30, suivi de l'enterrement.

En lieu et place de fleurs, les dons reçus seront versés à Sœur Marie  
Anna Humair en mission au Soudan.

Notre maman repose dans une chambre mortuaire des Pompes Funèbres  
Joël Lehmann à Bassecourt.

Adresse de la famille: Sylvie Joliat, Rambévieux 7, 2852 Courtételle

Soulce, le 12 décembre 2011.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Madame Jacqueline Nussbaum Tock,  
ses enfants et petits-enfants,  
Ses neveux et nièces et leurs familles,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont la tristesse d'annoncer le décès de



Monsieur  
**Jean-Jacques TOCK**

qui s'en est allé subitement dans sa 70e année.

Neuchâtel, le 9 décembre 2011.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

028-698045

Monique Wildbolz-Jeanerret, à Roquefort la Bédoule/F;  
Alexandre Wildbolz et Sophie Paratte Wildbolz, à Corcelles;  
Laurence Wildbolz, à Neuchâtel;  
Robert et Liliane Gérard, à Pau/F, et famille;  
Pierre et Liliane Jeanerret, à Neuchâtel:

Marina et Claude Fatras-Jeanerret, leur fille Emilie, à Grenoble/F,  
André Jeanerret, aux Etats-Unis,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de

**Jean-Richard WILDBOLZ**

Physiothérapeute

leur très cher époux, papa, beau-papa, frère, beau-frère, beau-fils, oncle,  
parrain, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre  
affection, le 12 décembre 2011, à Roquefort la Bédoule, à l'âge de 62 ans.

La cérémonie aura lieu en l'église Saint Jean-Baptiste, à Roquefort  
la Bédoule, samedi 17 décembre à 10h30, suivie de l'inhumation.

Domicile de la famille: Famille Alexandre Wildbolz  
Cudeau-du-Haut 22, 2035 Corcelles

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**Le mot caché**

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**BOUCLIER**

## L'ÉPHÉMÉRIDE

**14 décembre 1935:  
naissance  
de Lee Remick**

Après avoir étudié très jeune la danse et la comédie, Lee Remick s'illustra dès l'âge de 16 ans à la scène comme à la télévision. Pour ses débuts au cinéma, Elia Kazan lui confia le rôle de la majorette d'«Un homme dans la foule» (1957). Elle signa immédiatement après un contrat avec la Fox qui exploita son image d'ingénue perverse dans «Les feux de l'été» (M. Ritt, 1958), «Duel dans la boue» (R. Fleischer, 1959) et surtout «Autopsie d'un meurtre» d'Otto Preminger (1959). Avec «Le fleuve sauvage» (1960), pour lequel elle retrouvait Elia Kazan, Lee Remick aborda un emploi différent, beaucoup plus sensuel, qui inspirera par la suite «Le sillage de la violence» (R. Mulligan, 1965) ou «Le clan des irréductibles» (P. Newman 1971).

2009 – Nicolas Sarkozy annonce 60 milliards d'euros d'investissements nouveaux, dont 35 milliards proviendraient d'un grand emprunt national et 25 milliards des entreprises.

2008 – George W. Bush, en pleine conférence de presse à Bagdad, échappe de justesse à un jet de... chaussures de la part d'un journaliste irakien furieux des propos du président américain sur la guerre en Irak.

## LE LOCLE

**Piéton heurté  
par un véhicule**

Hier vers 17h25, un véhicule, conduit par un habitant de Villers-le-Lac (F) de 40 ans, circulait sur la rue du Temple au Locle en direction du Col-des-Roches. Peu avant l'immeuble No 17 de ladite rue, le conducteur a été surpris par un piéton qui s'était précipité sur la route. Malgré un freinage énergique, le véhicule a heurté avec l'avant le piéton, lequel a été projeté de quelques mètres au sol. Blessé, le piéton a été conduit à l'hôpital Pourtalès par une ambulance du SIS des Montagnes. La rue du Temple a été momentanément fermée pour les besoins du constat. **COMM**

## NEUCHÂTEL

**Embardée sur l'A5:  
une blessée**

Hier à 11h50, une voiture, conduite par une habitante de Stein (AG) de 19 ans, circulait sur l'A5 en direction de Lausanne. Peu après la tranchée de la Maladière, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule lequel a tapé le trottoir de service à droite de la chaussée. Sous l'effet du choc, l'auto a traversé les deux voies de circulation pour aller heurter avec son avant droit le mur du tunnel. Suite à ce choc, le véhicule a effectué un tête-à-queue et a heurté le mur avec son arrière gauche. Blessée, la conductrice a été emmenée en ambulance à l'hôpital Pourtalès. **COMM**

## SOCIÉTÉS LOCALES

## LE LOCLE

## CAS-Sommartel

Samedi 17 décembre, Diemtigtal;  
Olivier Duvanel, 076 557 22 25.  
Samedi 17 et dimanche 18 décembre,  
gardiennages, au Fiottet: Sylvie  
et Michel Ruegg;  
à Roche-Claire: au gré des clubistes

**Club jurassien,  
Section Col-des-Roches**

Mardi 20 décembre, Noël en forêt  
avec vin chaud et bougies. Départ, Place  
Bournot à 17h15



**AIR DU TEMPS**  
MARJORIE SPART

## Restons positifs!

Certains événements sont-ils condamnés à ne pas se produire? Cette hypothèse me semble pertinente, un jour avant mon départ en vacances. Tout a commencé en octobre, alors qu'un rapide calcul m'a permis de constater que j'avais encore le droit de profiter d'une semaine de vacances. Agendées mi-novembre, celles-ci ont été sans cesse repoussées par le calendrier ministériel de Monsieur, jusqu'à tomber mi-décembre... Les dates (enfin!) arrêtées, la seconde épreuve guettait déjà: le choix de la destination. Les critères: aller là où il y a plus de soleil et de chaleur qu'en Suisse et ne pas dépasser les quatre heures de vol équivalant au seuil de

tolérance du marmot à rester enfermé dans une capsule bondée. Décision: l'Egypte. Mais ne voilà-t-il pas que des heurts éclatent dans ce pays touristique si accueillant? Dilemme: on y va, on n'y va pas? Bon, Charm-El-Cheikh c'est quand même loin de la place Tahrir. Adjugé. Des parents de retour d'Egypte finissent de nous convaincre. Alors que le compte à rebours avait commencé - J-3 -, une gastro-entérite fulminante foudroie toute la famille. Mais à H-10, les estomacs à peine remis, les valises sont bouclées. Reste à espérer que les seules autres tempêtes que nous aurons à essuyer seront les vagues salées de la mer Rouge... ◉

### LA PHOTO DU JOUR

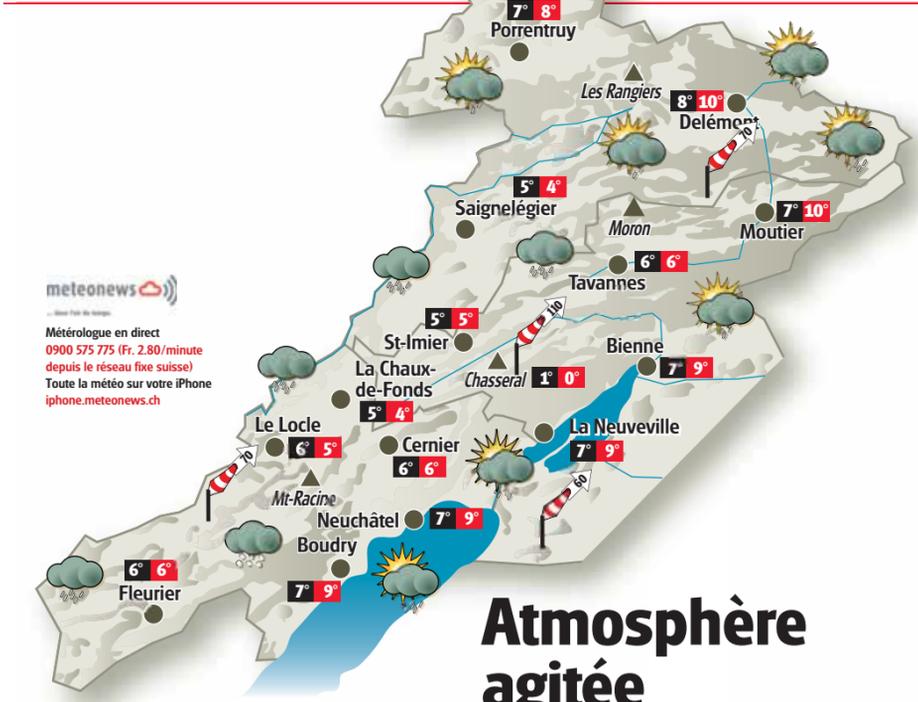
Les vagues d'une mer démontée s'écrasent contre un phare du sud du Pays de Galles. KEYSTONE



## LA MÉTÉO

Lever **08h09**  
Coucher **16h46**

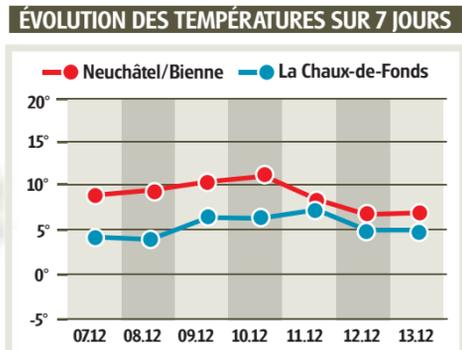
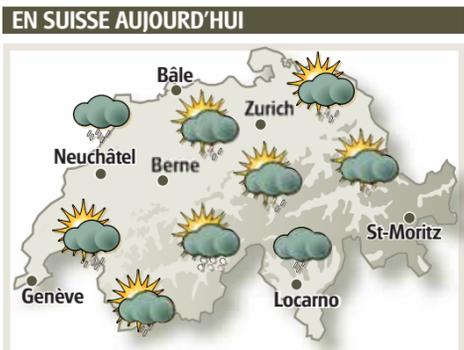
Lever **20h59**  
Coucher **10h36**



## Atmosphère agitée

Sous un ciel très nuageux, des précipitations intermittentes faibles à modérées se déclencheront. La limite pluie-neige s'abaissera de 1500 à 1100 mètres. Le vent soufflera parfois fort. Nuages et averse de neige jusque vers 700 mètres seront au menu de jeudi. Pluies abondantes et vent tempétueux suivront vendredi, puis des giboulées de neige tomberont le week-end jusqu'en plaine.

| Lac                        | Température de l'eau | Direction et vitesse du vent | Niveau des lacs |
|----------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------|
| Neuchâtel                  | 8°                   | SO 4 Bf                      | 429.09 m        |
| Bienne                     | 8°                   | SO 4 Bf                      | 429.08 m        |
| Niveau du lac des Brenets: |                      |                              | 751.51 m        |



| JOUR             | Température (à 1000m) | FIABILITÉ |
|------------------|-----------------------|-----------|
| <b>JEUDI</b>     | 4° / 5° / -1° / 0°    | 8/10      |
| <b> VENDREDI</b> | 7° / 7° / 4° / 1°     | 7/10      |
| <b> SAMEDI</b>   | 0° / 3° / -1° / -1°   | 7/10      |
| <b> DIMANCHE</b> | -2° / 2° / -3° / -2°  | 6/10      |

## SUDOKU N° 211

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 4 | 8 | 6 | 2 | 1 | 7 | 5 | 9 |
| 9 | 2 | 5 | 3 | 4 | 7 | 6 | 1 | 8 |
| 7 | 1 | 6 | 9 | 5 | 8 | 4 | 3 | 2 |
| 6 | 7 | 2 | 8 | 9 | 5 | 3 | 4 | 1 |
| 5 | 8 | 1 | 4 | 3 | 2 | 9 | 7 | 6 |
| 4 | 3 | 9 | 1 | 7 | 6 | 8 | 2 | 5 |
| 2 | 6 | 4 | 7 | 1 | 9 | 5 | 8 | 3 |
| 8 | 5 | 3 | 2 | 6 | 4 | 1 | 9 | 7 |
| 1 | 9 | 7 | 5 | 8 | 3 | 2 | 6 | 4 |

### Difficulté 2/4

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 6 |   |   | 8 |   |   |   |   | 1 |
|   |   |   |   | 9 |   |   | 8 | 7 |
| 7 | 3 | 4 | 1 |   |   | 2 |   | 5 |
| 1 |   | 2 |   | 5 |   | 8 |   | 6 |
| 8 |   | 5 |   |   | 2 | 7 | 1 | 4 |
| 2 | 8 |   |   | 6 |   |   |   |   |
| 4 |   |   |   |   | 3 |   |   | 8 |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 2 |

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

